

## CURRICULUM VITAE

### Sviatlana Karpava

University of Cyprus, Department of English Studies  
75 Kallipoleos, P.O. Box 20537, 1678 Nicosia, Cyprus  
Office: M102, Tel.: +357 22892120 Fax: +357 22 895 067  
Email: [karpava.sviatlana@ucy.ac.cy](mailto:karpava.sviatlana@ucy.ac.cy)  
<https://www.ucy.ac.cy/dir/en/cb-profile/skarpa01>

#### EDUCATION:

---

##### ***PHD (2014)***

- PhD in Linguistics
- University of Cyprus
- Dissertation: Vulnerable Domains for Cross-Linguistic Influence in L2 Acquisition of Greek

##### ***Masters Degree (2008)***

- MA in Applied and Theoretical Linguistics
- University of Cyprus, Department of English Studies
- Thesis: L2 Acquisition of the English Present Perfect. A study on Existential-Resultative Interpretation

##### ***PGCert in Teaching & Learning in Higher Education (2015)***

- University of Central Lancashire (UK)

##### ***HRDA Certified Educator for Vocational Training and Executive Courses (2015)***

- Trainer of Vocational Training» (Level 3) within the framework of the implementation of the Project «Establishment and Operation of a System of Vocational Qualifications in Cyprus, 2007-2013; the Project is co-financed by the European Social Fund (ESF) of the EU and the HRDA as national participation.

##### ***CELTA, Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages (2019)***

- September 2018-March 2019

<https://www.cambridgeenglish.org/teaching-english/teaching-qualifications/celta/>

##### ***Masters Degree (2005)***

- MA in TESOL
- St Clements University
- Thesis: Gender problems in English, German, Greek, Russian (gender proverbs and phraseological units)

##### ***Degree course (2003)***

- BA in Foreign Languages and Literature (English, German)
- Belarus State University

##### ***DIKATSA/DOATAP Inter-University Centre for the Recognition of Foreign Qualifications, Athens, Greece (2009)***

- Recognition of the BA Degree in Foreign Languages and Literature (English and German) of the Belarus State University (BSU)
- The National and Kapodistrian University of Athens, Faculty of English Studies, Faculty of Philology

##### ***KY.S.A.T.S. Cyprus Council for the Recognition of Higher Education Qualification (2005)***

- Recognition of the BA Degree in Foreign Languages and Literature (English and German) of the Belarus State University (BSU)
- Aristotle University of Thessaloniki, Greece

## **Pre-service Training Program for Candidate Teachers of Secondary General and Secondary Technical and Vocational Education (2020-2021)**

**ΠΡΥ 003:** Μεθοδολογία Διδασκαλίας και Αποτελεσματικότητα/Μεθοδολογία Διδασκαλίας και Αποτελεσματικότητα

**ΠΡΥ 004:** Αξιολόγηση του Μαθητή/ Student Assessment

**ΠΡΥ 011:** Αγγλικά/ English

**ΠΡΥ 023:** Διδακτική Αγγλικών I/ Teaching English I

**ΠΡΥ 048:** Διδακτική Αγγλικών II/ Teaching English II

ΠΡΥ 099: Δεξιότητες Χρήσης Η/Υ και Αξιοποίηση στη Διδακτική Διαδικασία/ Computer Use Skills and Utilization in the Teaching Process

### **EMPLOYMENT:**

---

#### **University of Cyprus**

Lecturer in Applied Linguistics/TESOL

University of Cyprus, Department of English Studies

Period: Aug 2019 – Today

<https://www.ucy.ac.cy/eng/en/>

#### **University of Central Lancashire (Cyprus)**

Lecturer in Linguistics

Course Leader: MA in TESOL

Director of UCLan Linguistics/Research Group

Period: Sep 2012 – Aug 2019

<https://www.uclancyprus.ac.cy/academic/dr-karpava-sviatlana/>

#### **University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team**

CAT Doctoral Coordinator

Coordinator of CAT activities, Cyprus Acquisition Team

University of Cyprus, Department of English Studies

Period: 2010 – 2012

#### **University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team**

Research Collaborator of CySLI Project

University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team

Period: 2011 – 2012

#### **University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team**

Research Collaborator of Gen-Child Project

University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team

Period: 2009 – 2012

#### **University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team**

01/06/2008 → summer

Research Assistant University of Cyprus

Small Size Research Project (University of Cyprus)

The Past, Present, and Future of Minimalist Investigations

Theoretical Linguistics

University of Cyprus

Period: 06/2008 → summer

**Alexander College, Larnaca**

Associate Lecturer in English  
English Foundation Courses, Business English  
Tertiary Education  
Period: 2009 – 2012

**M.K.C. City College, Larnaca**

Associate Lecturer in English  
English Foundation Courses, Business English  
Tertiary Education  
Period: 2006 – 2008

**Kimon College, Larnaca**

Teacher of English  
Foundation Courses, Business English, German  
Tertiary Education  
Period: 2004 – 2006

**Government Institute of Education**

Teacher of Russian, Greek, English, German  
Russian Course, Greek Course for adults  
Secondary Education  
Period: 2005-2012

**Postgraduate Vocational Education and Training Institutes** [www.mieek.ac.cy](http://www.mieek.ac.cy)

Μεταλυκειακά Ινστιτούτα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης (ΜΙΕΕΚ)  
Associate Lecturer in English  
CNC Technology - Carpentry Industry;  
NETW - Computer and Communication Networks  
Tertiary Education  
Period: 2018 – 2019

**Open School in Larnaca**

Teacher of Russian, primary and secondary education  
Period: 2010-2019

**Government Training Institute**

Teacher of English, primary and secondary education  
Teaching of English Language Levels: Primary-FCE  
Secondary Education  
Period: 2004-2012

**Cyprus Police**

Interpreter, Translator  
Interpreting, Translating, Russian, English, Greek  
Education-Law-Business  
Period: 2006-2012

**Larnaca District Court**

Interpreter, Translator  
Interpreting, Translating, Russian, English, Greek  
Education-Law-Business  
Period: 2005-2007

## Electricity Authority of Cyprus

Media and Financial Department, Head Office, Nicosia, Cyprus  
Education-Law-Business  
Period: 2007-2012

### RESEARCH:

---

#### Publications:

##### 2021

Dockrell, Julie; Papadopoulos, Timothy; Mifsud, Charles; Bourke, Lorna; Soler-Vilageliu, Olga; Besic, Edvina; Gasteiger-Klicpera, Barbara; Seifert, Susanne; Ralli, Assimina; Dimakos, Ioannis; **Sviatlana, Karpava**; Martins, Margarita; Sousa, Otilia; Castro, Sao Luis; Søndergaard Knudsen, Hanne; Sejer Donau, Pernille; Haznedar, Belma; Mikulajova, Marina; Gerdzhikova, Nina (2021). **Teaching and learning in a multilingual Europe: Findings from a cross-national study.** *European Journal of Psychology of Education* <https://link.springer.com/article/10.1007/s10212-020-00523-z>

##### 2020

Sviatlana Karpava, Natalia Ringblom and Anastassia Zabrodskaja (2020). **Translanguaging as Home Language and Multilingual Literacy Development: Evidence from Cyprus, Estonia and Sweden.** *HumaNetten Journal* 45, 11-40.  
<https://open.lnu.se/index.php/hn>

Karpava, Sviatlana; Ringblom, Natalia; Zabrodskaja, Anastassia (2020). **A Look at the Translanguaging Space of Russian-speaking Families in Cyprus, Estonia and Sweden: On the Possible interrelationship between Family Language Policy and Linguistic Landscape.** In: Lydia Sciriha (Ed.). *Comparative Studies in Bilingualism and Bilingual Education.* Newcastle upon Tyne, UK: Cambridge Scholars Publishing, pp. 75-97.  
<https://www.cambridgescholars.com/comparative-studies-in-bilingualism-and-bilingual-education>

Sviatlana Karpava (2020). **Language assessment revisited: Alternative assessment aligned with active, long-life learning, giving and receiving feedback, evidence from Cyprus.** In Dina Tsagari (ed.), *Language Assessment Literacy: From Theory to Practice.* Newcastle upon Tyne, UK: Cambridge Scholar Publishing, pp. 237-265.  
<https://www.cambridgescholars.com/language-assessment-literacy>

Sviatlana Karpava (2020). **Lexical stress assignment and reading skills of Russian heritage children.** *Proc. 10<sup>th</sup> International Conference on Speech Prosody 2020*, 91-95, DOI: 10.21437/SpeechProsody.2020-19

Sviatlana Karpava (2020). **Multilingualism in Cyprus and Translanguaging Practices of Russian–CG children.** *Proceedings of the 3<sup>rd</sup> International Conference: "Literacy and Contemporary Society: Identities, Texts, Institutions"* 11-12 October 2019 "Filoxenia" Conference Centre, Nicosia, Cyprus, pp. 652-664. ISBN: 978-9963-0-9202-4  
[http://www.pi.ac.cy/pi/files/epimorfosi/synedria/literacy/2019/3rd\\_Lit\\_Con\\_Proceedings.pdf](http://www.pi.ac.cy/pi/files/epimorfosi/synedria/literacy/2019/3rd_Lit_Con_Proceedings.pdf)

Sviatlana Karpava (2020). **Foreword** (Production Editor). *The Asian EFL Journal*, September 2020, Issue 24 Volume 5, pp. 4-5. <https://www.asian-efl-journal.com/>

Sviatlana Karpava (2020). **Dominant Language Constellations of Russian Speakers in Cyprus.** In J. Lo Bianco, L. Aronin (eds.), *Dominant Language Constellations, Educational Linguistics* 47, 187-209. Springer Nature Switzerland AG.

<https://www.springer.com/gp/book/9783030523350>

Sviatlana Karpava (2020). **Foreword** (Production Editor). *The Asian EFL Journal*, November 2020, Issue 24 Volume 6, pp. 4-5. <https://www.asian-efl-journal.com/>

Sviatlana Karpava (2020). **The Role of Reflection in Teachers' Education and Professional Development.** In: Stella Kourieos (Ed.), *Developments in Foreign Language Teaching: Inspiring Teachers, Transforming Learners.* Newcastle upon Tyne, UK: Cambridge Scholars Publishing, pp. 137-156.

[https://www.cambridgescholars.com/developments-in-foreign-language-teaching?fbclid=IwAR0blc\\_XiQo0ldIzu3KazBnK9ZkGx9yO6JyaJ4VODGUmuBuDLcgdpN2F8X8](https://www.cambridgescholars.com/developments-in-foreign-language-teaching?fbclid=IwAR0blc_XiQo0ldIzu3KazBnK9ZkGx9yO6JyaJ4VODGUmuBuDLcgdpN2F8X8)

Sviatlana Karpava (2020). **E-Learning and Student Engagement in a Teacher Training Course.** *Proceedings of the Innovation in Language Learning - 13th Edition*, 12-13 November 2020, Fully Virtual Conference, pp. 68-74. FilodirittoEditore – 13th International Conference Innovation in Language Learning –Virtual Edition. DOI 10.26352/EY12-2384-9509

<https://conference.pixel-online.net/ICT4LL/index.php>

[https://conference.pixel-online.net/ICT4LL/acceptedabstracts\\_scheda.php?id\\_abs=4930](https://conference.pixel-online.net/ICT4LL/acceptedabstracts_scheda.php?id_abs=4930)

Sviatlana Karpava and Elena Kkese (2020). **Acoustic-Orthographic Interface in L2 Phonology by L1 Cypriot-Greek Speakers.** *Proceedings ExLing 2020: 11th International Conference of Experimental Linguistics*, 12-14 October 2020, Athens, Greece.

<https://exlingsociety.com/exling-2020/proceedings-2020.html>

## 2020

### To appear (submitted)

Asma Al-hawi and Sviatlana Karpava (submitted, March 2020). **The acquisition of the English definite and zero articles in relation to the 'of-phrase' construction by speakers of Palestinian-Jordanian Arabic and Cypriot-Greek.** *Journal of the European Second Language Association.* <https://www.euroslajournal.org/>

Kkese, Elena and Sviatlana Karpava (submitted, April, 2020, accepted September 2020). **Challenges in the perception of L2 English phonemes by native speakers of Cypriot Greek.** *Journal of Monolingual and Bilingual Speech (JMBS)* <https://journal.equinoxpub.com/JMBS>

Sviatlana Karpava (submitted, April, 2020). **Acquisition of gender agreement by Russian–Cypriot Greek bilinguals.** *Proceedings of the 14th International Conference on Greek Linguistics ICGL.* <https://icgl14.events.upatras.gr/>

Sviatlana Karpava, Natalia Ringblom and Anastassia Zabrodskaja (submitted, May, 2020, accepted for publication, in progress, 2021). **Comparing Family Language Policy in Cyprus, Estonia and Sweden: Efforts and Choices among Russian-speaking Families.** In *Transmitting minority languages: Complementary reversing language shift strategies* (eds.), Michael Hornsby and Wilson McLeod. Chapter 10. Palgrave Macmillan (London). <https://www.palgrave.com/gp>

Sviatlana Karpava and Elena Kkese (submitted, October, 2020). **Perception and production of L2 English vowels and consonants at the orthography-phonology interface.** *Speech Communication Journal* <https://www.journals.elsevier.com/speech-communication>

Sviatlana Karpava (submitted, September, 2020). **Development of Pragmatic Competence and Politeness: Perceptions of EFL Teachers and Students in Cyprus.** *Language, Culture and Curriculum.* <https://www.tandfonline.com/loi/rlcc20>

Kkese, Elena and Sviatlana Karpava (submitted, August 2020). **Effect of talker gender information on speech perception in L2 English.** Book chapter in publication- *Speech perception and production in L2.* Cambridge Scholars Publishing. <https://www.cambridgescholars.com/>

Sviatlana Karpava (submitted, September 2020). **Underlying Ideologies of the Multilingual Linguistic Landscape of Cyprus.** *International Journal of Multilingualism.* <https://www.tandfonline.com/toc/rmjm20/current>

Sviatlana Karpava (submitted December, 2020) **Home Literacy Environment and Practices of Russian-speaking Families in Cyprus.** In *Literacies, Biliteracy and Multiliteracies: Building Paths to the Future*, edited by F. Anastassiou. Cambridge Scholars Publishing. <https://www.cambridgescholars.com/>

Asma Al-Hawi and Sviatlana Karpava (submitted, January, 2021). **L2/L3 acquisition of the English indefinite article in Cyprus and Jordan.** Selected papers from the *24<sup>th</sup> International Symposium on Theoretical and Applied linguistics (ISTAL 24)* <http://www.new.enl.auth.gr/istal24/>

Sviatlana Karpava (submitted January, 2021). **Translanguaging in Multilingual Classrooms of Cyprus.** In *Supporting Multicultural and Multilingual Classrooms*, edited by I. Papadopoulos and S. Papadopoulou. Nova Science Publishers. <https://novapublishers.com/>

Sviatlana Karpava (submitted, January, 2021). **Interlanguage pragmatic competence: Request strategies in L2 English.** *Journal of Applied Pragmatics.* John Benjamins. <https://benjamins.com/catalog/ap>

## 2019

Otwinowska Agnieszka, Natalia Meir, Natalia Ringblom, Sviatlana Karpava and Francesca La Morgia (2019). **Language and Literacy Transmission in Heritage Language: Evidence from Russian-Speaking Families in Cyprus, Ireland, Israel, and Sweden.** *Journal of Multilingual and Multicultural Development* <https://www.tandfonline.com/loi/rmmm20> DOI: 10.1080/01434632.2019.1695807

Karpava, Sviatlana; Ringblom, Natalia; Zabrodskaia, Anastassia (2019). **Translanguaging in the Family Context: Evidence from Cyprus, Sweden and Estonia.** *Russian Journal of Linguistics*, 23 (3), 619-641. doi: 10.22363/2312-9182-2019-23-3-619-641. <http://journals.rudn.ru/linguistics/article/view/21769>

Sviatlana Karpava (2019). **Heritage Language Acquisition in Cyprus: Longitudinal and Cross-Sectional Analysis.** In Guijarro-Fuentes, P. and C. Suárez-Gómez (eds.) *Language Acquisition and Development – Proceedings of GALA 2017.* Cambridge Scholars Publishing: Newcastle upon Tyne, UK, pp. 403-425. ISBN 1527524418, 9781527524415

<https://www.cambridgescholars.com/proceedings-of-gala-2017>

Natalia Ringblom and Sviatlana Karpava (2019). **Family language policy, Russian language use, maintenance, and transmission in Cyprus and Sweden.** In A. Mustajoki, E. Protassova and M. Yelenevskaya (eds.), *The Soft Power of the Russian Language. Pluricentricity, Politics and Policies.* Routledge: New York, pp. 237-245. ISBN: 978-0-367-13866-0  
[www.routledge.com/series/ASHSER-1421](http://www.routledge.com/series/ASHSER-1421)

Karpava, Sviatlana (2019). **New speakers of Russian in Cyprus: Identity, language use, maintenance and intergenerational transmission.** *Slavica Helsingiensia* 52. Edited by Ahti Nikunlassi and Ekaterina Protassova, Helsinki, Department of Modern Languages, University of Helsinki, pp. 279-296.

<https://blogs.helsinki.fi/slavica-helsingiensia/slavica-helsingiensia-52/>

Рингблом Наталья, Забродская Анастасия, Карпова Светлана (2019). **Транслингвизм как повседневная практика многоязычных семей в Швеции, Эстонии и на Кипре.** *Материалы ежегодной международной научной конференции, «Проблемы онтолингвистики – 2019: освоение и функционирование языка в ситуации многоязычия»* 24–26 июня 2019 года, РГПУ им. А.И. Герцена (Санкт-Петербург), Научное издание. *Proceedings of International scientific conference "Problems of Ontolinguistics 2019"* Редакционная коллегия: Т. А. Круглякова (отв. ред.), Т. А. Ушакова, М. А. Еливанова, С. В. Краснощекова. Иваново: ЛИСТОС, pp. 319-325. ISBN – 978-5-6041759-9-6 <http://ontolingvistika.ukit.me/>

Asma Al-Hawi and Sviatlana Karpava (2019). **Acquisition of the English indefinite article by L2/L3 learners in Cyprus and Jordan.** *Proceedings of the 10<sup>th</sup> International Conference of Experimental Linguistics (ExLing 2019)* (Ed.) A. Botinis, Lisbon, Portugal, 25-27 September 2019, Centro de Linguística da Universidade de Lisboa, pp. 13-17. <https://exlingsociety.com/>  
Athens, Greece ISSN: 2529-1092 <https://exlingsociety.com/images/ExLing-2019/EL-2019-photos/Proceedings-ExLing-2019.pdf>

Kkese, E., & Karpava, S. (2019). **Applying the Native Language Magnet Theory to an L2 setting: Insights into the CGR adult perception of L2 English.** In E. Babatsouli (ed.), *Proceedings of the International Symposium on Monolingual and Bilingual Speech 2019* (pp. 67-75). ISBN: 978-618-82351-3-7. URL: <http://ismbs.eu/publications-2019>

## 2018

Sviatlana Karpava, Natalia Ringblom, Anastassia Zabrodskaja (2018). **Language Ecology in Cyprus, Sweden and Estonia: Bilingual Russian-Speaking Families in Multicultural Settings.** *Journal of the European Second Language Association*, 2 (1), 107-117, DOI: <https://doi.org/10.22599/jesla.41>

Рингблом, Н., Забродская, А., Карпова, С. (2018). **Вызовы для стратегии «Один родитель – один язык»: Из опыта двуязычных семей в Швеции, Эстонии и на Кипре.** В: Протассова, Е., Еленевская, М. (Eds.): «Многоязычие и семья». *Retorika*, Берлин, pp. 34-49. ISBN 978-3-944172-33-0. Retorika GmbH. [www.retorika.de](http://www.retorika.de)

Karpava, Sviatlana (2018). **Object clitic production by simultaneous Russian-Cypriot Greek bilinguals.** In L. Efstathiadi (ed), *Proceedings of the 22<sup>nd</sup> International Symposium on Theoretical and Applied Linguistics*, Aristotle University Research Dissemination Centre, Thessaloniki, 24 – 26th of April, 2015. *Selected Papers of ISTAL 22* (2017), 235-250, ISSN 2529-1114. <http://ejournals.lib.auth.gr/thal/issue/view/906>

Emily Ioannou and Sviatlana Karpava (2018). **Anxiety effect on productive and perceptive skills teaching in EFL classrooms in Cyprus.** Proceedings of the 2<sup>nd</sup> International Conference: «Literacy and Contemporary Society: Spaces, Discourses, Practices» 28-29 November 2017, "Filoxenia" Conference Centre, Nicosia, Cyprus, pp. 552-565. [http://www.pi.ac.cy/pi/files/epimorfosi/synedria/literacy/2017/2nd\\_Lit\\_Con\\_Proceedings.pdf](http://www.pi.ac.cy/pi/files/epimorfosi/synedria/literacy/2017/2nd_Lit_Con_Proceedings.pdf)

Georgia Stylianidou and Sviatlana Karpava (2018). **EFL Vocabulary Teaching and Assessment: Evidence from Cyprus.** Proceedings of the 2<sup>nd</sup> International Conference: «Literacy and Contemporary Society: Spaces, Discourses, Practices» 28-29 November 2017, "Filoxenia" Conference Centre, Nicosia, Cyprus, pp. 535-551. [http://www.pi.ac.cy/pi/files/epimorfosi/synedria/literacy/2017/2nd\\_Lit\\_Con\\_Proceedings.pdf](http://www.pi.ac.cy/pi/files/epimorfosi/synedria/literacy/2017/2nd_Lit_Con_Proceedings.pdf)

Emily Ioannou and Sviatlana Karpava. (2018) **Identifying students' and teachers' anxiety levels in and outside EFL.** Proceedings of the *CyTEA Annual Conference, Language Teaching challenges in a globalized world*, 18-19 November 2017, European University, Nicosia, Cyprus, edited by Stella Kourieos, pp. 26-30. <https://cytea.weebly.com/conference-proceedings.html#>

Georgia Stylianidou and Sviatlana Karpava. (2018). **Teaching and Assessment of Vocabulary Knowledge in Cyprus EFL classes.** Proceedings of the *CyTEA Annual Conference, Language Teaching challenges in a globalized world*, 18-19 November 2017, European University, Nicosia, Cyprus, edited by pp. 23-26. <https://cytea.weebly.com/conference-proceedings.html#>

Sviatlana Karpava (2018). **Development of reading and writing skills of heritage Russian speakers in Cyprus.** In A. Botinis (ed.), *Proceedings of the 9<sup>th</sup> Tutorial and Research Workshop on Experimental Linguistics (ExLing 2018)*, Paris, France, pp. 50-54. Ebook ISSN: 2529-1092. <https://exlingsociety.com/past-exlings/exling2018/home-2018.html>

Наталья Евгеньевна Рингблом, Светлана Вадимовна Карпава. **Natalia Ringblom, Sviatlana Karpava** (September 2018). **Особенности нарративов двуязычных детей в Швеции и на Кипре. [Narratives of bilingual children in Sweden and in Cyprus].** *Известия Российского государственного педагогического университета им. А.И. Герцена=Izvestia: Herzen University Journal of Humanities and Sciences*. N 189. - С. 141-153. Рецензируемый научный журнал. — СПб., 2018. <https://lib.herzen.spb.ru/m/rqpu-periodic/1/1047>  
**2017**

Karpava, Sviatlana (2017). **L2 Acquisition of English present perfect semantic and pragmatic conditions.** *Journal of Second and Multiple Language Acquisition – JSMULA*. Vol: 5 Issue: 2, 38-58, 2017, June, ISSN: 4147-9747, <http://jsmula.science-res.com/index.htm>

Sviatlana Karpava, Maria Kambanaros and Kleanthes K. Grohmann (2017). **Narrative Abilities: MAINING Russian–Greek Bilingual Children in Cyprus.** In Thanasis Georgakopoulos, Theodossia-Soula Pavlidou, Miltos Pechlivanos, Artemis Alexiadou, Jannis Androutsopoulos, Alexis Kalokairinos, Stavros Skopeteas, Katerina Stathi (Eds.), *Proceedings of the ICGL12 / Πρακτικά του 12ου Συνεδρίου Ελληνικής Γλωσσολογίας - Vol. 1*. Edition Romiosini/CeMoG, Freie Universität Berlin, pp. 493-506. ISBN 978-3-946142-34-8. <https://www.cemog.fu-berlin.de/el/icgl12/proceedings/index.html>

Рингблом, Н., Забродская, А., Карпова, С. (2017). **К вопросу о воспитании двуязычного ребёнка в Швеции, Эстонии и на Кипре. Raising a bilingual child in Sweden, Estonia and Cyprus.** In: *Proceedings of the 12<sup>th</sup> International Scientific and Practical Conference «Psycholinguistics in a Modern World – 2017»*. October 26-27, 2017. Pereyaslav-Khmelnytskyi, Ukraine, pp. 136-140. [http://psychling.phdpu.edu.ua/images/arhive/tezu/2017/Tezy\\_2017.pdf](http://psychling.phdpu.edu.ua/images/arhive/tezu/2017/Tezy_2017.pdf)



Natalia Ringblom, Sviatlana Karpava and Anastassia Zabrodskaja (2017). **Russian language transmission and family language policy in Sweden, Cyprus and Estonia.** *Proceedings of the Third International Scientific and Practical Conference, "Actual Problems of Mass Consciousness Studies"*, Penza State University, 24-25 March 2017, отв. ред. В. В. Константинов pp. 201-208. ISBN 978-5-941710-23-2

[https://www.academia.edu/32293601/Russian\\_language\\_transmission\\_and\\_family\\_language\\_policy\\_in\\_Sweden\\_Cyprus\\_and\\_Estonia](https://www.academia.edu/32293601/Russian_language_transmission_and_family_language_policy_in_Sweden_Cyprus_and_Estonia)

Наталья Евгеньевна Рингблом, Анастасия Николаевна Забродская, Светлана Вадимовна Карпова. Natalia Ringblom, Anastassia Zabrodskaja and Sviatlana Karpava (2017). **Создание благоприятной среды для сохранения и развития русского языка в двуязычной среде. Опыт русскоязычных семей в Швеции, Эстонии и на Кипре [Creation of favourable environment for Russian language maintenance and development in bilingual environment. Experiences among Russian-speaking families in Sweden, Estonian and Cyprus].** *Материалы ежегодной международной научной конференции, «Проблемы онтолингвистики – 2017: освоение и функционирование языка в ситуации многоязычия»* 26–28 июня 2017 года, Санкт-Петербург, Научное издание. *Proceedings of International scientific conference "Problems of Ontolinguistics 2017 – acquisition and functioning of a language in a multilingual situation"*, [редкол.: Т. А. Круглякова (отв. ред.) и др.]. - Иваново: ЛИСТОС, pp. 50-56. ISBN 978-5-905158-81-0.

<https://search.rsl.ru/ru/record/01008941017>

Sviatlana Karpava (2017). **Acquisition of L2 English adverb placement by L1 Russian and Greek Cypriot speakers.** In A. Botinis (ed.), *Proceedings of the 8<sup>th</sup> Tutorial and Research Workshop on Experimental Linguistics (ExLing 2017)*, Athens, Greece, ed by A. Botinis, pp. 49-53. Ebook ISSN: 2529-1092/ Ebook ISBN: 978-960-466-162-6

<https://exlingsociety.com/past-exlings/exling2017/proceedings-2017.html>

### Books

Karpava, Sviatlana (2015). **Vulnerable Domains for Cross-Linguistic Influence in L2 Acquisition of Greek.** (*Inquiries in Language Learning* 16.) Frankfurt am Main: Peter Lang, 450 pp.

[http://www.peterlang.de/download/datasheet/88515/datasheet\\_266587.pdf](http://www.peterlang.de/download/datasheet/88515/datasheet_266587.pdf)

### Journal Articles & Chapters in edited books:

Dimitris Evripidou and Sviatlana Karpava (2016). **Attitudes of Russian L2 learners of Greek towards the Greek language varieties of Cyprus.** In: Rudolf Muhr, Kelen Ernesta Fonyuy, Zeinab Ibrahim and Corey Miller (eds.), *Pluricentric Languages and Non-Dominant Varieties Worldwide: Volume 1: Pluricentric Languages across Continents -Features and Usage.* Frankfurt: Frankfurt am Main: Peter Lang Verlag, pp. 443-458.

Karpava, Sviatlana and Kleanthes K. Grohmann (2014). **Object Clitic Placement in Cypriot Greek: A Comparative Study from Russian–Cypriot Greek Speakers.** In Kleanthes K. Grohmann and Theoni Neokleous (eds.), *Developments in the Acquisition of Clitics.* Newcastle-upon-Tyne: Cambridge Scholars Publishing, pp. 87-138.

Karpava, Sviatlana and Kleanthes K. Grohmann (2013). **Embedded Aspect in L2 Acquisition: Evidence from L1 Russian Learners of Greek.** *Journal of Portuguese Linguistics* 12.1, 121–144. <https://jpl.letras.ulisboa.pt/articles/abstract/10.5334/jpl.80/>

Karpava, Sviatlana and Georgia Agouraki (2013). **L2 Acquisition of English Present Perfect Interpretations.** *Journal of Portuguese Linguistics* 12.1, 145-175.  
<https://jpl.letras.ulisboa.pt/articles/abstract/10.5334/jpl.81/>

Sviatlana Karpava, Kleanthes K. Grohmann and Konstantinos Fokianos (2012). **Aspect in the L2 and L3 Acquisition of Greek.** In D. Gabrys' -Barker (ed.), *Cross-linguistic Influences in Multilingual Language Acquisition, Second Language Learning and Teaching.* Springer-Verlag Berlin Heidelberg. pp. 41-62. ISBN ISBN 9783642295577

*Edited Books, Conference Volumes:*

Karpava, Sviatlana (2016). **L1 Transfer, Definiteness and Specificity of Determiners in L2 English.** In Antonis Botinis (eds.), *Proceedings of the International Conference of Experimental Linguistics ExLing 2016*, 1-2 July 2016, Saint Petersburg, Russia, pp. 67-71. Ebook ISSN: 2529-1092, Ebook ISBN: 978-960-466-161-9

Karpava, Sviatlana (2015). **L3 acquisition of English Present Perfect.** In A. Botinis (Ed.), *Proceedings of the 6th International Conference of Experimental Linguistics, ExLing 2015*, 26-27 of June 2015, Athens, Greece, pp. 25-29. Ebook ISSN: 2529-1092/ Ebook ISBN: 978-960-466-160-2  
<https://exlingsociety.com/past-exlings/exling2015/proceedings-2015.html>

Karpava, S., Kambanaros, M., & Grohmann, K. K. (2015). **The MAIN of narrative performance: Russian-Greek bilingual children in Cyprus.** In E. Babatsouli & D. Ingram (eds.), *Proceedings of the International Symposium on Monolingual and Bilingual Speech 2015* (pp. 125-140). ISBN: 978-618-82351-0-6. URL: <http://ismbs.eu/publications>

Karpava, Sviatlana and Kleanthes K. Grohmann (2013). **Aspectual Distinctions in Bilingual Russian–Cypriot Greek Children.** In Mark Janse, Brian D. Joseph & Angela Ralli (eds.), *Proceedings of the 5th International Conference on Modern Greek Dialects and Linguistic Theory* (Ghent, Belgium: 20–22 September 2012). Patras: University of Patras, pp. 124-141.  
<https://biblio.ugent.be/publication/4211390>

Karpava, Sviatlana and Kleanthes K. Grohmann (2013). **Greek Embedded Aspect in Child and Adult L2/L3 Acquisition.** In Nikolaos Lavidas, Areti Sougari, Thomai Alexiou, Vicky Papachristou, & Eirini Kelmali (eds.), *Selected Papers from the 20th International Symposium on Theoretical and Applied Linguistics — Thessaloniki*, 1–3 April 2011. Warsaw: Versita, pp. 267-288.  
<https://www.degruyter.com/viewbooktoc/product/422019>

Sviatlana Karpava (2012). **Aspect of the Embedded Verbs in L2 Acquisition: Evidence from L1 Russian Learners of Cypriot Greek.** In Kleanthes K. Grohmann, Elena Shelkova and Dionysios Zoumbalides (eds.), *Linguists of Tomorrow: Selected Papers from the 1st Cyprus Postgraduate Conference in Theoretical and Applied Linguistics.* Newcastle-upon-Tyne: Cambridge Scholars Publishing, pp. 51-82. <https://gnosis.library.ucy.ac.cy/handle/7/51977>

Sviatlana Karpava (2011). **L2 Greek morphological agreement.** In Antonis Botinis (ed.), *Proceedings of the 4th ISCA Tutorial and Research Workshop on Experimental Linguistics Fourth Workshop on Experimental Linguistics (ExLing 2011)*, 25-27 May, Paris, France, 87-90. Ebook ISSN: 2529-1092/ Ebook ISBN: 978-960-466-159-6

Sviatlana Karpava & Kleanthes K. Grohmann (2010). **Embedded Aspect in L2 Acquisition: Evidence from L1-Russian Learners of Greek.** In Antonis Botinis (ed.), *Proceedings of ISCA Tutorial and Research Workshop on Experimental Linguistics 2010 — 25–27 August 2010, Athens*,

Greece. Athens: ISCA and the University of Athens, 81–84. Ebook ISSN: 2529-1092/ Ebook ISBN: 978-960-466-157-2

Sviatlana Karpava (2008). **L2 Acquisition of the English Present Perfect: A Study on Existential–Resultative Interpretation.** In Jack Burston, Eftychios Gavriel, Monique Monville-Burston & Pavlos Pavlou (eds.), *Languages for Intercultural Dialogue*. Nicosia: Representation of the European Union in Cyprus.

### Reports

Sviatlana Karpava (2015). **Report:** overview of the activities, presentations and discussions taken place at the **workshop *Linguistic and Sociolinguistic Perspectives on New Speakers in a Multilingual Europe*** at the University of Central Lancashire, Cyprus, from 19 to 20 October 2015. [http://www.nspk.org.uk/images/SK\\_Cyprus\\_workshop\\_report\\_23\\_March\\_2016.pdf](http://www.nspk.org.uk/images/SK_Cyprus_workshop_report_23_March_2016.pdf)

Natalia Ringblom, Anastassia Zabrodskaja and Sviatlana Karpava (2016). **Report:** overview of the activities taken by the participants of the research meeting “*New Speaker and heritage language transmission and loss*” during 9-11 March 2016 in Stockholm University. The main topic discussed was **New Speakers' of Russian: Evidence from Russian-speaking mothers from Sweden, Estonia and Cyprus.** [http://www.nspk.org.uk/images/COST\\_2016\\_Event\\_Report\\_Stockholm.pdf](http://www.nspk.org.uk/images/COST_2016_Event_Report_Stockholm.pdf)

Sviatlana Karpava (2017). **Report:** overview of the activities, presentations and discussions taken place at **Open Event: *New Speakers in a Multilingual Europe: A Transdisciplinary View from Cyprus*** and the 5<sup>th</sup> Round of Workgroup Meetings during 30-31 January 2017 at the University of Central Lancashire, Cyprus <http://www.nspk.org.uk/our-events/past-events/5th-round-of-workgroup-meetings.html>

Sviatlana Karpava (2017). **WG6 Leader Report: Knowledge transfer and training activities, COST Action 1306 *New Speakers in a Multilingual Europe: Opportunities and Challenges.*** <http://www.nspk.org.uk/working-groups/phase-1/working-group-6-training-schools-and-stsms.html>

Sviatlana Karpava, Natalia Ringblom and Anastassia Zabrodskaja (2017). Report on Research meeting in Tallinn, Estonia: **“New Speakers” in Minority and Immigrant Context: Evidence from Cyprus, Estonia and Sweden.** COST Action 1306 *New Speakers in a Multilingual Europe: Opportunities and Challenges.*

### **Invited speaker (oral presentation)**

#### **2016**

**Invited speaker:** Sviatlana Karpava. *Multilingualism in Cyprus and Cross-linguistic influence issues*; a talk during the research interest group: *Current trends in language teaching and research methods in TESOL*. 14<sup>th</sup> of November 2016, 10:00-12:00. University of Warsaw. **Erasmus Teaching Activity, workshop for MA students.**

**Invited speaker:** Sviatlana Karpava. *Teaching and learning, critical thinking development and reflection*. 14<sup>th</sup> of November 2016, 13:00-15:00, University of Warsaw. **Erasmus Teaching Activity, PhD seminar.**

**Invited speaker:** Sviatlana Karpava. *Research design and management: practical and ethical issues*, 15<sup>th</sup> of November 2016, 10:00-12:00, University of Warsaw. **Erasmus Teaching Activity, Seminar for MA students.**

**Invited speaker:** Sviatlana Karpava. *Bilingual children in Cyprus and Family language policy in Sweden, Cyprus and Estonia: a comparison of efforts and choices among Russian-speaking families*. 15<sup>th</sup> of November 2016, 15:00-17:00, University of Warsaw, **Erasmus Teaching Activity, Research presentations.** Sviatlana Karpava. *Home language proficiency and literacy skills in Russian of Bilingual Children.*

## 2017

**Guest lecture:** Sviatlana Karpava: **Multilingual Assessment Instrument for Narratives: Data collection and analysis**, 22<sup>nd</sup> of February 2017, CAT meeting, Cyprus University of Technology. **Seminar for PhD and MA students.**

**Guest lecture:** Sviatlana Karpava: **English in Cyprus: ESL vs. EFL**. 7<sup>th</sup> of March 2017, 8:30-10:30, ERAS 72, Centre for English Corpus Linguistics, Louvain-la-Neuve, Belgium. **Seminar for course for MA students in Linguistics on the Varieties of English.**

**Guest lecture:** Sviatlana Karpava: **English Learner Corpus in Cyprus**, 7<sup>th</sup> of March, 12:00-14:00, Centre for English Corpus Linguistics, Louvain-la-Neuve, Belgium.

**Invited presentation:** Sviatlana Karpava. **English as a foreign language in Cyprus: Cross-linguistic issues and teaching strategies.** *ELT for a day: Current Trends*, 20 May, 2017, University of Cyprus.

**Invited speaker:** Sviatlana Karpava. **Picture-based narrative elicitation: data-collection, macro- and micro-structure analysis.** *School-Based Linguistic Research from an International Perspective. International Linguistic Summer School*, University of Cologne (UoC) – Aristotle University Thessaloniki (AUTH), 18-22 September 2017 **(12:00-13:30, Tuesday, 19<sup>th</sup> of September 2017, Central Computer Lab, AUTH Central Library).**

[http://anglistik1.phil-fak.uni-koeln.de/singleview.html?&tx\\_news\\_pi1%5Bnews%5D=208&tx\\_news\\_pi1%5Bcontroller%5D=News&tx\\_news\\_pi1%5Baction%5D=detail&cHash=bc88778554fad4a6a54de3fb1083feae](http://anglistik1.phil-fak.uni-koeln.de/singleview.html?&tx_news_pi1%5Bnews%5D=208&tx_news_pi1%5Bcontroller%5D=News&tx_news_pi1%5Baction%5D=detail&cHash=bc88778554fad4a6a54de3fb1083feae)

## 2018

**Invited speaker:** Sviatlana Karpava. **Effective educational assessment: of learning and for learning.** *Open Event on EFL/ESL in Cyprus: Teaching and Assessment Practices*, held on the 19<sup>th</sup> of June 2018 at the University of Central Lancashire in Cyprus.

## 2019

**Invited speaker:** Sviatlana Karpava. **The effect of bilingualism on the development of literacy skills: Evidence from Cyprus**, held on the 13<sup>th</sup> of March 2019 at the University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team Lab, 18:30-20:00.

**Invited speaker:** Sviatlana Karpava. **Exploring Multilingualism in Cyprus.** *"Empirical Research on Cyprus: Anthropological, cultural, historical, and political perspectives"*. University of Cologne, Germany, 17-18 July, 2019

**Invited speaker:** Sviatlana Karpava. **Gender agreement in Russian–Cypriot Greek child bilinguals**, held on the 25<sup>th</sup> of November 2019 at the University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team Lab, 16:00-17:30.

**Invited speaker:** Sviatlana Karpava. **Immigration and Multilingualism in Europe: Issues of Family Language Policy and Family Support**. *Social Justice and Humanities*, Thursday, December 12, 2019 from 10:30 a.m. until 3:00 p.m., B224 MBA Amphitheater, Building OED01, Level -2, University of Cyprus. Round table discussion, presentation of projects.

## 2020

**Invited speaker:** Sviatlana Karpava. *So, you want to be a linguist?* **Public event**, Cyprus Acquisition Team, 26 October 2020, 17.00-19.00, Microsoft teams.

**Invited speaker:** Sviatlana Karpava *Exploring the Acoustic-Orthographic Interface in L2 English Phonology*. CAT team, Microsoft Teams, Monday, 2<sup>nd</sup> November 2020, 17.00-19.00.

**Invited speaker:** Sviatlana Karpava *Multilingualism in Cyprus: Linguistic Landscape and Translanguaging Space*. Departmental Forum: Department of English Studies, University of Cyprus, 18 November 2020, 17.00-19.00.

**Invited speaker:** Sviatlana Karpava *Rules of Language Variation and Change in Language Contact Setting of Cyprus*. 3rd International Cyprus Undergraduate Linguistics Conference (iCULC3), 28-29 November 2020, 16.00-17.00.

**Invited speaker:** Sviatlana Karpava (author of the chapter) **Book launch**. Joseph Lo Bianco and Larissa Aronin (eds.) *Dominant Language Constellations: A New Perspective on Multilingualism*. The Library of the Oranim Academic College of Education (Zoom), December 29, 2020, Tuesday, 10:30- 11:10 AM (Jerusalem time)

## Conference (oral) presentations

### 2021

Sviatlana Karpava (2021). **Reflection, Professional Development and Underlying Psychological Dimensions of Teaching**. *Language Teacher Psychology Conference 2021*, 6-8 September 2021, Graz, Austria. <https://language-teacher-psychology-2021.uni-graz.at/en/>

Sviatlana Karpava (2021). **The Changing Linguistic Landscape of Cyprus: Perceptions and Attitudes of Cypriot Population**. Sociolinguistics Symposium 23. <https://www.ss23hk.com/>

Sviatlana Karpava (2021). **Russian immigrants in Cyprus: Request strategies and (im)politeness of on-line communication**. *17th International Pragmatics Conference*, 27 June - 02 July 2021, <https://ipra2021.exordo.com>

Sviatlana Karpava (2021). **Development of translanguaging pedagogical practice in Cyprus**. *AILA 2021 Conference*, 15-20 August 2021, Groningen, the Netherlands. <https://www.aila2021.nl/>

Anastassia Zabrodskaja, Sviatlana Karpava, Natalia Ringblom (2021). **On the Possible Interplay of Macro and Micro Level Forces in Family Language Policy: The Example from Three**

**Different Contexts.** *AILA 2021 Conference*, 15-20 August 2021, Groningen, the Netherlands. <https://www.aila2021.nl/>

Elena Kkese and Sviatlana Karpava (2021). **The effect of task, word length and frequency on vowel and consonant perception in L2 English: Examining the Native Language Magnet Model.** *AILA 2021 Conference*, 15-20 August 2021, Groningen, the Netherlands. <https://www.aila2021.nl/>

Abdellah Elouatiq and Sviatlana Karpava (2021). **Biliterate vs. mono-literate Tamazight-Arabic bilinguals in Morocco: Does L1 literacy matter in additional language acquisition?** *AILA 2021 Conference*, 15-20 August 2021, Groningen, the Netherlands. <https://www.aila2021.nl/>

Sviatlana Karpava (2021). **Multilingualism and Translanguaging Space in Cyprus.** *12th International Conference on Multilingualism and Third Language Acquisition.* The Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Zagreb, Croatia, September 8-11, 2021 <https://iaml3conference.ffzg.unizg.hr/>

Sviatlana Karpava and Natalia Ringblom (2021). **Translanguaging space and language management in Cyprus and Sweden.** *3rd International Conference on Sociolinguistics Diversities, New Media and Language Management.* August 25–27, 2021, Charles University & Czech Academy of Sciences, Prague, Czech Republic. <https://www.ics3.org/about-ics-3>

Sviatlana Karpava (2021). **The Effect of Home Literacy Environment on the Heritage Language Use, Maintenance and Intergenerational Transmission.** *International Conference for Community/ Heritage Language Education.* Sydney Institute of Community Languages Education, Faculty of Arts and Social Sciences, The University of Sydney, Thursday 2nd July to Saturday 4th July <http://icchle.org/>

Natalia Ringblom, Sviatlana Karpava and Anastassia Zabrodskaia (2021). **Underlying Language Ideologies and Commodification of Russian on the Example of Three European Capitals: Linguistic Landscapes of Nicosia (Cyprus), Stockholm (Sweden) and Tallinn (Estonia).** *The political economy of language and space/place, 12th Linguistic Landscape Workshop*, 1-3 September 2021, University of Gothenburg, Sweden <https://sprak.gu.se/english/research/conferences/ll12>

Sviatlana Karpava (2021). **The effect of L1 linguistic and cultural background on L2 pragmatic competence.** *The 9th International Conference on Intercultural Pragmatics and Communication INPRA 2020.* 3-5 December 2021. The University of Queensland, Brisbane, Australia. <https://languages-cultures.uq.edu.au/INPRA2020>

Aleksandra Trifonova, Natalia Gagarina, Sveta Fichman, Sviatlana Karpava and Elena Galkina (2021). **Verb and noun morphology in child heritage Russian (in three countries).** ConSOLE 29: Conference of the Student Organisation of Linguistics in Europe 29, Netherlands, January 26-28, 2021 <https://sites.google.com/view/console2021>

Sviatlana Karpava (2021). **Multilingualism: The Symbolic Construction of the Public Space in Cyprus.** *International Symposium on Bilingualism 13*, University of Warsaw, Poland July 9-14 2021. <http://isb13.wls.uw.edu.pl/>

Sviatlana Karpava (2021). **Future EFL Teachers in Cyprus and their Beliefs about Multilingualism.** *MoMM 2021: Multilingualism on My Mind - Exploring Multilingualism in Education.* Online Conference, Bergen, Norway, March 18-19, 2021. <https://momm2021.w.uib.no/>

Sviatlana Karpava (2021). **The use of ICT in the Foreign Language Teacher Training Course: Evidence from Cyprus.** *3rd New Trends in Foreign Language Teaching. Online Conference*, 19-21 MAY 2021. <https://congresos.ugr.es/newtrends3/>

Sviatlana Karpava (2021). **Digital Literacy Practices of the Future EFL Teachers in Cyprus.** *The 2<sup>nd</sup> International Conference on Language Teaching and Learning 2021*, 19-20 June 2021 (online). <https://www.eduhk.hk/ele/iltal2021>

Sviatlana Karpava (2021). **New Contexts for the Use of the Minoritized Russian Language in Cyprus.** NEWCON2020: New Contexts for the Use of Minoritized Languages/Varieties, University of Zadar, Croatia, May 26-28, 2021 (online). <http://conference.unizd.hr/newcon2020>

Sviatlana Karpava (2021). **Narrative abilities and grammaticality: Evidence from the Russian heritage children in Cyprus.** 2021 NHLRC Heritage Language Research Institute, June 7-10, 2021, University of North Carolina, USA <https://nhlrc.ucla.edu/nhlrc/event/14722>

Sviatlana Karpava (2021). **Narrative abilities and grammaticality of bilingual children in Cyprus.** *The 15<sup>th</sup> International Conference on Greek Linguistics*, Belgrade, 16-19 September 2021. <http://icgl15.fil.bg.ac.rs/callForPapers/>

## 2020

Anastassia Zabrodskaia, Sviatlana Karpava, Natalia Ringblom (2020) **Home Literacy Environment of Russian-speaking Families in Cyprus, Estonia and Sweden.** *4<sup>th</sup> Baltic Sea Conference of Literacy, "Searching for a Common Language"*, 18-19 of January 2020, Tallinn University, Estonia. <https://www.4bsci2020.ee/>

Beliz Ozavcilar; Sviatlana Karpava (2020). **Communicative Competence of L2 English Learners in EFL Classrooms in Cyprus.** LIF2020 - 7th International Language in Focus Conference, Valletta, Malta, April 30 - May 2, 2020. <https://languageinfocus.org/> (postponed)

Sviatlana Karpava (2020). **Lexical stress assignment and reading skills of Russian heritage children.** *Speech Prosody 2020*. 24-28 May 2020 <https://sp2020.jpn.org/about/> (online)

Sviatlana Karpava (2020). **Development of translanguaging pedagogical practice in Cyprus.** *AILA 2020 Conference*, 9-14 August 2020, Groningen, the Netherlands. <https://www.aila2020.nl/> (postponed)

Anastassia Zabrodskaia, Sviatlana Karpava, Natalia Ringblom (2020). **On the Possible Interplay of Macro and Micro Level Forces in Family Language Policy: The Example from Three Different Contexts.** *AILA 2020 Conference*, 9-14 August 2020, Groningen, the Netherlands. <https://www.aila2020.nl/> (postponed)

Elena Kkese and Sviatlana Karpava (2020). **The effect of task, word length and frequency on vowel and consonant perception in L2 English: Examining the Native Language Magnet Model.** *AILA 2020 Conference*, 9-14 August 2020, Groningen, the Netherlands. <https://www.aila2020.nl/> (postponed)

Abdellah Elouatiq and Sviatlana Karpava (2020). **Biliterate vs. mono-literate Tamazight-Arabic bilinguals in Morocco: Does L1 literacy matter in additional language acquisition?** *AILA 2020 Conference*, 9-14 August 2020, Groningen, the Netherlands. <https://www.aila2020.nl/> (postponed)

Sviatlana Karpava (2020). **Multilingualism and Translanguaging Space in Cyprus.** *12th International Conference on Multilingualism and Third Language Acquisition.* The Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Zagreb, Croatia, September 9-12, 2020. <https://iaml3conference.ffzg.unizg.hr/> (postponed)

Sviatlana Karpava and Natalia Ringblom (2020). **Translanguaging space and language management in Cyprus and Sweden.** *3rd International Conference on Sociolinguistics Diversities, New Media and Language Management.* August 26–28, 2020, Charles University & Czech Academy of Sciences, Prague, Czech Republic. <https://www.ics3.org/about-ics-3> (postponed)

Sviatlana Karpava (2020). **The Effect of Home Literacy Environment on the Heritage Language Use, Maintenance and Intergenerational Transmission.** *International Conference for Community/ Heritage Language Education.* Sydney Institute of Community Languages Education, Faculty of Arts and Social Sciences, The University of Sydney, Thursday 2nd July to Saturday 4th July <http://icchle.org/> (postponed)

Natalia Ringblom, Sviatlana Karpava and Anastassia Zabrodska (2020). **Underlying Language Ideologies and Commodification of Russian on the Example of Three European Capitals: Linguistic Landscapes of Nicosia (Cyprus), Stockholm (Sweden) and Tallinn (Estonia).** *The political economy of language and space/place, 12th Linguistic Landscape Workshop,* 9-11 September 2020, University of Gothenburg, Sweden (postponed) <https://sprak.gu.se/english/research/conferences/ll12>

Sviatlana Karpava (2020). **The effect of L1 linguistic and cultural background on L2 pragmatic competence.** *The 9th International Conference on Intercultural Pragmatics and Communication INPRA 2020.* 12 – 14 June 2020. The University of Queensland, Brisbane, Australia. <https://languages-cultures.uq.edu.au/INPRA2020> (postponed)

Natalia Ringblom and Sviatlana Karpava (2020). **Grammaticality in Narratives of Bilingual Children in Cyprus and Sweden.** *The 12th Nordic Conference on Bilingualism (NCB12),* Stockholm, Sweden, June 10–12, 2020. Centre for Research on Bilingualism, Campus Frescati, Stockholm University. <https://www.biling.su.se/english/the-12th-nordic-conference-on-bilingualism-ncb12/about-ncb12/the-12th-nordic-conference-on-bilingualism-ncb12-1.456087> (postponed)

Natalia Ringblom, Sviatlana Karpava and Anastassia Zabrodska (2020). **Translanguaging and Language Transmission in Young Heritage Speakers: Two-Dimensional Continuum.** *Sociolinguistics Symposium 23.* University of Hong Kong, 16 - 19 June 2020, <https://www.ss23hk.com/> (postponed)

Asma Al Hawi and Sviatlana Karpava (2020). **L2/L3 Acquisition of the English indefinite article in Cyprus and Jordan.** *24th International Symposium on Theoretical and Applied Linguistics,* 2-4 October 2020, Thessaloniki, Greece. <http://www.new.enl.auth.gr/istal24/> (on-line)

Sviatlana Karpava and Elena Kkese (2020). **Acoustic-Orthographic Interface in L2 Phonology by L1 Cypriot-Greek Speakers.** *ExLing 2020: 11th International Conference of Experimental Linguistics,* 12-14 October 2020, Athens, Greece. (on-line) <https://exlingsociety.com/>

Sviatlana Karpava (2020). **The Effect of Blogging on Pre-service Teacher and Student Training Process.** *The Asian ESP Journal & Asian EFL Journal International Virtual Conference on English Language Teaching-- "Emerging SLA Teaching Challenges & Research Breakthroughs",* October 31 – November 1, 2020. <https://www.asian-esp-journal.com/3rdvc2020/>



Sviatlana Karpava (2020). **Family Bilingualism and Home Literacy Environment in Migrant Context of Cyprus.** *Bilingualism, Heritage Languages and Migration Conference*, 12-13 November 2020 (on-line) <https://biuned2020.weebly.com/>

Sviatlana Karpava (2020). **E-Learning and Student Engagement in a Teacher Training Course.** *Innovation in Language Learning - 13th Edition*, 12-13 November 2020, Fully Virtual Conference <https://conference.pixel-online.net/ICT4LL/index.php>

[https://conference.pixel-online.net/ICT4LL/acceptedabstracts\\_scheda.php?id\\_abs=4930](https://conference.pixel-online.net/ICT4LL/acceptedabstracts_scheda.php?id_abs=4930)

Ringblom, Natalia, Karpava Sviatlana, Zabrodskaia Anastassia (2020). **The Role of Translanguaging in Multilingual Families: A Comparison of Russian – Speaking Families in Sweden, Estonia and Cyprus.** *Psycholinguistics in a Modern World – 2020, 15<sup>th</sup> International Scientific and Practical Internet, Conference*, 18-19 of December 2020. On-line. Organizers: Ministry of Education and Science of Ukraine, State Higher Educational Establishment «Pereyaslav-Khmelnyskyi State Pedagogical University named after Hryhorii Skovoroda», Dokuz Eylül University (Turkey), Public Organization «Ukrainian Association of Psycholinguists» <https://psycholing-conference.com/index.php/conference/2020>

## 2020

### Poster

Natalia Gagarina, Ineta Dabašinskienė, Elena Galkina, Svetlana Fichman, Ekaterina Protassova, Natasha Ringblom, Yulia Rodina, Svetlana Karpava, Sophia Krasnoshchjokova (2020). **Heritage child Russian morphology in six European countries: no L2 influence?** *Heritage Languages Around the World (HLAW) International Conference*, 20-22 May 2020. <http://cehum.ilch.uminho.pt/languages#programme>

Asma Al Hawi and Sviatlana Karpava (2020). **The effect of L1/L2/L3 transfer on L2/L3 acquisition of English determiners.** *12th International Conference on Multilingualism and Third Language Acquisition*. The Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Zagreb, Croatia, September 9-12, 2020. <https://iaml3conference.ffzg.unizg.hr/>

Sviatlana Karpava (2020). **The effect of noun transparency and frequency on the acquisition of gender agreement by Russian-Cypriot Greek bilinguals: Oral elicitation vs. dictation tasks.** *The 15<sup>th</sup> Congress of the International Association for the Study of Child Language*, to be held July 13-17, 2020. <https://iascl2020.com/>

## 2019

Sviatlana Karpava, Maria Kambanaros and Kleanthes K. Grohmann (2019). **The Effect of Bilingualism on Macro-structural Narrative Skills.** *International Workshop: Transdisciplinary Approaches to Language Variation (TALV) 2*. Limassol, 15–16 February 2019, in cooperation with the University of Cyprus and the Cyprus University of Technology. <https://intra.tarxjf.info/TALV2/index.html?fbclid=IwAR2buIi6QoUsasM8C1nqxNKjvFia2UATjEcd-HYQdq4t0fMJzlvzBkOpR4E> <https://research.biolinguistics.eu/CAT/>

Elena Kkese and Sviatlana Karpava (2019). **Speech Perception in L2 English: Insights from a phoneme identification task.** *International Workshop: Transdisciplinary Approaches to*

*Language Variation (TALV) 2*. Limassol, 15–16 February 2019, in cooperation with the University of Cyprus and the Cyprus University of Technology. <https://intra.tarxjf.info/TALV2/index.html?fbclid=IwAR2buIi6QoUUsasM8C1nqxNKjvFia2UATjEcd-HYQdq4t0fMJzlvzBkOpR4E> <https://research.biollingistics.eu/CAT/>

Sviatlana Karpava (2019). **Acquisition of gender agreement by Russian-Cypriot Greek bilinguals**. *2<sup>nd</sup> International Conference on Bilingualism*. Department of English, Faculty of Arts, University of Malta, 25-27 March 2019. <https://www.um.edu.mt/events/bilingualism2019> (cancelled)

Anastassia Zabrodskaia, Sviatlana Karpava, Natalia Ringblom (2019). **Language Ecology in Estonia, Cyprus and Sweden: Bilingual Russian-speaking families in multicultural settings**. *2<sup>nd</sup> International Conference on Bilingualism*. Department of English, Faculty of Arts, University of Malta, 25-27 March 2019. <https://www.um.edu.mt/events/bilingualism2019>

Sviatlana Karpava, Natalia Ringblom and Anastassia Zabrodskaia (2019). **"Translanguaging and multilingual literacy development: Evidence from Cyprus, Sweden and Estonia"** 3<sup>rd</sup> Swedish Translanguaging Conference (TL2019), Linnæus University, Växjö, Sweden, 11-12 April, 2019. <https://lnu.se/en/research/conferences/3rd-translanguaging-conference/>

Anastassia Zabrodskaia, Sviatlana Karpava and Natalia Ringblom (2019). **"Bilingual Russian-speaking families in Sweden, Estonia and Cyprus"** *International conference: Multilingual Urban Space: Policy, Identity, Education*", Moscow, Russia, 12-13 April, 2019.

Sviatlana Karpava, Olga Nenonen, Natalia Ringblom (2019). **Acquisition of Russian as a Foreign Language in Cyprus, Sweden and Finland**. *International Conference Russian Language in a Multilingual World. "Русский язык в многоязычном мире"* Moscow, 10-12 April 2019. : <https://goo.gl/forms/BROn6tkVsZPIJzuw1>.

Sviatlana Karpava (2019). **The Effect of L1 on the Acquisition of Adverb Placement in L2 English**. *LIF2019 – 6th. International Language in Focus Conference*, Dubrovnik, Croatia in May 2 – 4, 2018. <http://languageinfocus.org/>

Sviatlana Karpava (2019). **The effect of language dominance on gender agreement by Russian-Cypriot Greek bilinguals**. *International Conference "Multilingual Theories And Practices" (MTP2019)*, Ionian University, Corfu, Greece, 9-10 May 2019. <https://mltp2019.wordpress.com/>

Natalia Ringblom, Sviatlana Karpava and Anastassia Zabrodskaia (2019). **Language ideologies, attitudes, and power in language contact settings of Cyprus, Estonia and Sweden**. *Symposium on Ideologies, Attitudes, and Power in Language Contact Settings*. Stockholm, 16-17 May, 2019. [https://simpleeventsignup.com/private\\_event/147571/db7f7e96cc](https://simpleeventsignup.com/private_event/147571/db7f7e96cc)

Sviatlana Karpava (2019). **Interlanguage pragmatic competence: Request strategies in L2 English**. *The 16<sup>th</sup> International Pragmatics Conference*, the Hong Kong Polytechnic University, 9-14 of June 2019. <https://pragmatics.international/general/custom.asp?page=HongKong>

Рингблом Наталья, Забродская Анастасия, Карпова Светлана (2019). **Транслингвизм как повседневная практика многоязычных семей в Швеции, Эстонии и на Кипре**. *Материалы ежегодной международной научной конференции, «Проблемы онтолингвистики – 2019: освоение и функционирование языка в ситуации многоязычия»* 24–26 июня 2019 года, РГПУ им. А.И. Герцена (Санкт-Петербург) *"Problems of Ontolinguistics 2019"*

Anastassia Zabrodskaja, Sviatlana Karpava and Natalia Ringblom (2019). **Bilingualism and the Next Generation: Evidence from Estonia, Cyprus and Sweden.** The *12<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism (ISB12)*, 'The Next Generation'. University of Alberta, Canada, from June 23 to 28, 2019. <http://sites.psych.ualberta.ca/ISB12/>

Sviatlana Karpava (2019). **The effect of language dominance and exposure on the acquisition of gender agreement.** The *12<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism (ISB12)*, 'The Next Generation'. University of Alberta, Canada, from June 23 to 28, 2019. <http://sites.psych.ualberta.ca/ISB12/>

Sviatlana Karpava (2019). **Russian heritage speakers in Cyprus: Development of literacy skills.** *The 18<sup>th</sup> Nordic Literacy Conference & the 21<sup>st</sup> European Conference on Literacy under the heading of Learning from the Past for the Future: Literacy for All.* Copenhagen, 4-7 August 2019. <http://cph2019.dk/>

Elena Kkese and Sviatlana Karpava (2019). **Applying the Native Language Magnet Theory to an L2 setting: insights into the GC adult perception of L2 English.** *International Symposium on Monolingual and Bilingual Speech (ISMBS)*, 27-30 August 2019 in Chania, Crete, Greece. <http://www.ismbs.eu/>

Sviatlana Karpava (2019). **Acquisition of gender agreement by Russian-Cypriot Greek bilinguals.** *International Conference on Greek Linguistics (ICGL14)*. University of Patras, Greece, 5-8 September 2019. <https://icgl14.events.upatras.gr/>

Asma Al-Hawi and Sviatlana Karpava (2019). **Acquisition of the English indefinite article by L2/L3 learners in Cyprus and Jordan.** *10<sup>th</sup> International Conference of Experimental Linguistics (ExLing 2019)*, Lisbon, Portugal, 25-27 September 2019, Centro de Linguística da Universidade de Lisboa. <https://exlingsociety.com/>

Sviatlana Karpava (2019). **Translanguaging practices of Russian-CG children.** *Third International Conference "Literacy and Contemporary Society: Identities, Texts, Institutions"*, 11-12 October 2019, "Filoxenia" Conference Center in Nicosia, Cyprus. <http://www.pi.ac.cy/literacy>

Abdellah Elouatiq and Sviatlana Karpava (2019). **The effect of L1 Tamazight literacy on L3/additional language acquisition in Morocco.** *Third International Conference "Literacy and Contemporary Society: Identities, Texts, Institutions"*, 11-12 October 2019, "Filoxenia" Conference Center in Nicosia, Cyprus. <http://www.pi.ac.cy/literacy>

Sviatlana Karpava (2019). **The Role of Reflection in Teachers' Education and Professional Development.** *CyTEA Annual Conference – Foreign Language Learning: Inspiring teachers, transforming learners*, European University Cyprus, 23-24 November 2019. <https://cytea.weebly.com/annual-cytea-conference---november-2019.html>

Andria Polydorou and Sviatlana Karpava (2019) **L2 Reading Comprehension: The process of Teaching and Learning in EFL Classes of Cyprus.** *CyTEA Annual Conference – Foreign Language Learning: Inspiring teachers, transforming learners*, European University Cyprus, 23-24 November 2019. <https://cytea.weebly.com/annual-cytea-conference---november-2019.html>

Sviatlana Karpava, Maria Kambanaros and Kleanthes Grohmann (2019). **The LITMUS Sentence Repetition task: Linguistic and cognitive abilities of Russian–Cypriot Greek bilingual–bilectal children in Cyprus.** *LITMUS Sentence Repetition Workshop*, University of Konstanz, Germany, 16-17 December 2019. <https://www.litmus-srep.info/programme-litmus-srep-workshop>

Sviatlana Karpava (2019). **The relationship between Translanguaging and linguistic landscape in Cyprus.** *Multilingual and Multicultural Learning: Policies and Practices*, Charles University, Prague, 14-15 December 2019 <https://mmlpp2019.wordpress.com/> (cancelled)

## Poster

Sviatlana Karpava, Maria Kambanaros and Kleanthes Grohmann (2019). **Narrative skills in Russian–Greek Cypriot bilingual children.** *14<sup>th</sup> Generative Approaches to Language Acquisition conference (GALA 14)*, University of Milano-Bicocca, Italy, 12-14 September 2019. <https://generativeapproach.wixsite.com/2019>

Sviatlana Karpava (2019). **Acquisition of gender agreement by Russian–Cypriot Greek simultaneous bilinguals.** *14<sup>th</sup> Generative Approaches to Language Acquisition conference (GALA 14)*, University of Milano-Bicocca, Italy, 12-14 September 2019. <https://generativeapproach.wixsite.com/2019>

## 2018

Natalia Ringblom, Natalia Meir, Sviatlana Karpava and Francesca La Morgia (2018). **Transmitting Literacy in the Heritage Language: Evidence from Russian-Speaking Families in Israel, Sweden, Cyprus, and Ireland.** *Third International Conference on Heritage/Community Languages*. National Heritage Language Resource Center, University of California, USA, 16-18 February 2018. <http://nhlrc.ucla.edu/nhlrc/events/conference/3rd/home>

Anastassia Zabrodskaia, Natalia Ringblom, Sviatlana Karpava (2018). **Heritage Language Transmission in Cyprus, Sweden, and Estonia.** *Third International Conference on Heritage/Community Languages*. National Heritage Language Resource Center, University of California, USA, 16-18 February 2018. <http://nhlrc.ucla.edu/nhlrc/events/conference/3rd/home>

Sviatlana Karpava, Natalia Ringblom, Natalia Meir, Francesca La Morgia and Agnieszka Otwinowska-Kasztelanic (2018). **Literacy Transmission in Heritage Language: Evidence from Russian-Speaking Families in Israel, Sweden, Cyprus and Ireland.** *The 2018 conference of the American Association for Applied Linguistics (AAAL)*, March 24-27, 2018, Chicago, Illinois. <https://convention2.allacademic.com/one/aaal/aaal18/>

Sviatlana Karpava (2018). **The development of reading skills and stress assignment by heritage Russian speakers.** *Multilingualism and Language Learning in the Digital Era*, University of Cyprus, Department of Education, 22-23 March, 2018

Agnieszka Otwinowska-Kasztelanic, Natalia Ringblom, Sviatlana Karpava, Natalia Meir, Francesca La Morgia (2018). **Mother`s identity matters for literacy transmission in Russian as Heritage Language. Evidence from Israel, Sweden, Cyprus and Ireland.** *30<sup>th</sup> International Conference on Foreign and Second Language Acquisition (ICFSLA)*. The Institute of English at the University of Silesia, 17-19<sup>th</sup> of May, 2018. <http://www.icfsla.us.edu.pl/>

Sviatlana Karpava (2018). **Language assessment revisited: Alternative assessment revisited: Alternative assessment aligned with active, life-long learning, giving and receiving feedback, evidence from Cyprus.** *Language Assessment Literacy: Theory and Practice conference* on 12/5/2018 held within the framework of the *Erasmus + Project entitled 'TAL-Teacher Assessment Language Enhancement'* and organized by the Department of Social and Political Sciences, University of Cyprus.

**Sviatlana Karpava (2018). Intercultural communication, language use and identity: Russian speakers in Cyprus. 8<sup>th</sup> International Conference on Intercultural Pragmatics & Communication, 8 – 10 June 2018, Cyprus. Venue: University of Cyprus, 1 Panepistimiou Ave., 2109 Aglantzia.**

Sviatlana Karpava (2018). **Migration, family language policy, identity, language use and maintenance. ICL 20, the 20th International Congress of Linguists**, Cape Town International Convention Centre between the 2<sup>nd</sup> to the 6<sup>th</sup> of July 2018. <http://icl20capetown.com/>

Sviatlana Karpava and Maria Kambanaros (2018). **Assessment of narrative abilities of Russian–Cypriot Greek bilingual children. ICL 20, the 20th International Congress of Linguists**, Cape Town International Convention Centre between the 2<sup>nd</sup> to the 6<sup>th</sup> of July 2018. <http://icl20capetown.com/>

Sviatlana Karpava, Anastassia Zabrodskaja, Natasha Ringblom (2018). **Multiple Language Transmission in Cyprus, Sweden and Estonia.** The 11<sup>th</sup> International Conference on Multilingualism and Third Language Acquisition, September 13-15, 2018, University of Lisbon, Portugal. <http://www.iaml3conference2018.letras.ulisboa.pt/>

Sviatlana Karpava, Anastassia Zabrodskaja, Natasha Ringblom, Ekaterina Protassova (2018). **Heritage language transmission in Russophone families: the evidence from Sweden, Estonia, Cyprus and Finland. Sociolinguistics Symposium 22, 27-30 June 2018**, University of Auckland, New Zealand. <https://www.ss22.ac.nz/>

Sviatlana Karpava (2018). **Russian speakers in Cyprus: identity, language use, maintenance and transmission. Sociolinguistics Symposium 22, 27-30 June 2018**, University of Auckland, New Zealand. <https://www.ss22.ac.nz/>

Natalia Ringblom, Sviatlana Karpava, Natalia Meir (2018). **The Predictors of Literacy Transmission in Heritage Language: Evidence from Sweden, Israel, Cyprus and Ireland. Sociolinguistics Symposium 22, 27-30 June 2018**, University of Auckland, New Zealand. <https://www.ss22.ac.nz/>

Sviatlana Karpava (2018). **Early Russian Learning: Heritage Language Maintenance in Cyprus.** Early Language Learning: Multiple perspectives—Diverse voices, June 13-15, 2018, Reykjavik, Iceland. [http://vigdis.hi.is/early\\_language\\_learning\\_conference\\_2018](http://vigdis.hi.is/early_language_learning_conference_2018)

Sviatlana Karpava (2018). **Development of reading and writing skills of heritage Russian speakers in Cyprus. 9<sup>th</sup> Tutorial and Research Workshop on Experimental Linguistics (ExLing 2018)**, 28-30 August, Paris, France.

Asma Al-hawi and Sviatlana Karpava (2018). **L2/L3 Acquisition of English determiners, evidence from Cyprus and Jordan. European Second Language Association (EuroSLA 28)**, 5-8 September, 2018, Münster (Westfalen), Germany.

**Cyprus Linguistic Society, Η Γλωσσολογική Εταιρεία Κύπρου και η Έδρα UNESCO** εκδήλωση με την ευκαιρία της **Παγκόσμιας Ημέρας Μητρικής Γλώσσας**, Τετάρτη, 21 Φεβρουαρίου 2018. Πανεπιστήμιο Λευκωσίας, Μακεδονιτίσσης 46, 1700 Έγκωμη, Λευκωσία, Αίθουσα: Αμφιθέατρο Rousseau, Ώρα έναρξης: 6:00 μ.μ. *Αυτόματος εντοπισμός του φύλου του συγγραφέα στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης με τεχνικές υπολογιστικής γλωσσολογίας και τεχνητής νοημοσύνης.* Ομιλητής: **Καθ. Γεώργιος Κ. Μικρός**, Τμήμα Ιταλικής Γλώσσας και Φιλολογίας, Φιλοσοφική Σχολή, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών & Department of Applied Linguistics, College of Liberal Arts, University of Massachusetts, Boston.

Sviatlana Karpava, Natalia Ringblom, Anastassia Zabrodskaja (2018). **Russian Language Ecology in Cyprus, Sweden and Estonia: Examples of Russian-speaking families in three**

**multicultural settings.** *Multilingual Awareness and Multilingual Practices (MAMP18) International Conference*, 22-23 November 2018, Tallinn University, School of Humanities, Narva Mnt 29, Astra Building.

Sophie-Alice Grainge and Sviatlana Karpava (2018). **English Supplementary Education: Evidence from Cyprus.** *CyTea Annual Conference: Embracing change in ELT: Challenges and Perspectives*, 8-9 December 2018, European University Cyprus.

Tatiana Kkese and Sviatlana Karpava (2018). **L2 Learners' Pragmatic Awareness: Evidence from Cyprus EFL classrooms.** *CyTea Annual Conference: Embracing change in ELT: Challenges and Perspectives*, 8-9 December 2018, European University Cyprus.

## Poster

Agnieszka Otwinowska-Kasztelanic, Natalia Ringblom, Sviatlana Karpava, Natalia Meir and Francesca La Morgia (2018). **Transmitting Literacy in the Heritage Language: Evidence from Israel, Sweden, Cyprus and Ireland.** *Research Workshop of the Israeli Science Foundation. Language and Literacy Development in Multilingual and Multidialectal Contexts: Theoretical and Applied Perspectives.* Bar-Ilan University, Israel, March 12-14, 2018.

## 2017

**Guest lecture:** Sviatlana Karpava: **Multilingual Assessment Instrument for Narratives: Data collection and analysis**, 22<sup>nd</sup> of February 2017, CAT meeting, Cyprus University of Technology. **Seminar for PhD and MA students.**

**Guest lecture:** Sviatlana Karpava: **English in Cyprus: ESL vs. EFL.** 7<sup>th</sup> of March 2017, 8:30-10:30, ERAS 72, Centre for English Corpus Linguistics, Louvain-la-Neuve, Belgium. **Seminar for course for MA students in Linguistics on the Varieties of English.**

**Guest lecture:** Sviatlana Karpava: **English Learner Corpus in Cyprus**, 7<sup>th</sup> of March, 12:00-14:00, Centre for English Corpus Linguistics, Louvain-la-Neuve, Belgium. **Research seminar for academics.**

Invited presentation: Sviatlana Karpava. **English as a foreign language in Cyprus: Cross-linguistic issues and teaching strategies.** *ELT for a day: Current Trends*, 20 May, 2017, University of Cyprus.

Sviatlana Karpava and Maria Kambanaros. **Narrative abilities of Russian–Cypriot Greek children:** *International Symposium on Bilingualism*, 11-15 June, 2017, University of Limerick, Ireland (oral presentation). <https://isb11.com/>

Sviatlana Karpava. **Language proficiency and literacy skills of Russian heritage speakers in Cyprus.** *International Symposium on Bilingualism*, 11-15 June, 2017, University of Limerick, Ireland (oral presentation). <https://isb11.com/>

Sviatlana Karpava. **Dominant Language Constellations of Russian Speakers in Cyprus.** *International Symposium on Bilingualism*, 11-15 June, 2017, University of Limerick, Ireland (oral presentation). <https://isb11.com/>

Natalia Ringblom, Sviatlana Karpava, Anastassia Zabrodskaja. **Comparing family language policy in Sweden, Cyprus and Estonia: efforts and choices among Russian-speaking**

**families.** *International Symposium on Bilingualism*, 11-15 June, 2017, University of Limerick, Ireland (oral presentation). <https://isb11.com/>

Natalia Ringblom, Sviatlana Karpava, Anastassia Zabrodskaja. **Raising a new speaker in a multilingual environment: experience from the Russian-speaking families in Sweden, Cyprus and Estonia.** *International Symposium on Bilingualism*, 11-15 June, 2017, University of Limerick, Ireland (oral presentation). <https://isb11.com/>

Sviatlana Karpava. **Acquisition of L2 English adverb placement by L1 Russian and Greek Cypriot speakers.** *The 8<sup>th</sup> Tutorial and Research Workshop on Experimental Linguistics (ExLing 2017)*, 19-22 June 2017 in Heraklion, Crete, Greece. <http://www.exlingworkshop.com/>

**Наталья Евгеньевна Рингблом (Швеция), Анастасия Николаевна Забродская (Эстония), Светлана Вадимовна Карпова (Кипр).** *Создание благоприятной среды для сохранения и развития русского языка в двуязычной среде. Опыт русскоязычных семей в Швеции, Эстонии и на Кипре* [Creation of favourable environment for Russian language maintenance and development in bilingual environment. Experiences among Russian-speaking families in Sweden, Estonian and Cyprus].

Международная научная конференция «**Проблемы онтолингвистики – 2017: освоение и функционирование языка в ситуации многоязычия**» [International scientific conference “**Problems of Ontolinguistics 2017 – acquisition and functioning of a language in a multilingual situation**”]. 26 – 29 июня 2017 года, РГПУ им. А.И. Герцена (Санкт-Петербург). Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена. Кафедра языкового и литературного образования ребенка. Лаборатория детской речи.

Sviatlana Karpava. **Cross-linguistic Issues and Teaching Strategies in ESL/ELT, evidence from Cyprus.** *BAAL Language Learning and Teaching Conference*, 6-7 July 2017, Preston, UK (oral presentation). <https://baalltsig2017uclan.wordpress.com/>

Sviatlana Karpava. **Language proficiency and literacy skills of Russian heritage speakers in Cyprus.** *14th International Congress for the Study of Child Language, IASCL 2017*, July, 17-21st 2017, Lyon, France (poster presentation). <http://iascl2017.org/>

Natalia Ringblom, Sviatlana Karpava and Anastassia Zabrodskaja. **Transmitting Russian to the second generation: Family language policy among Russian-speaking families in Sweden, Cyprus and Estonia.** *Multidisciplinary Approaches in Language Policy and Planning Conference*, Ontario Institute for Studies in Education, University of Toronto, Toronto, Canada, 24.-26.08.2017. <https://wordpress.oise.utoronto.ca/lpp2017>

Natalia Ringblom, Sviatlana Karpava and Anastassia Zabrodskaja. **Transmitting Russian to the second generation: Family language policy and practical reality in Sweden, Cyprus and Estonia.** *The European Second Language Association Conference (EuroSLA 2017)*, Centre for Literacy and Multilingualism, University of Reading, UK, 30 August-2 September 2017. <https://www.reading.ac.uk/celm-eurosla27/>

Sviatlana Karpava. **Heritage language acquisition in Cyprus: longitudinal and cross-sectional analysis.** *Generative Approaches to Language Acquisition conference (GALA 13)*, Universitat de les Illes Balears (UIB), Palma de Mallorca (Spain), September 7-9, 2017. <http://www.uibcongres.org/GALA13/>

Sviatlana Karpava. **Cross-sectional and longitudinal research on language proficiency and literacy skills of Russian heritage speakers in Cyprus.** *50th Annual Meeting of the Societas*

*Linguistica Europaea (SLE)*, University of Zurich, Switzerland, 10 – 13 September 2017.  
<http://sle2017.eu/>

Zabrodszkaja, A. Karpava, S. and Ringblom, N. **New Speakers' of Russian in Europe: Perspective Taking of Immigrant and Minority Families.** *Panel: An investigation of the variables affecting heritage language development, competence and maintenance. Final Whole Action IS1306 Conference: New Speakers in a Multilingual Europe: Policies and Practices*, Coimbra, Portugal on 14-16 September 2017.  
[http://www.ces.uc.pt/coimbranewspeakers/index.php?id=14836&id\\_lingua=2&pag=16205](http://www.ces.uc.pt/coimbranewspeakers/index.php?id=14836&id_lingua=2&pag=16205)

Ringblom, N. Protassova, E., Karpava, S., Zabrodszkaja, A. **Russian Language Transmission in Sweden, Finland, Cyprus and Estonia.** *Panel: An investigation of the variables affecting heritage language development, competence and maintenance. Final Whole Action IS1306 Conference: New Speakers in a Multilingual Europe: Policies and Practices*, Coimbra, Portugal on 14-16 September.  
[http://www.ces.uc.pt/coimbranewspeakers/index.php?id=14836&id\\_lingua=2&pag=16205](http://www.ces.uc.pt/coimbranewspeakers/index.php?id=14836&id_lingua=2&pag=16205)

Agnieszka Otwinowska-Kasztelanic, Natalia Ringblom, Sviatlana Karpava, Natalia Meir and Francesca La Morgia. **Transmitting Literacy in the Heritage Language: Evidence from Russian-Speaking Families in Israel, Sweden, Cyprus and Ireland.** *Final Whole Action IS1306 Conference: New Speakers in a Multilingual Europe: Policies and Practices*, Coimbra, Portugal on 14-16 September.  
[http://www.ces.uc.pt/coimbranewspeakers/index.php?id=14836&id\\_lingua=2&pag=16205](http://www.ces.uc.pt/coimbranewspeakers/index.php?id=14836&id_lingua=2&pag=16205)

Invited speaker: Sviatlana Karpava. **Picture-based narrative elicitation: data-collection, macro- and micro-structure analysis.** *School-Based Linguistic Research from an International Perspective. International Linguistic Summer School*, University of Cologne (UoC) – Aristotle University Thessaloniki (AUTH), 18-22 September 2017.  
[http://anglistik1.phil-fak.uni-koeln.de/singleview.html?&tx\\_news\\_pi1%5Bnews%5D=208&tx\\_news\\_pi1%5Bcontroller%5D=News&tx\\_news\\_pi1%5Baction%5D=detail&cHash=bc88778554fad4a6a54de3fb1083feae](http://anglistik1.phil-fak.uni-koeln.de/singleview.html?&tx_news_pi1%5Bnews%5D=208&tx_news_pi1%5Bcontroller%5D=News&tx_news_pi1%5Baction%5D=detail&cHash=bc88778554fad4a6a54de3fb1083feae)

**Language games with the Cyprus Linguistic Society** (UCLan, Cyprus represented by Dr Sviatlana Karpava, Lecturer in Linguistics, UCLan Cyprus; General Secretary of Cyprus Linguistic Society). **Erasmus Festival**, organized by the Foundation for the Management of European Lifelong Learning Programmes and the Youth Board of Cyprus, a celebration event for the 30 year anniversary of the Erasmus Programme, 7<sup>th</sup> of October 2017, Acropolis Park, 16:30-23:00.  
<http://erasmusplus.cy/festival>  
<http://www.paideia-news.com/index.php?id=109&hid=27478>

Emily Ioannou and Sviatlana Karpava. Poster Presentation: **Identifying students' and teachers' anxiety levels in and outside EFL.** *CyTEA Annual Conference, Language Teaching challenges in a globalized world*, 18-19 November 2017, European University, Nicosia, Cyprus.  
<http://www.eltnews.eu/news/1571-cytea-annual-conference-18-19-november-2017,-european-university,-nicosia,-cyprus>

Georgia Stylianidou and Sviatlana Karpava. Oral presentation: **Teaching and Assessment of Vocabulary Knowledge in Cyprus EFL classes.** *CyTEA Annual Conference, Language Teaching challenges in a globalized world*, 18-19 November 2017, European University, Nicosia, Cyprus.



<http://www.eltnews.eu/news/1571-cytea-annual-conference-18-19-november-2017,-european-university,-nicosia,-cyprus>

Emily Ioannou and Sviatlana Karpava. Oral presentation: **Anxiety effect on productive and perceptive skills teaching in EFL classrooms in Cyprus.** *2nd International Conference: «Literacy and Contemporary Society: Spaces, Discourses, Practices»* 28-29 November 2017, "Filoxenia" Conference Centre, Nicosia, Cyprus.

[http://www.pi.ac.cy/pi/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1815&Itemid=109&lang=en](http://www.pi.ac.cy/pi/index.php?option=com_content&view=article&id=1815&Itemid=109&lang=en)

Georgia Stylianidou and Sviatlana Karpava. Oral presentation: **EFL Vocabulary Teaching and Assessment: Evidence from Cyprus.** *2nd International Conference: «Literacy and Contemporary Society: Spaces, Discourses, Practices»* 28-29 November 2017, "Filoxenia" Conference Centre, Nicosia, Cyprus.

[http://www.pi.ac.cy/pi/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1815&Itemid=109&lang=en](http://www.pi.ac.cy/pi/index.php?option=com_content&view=article&id=1815&Itemid=109&lang=en)

## 2016

Sviatlana Karpava, Anastassia Zabrodskaja and Natalia Ringblom: **Seminar on: 'New Speakers' of Russian: Evidence from Russian-speaking mothers from Sweden, Estonia and Cyprus,** 10 March 2016, University of Stockholm, Sweden. (oral presentation)

<http://www.nspk.org.uk/our-events/past-events/new-speakers-of-russian-evidence-from-russian-speaking-mothers-from-sweden-estonia-and-cyprus.html>

Sviatlana Karpava, Anastassia Zabrodskaja and Natalia Ringblom: **Diversity, language maintenance and intergenerational transmission: the evidence from Russian-speaking mothers in Cyprus, Estonia and Sweden.** The 2nd **Whole Action Conference** of COST Action IS1306 "New Speakers in Europe", **12-14 May 2016**, Universität Hamburg, Germany (oral presentation)

<http://www.nspk.org.uk/upcoming-events/second-whole-action-conference-mc-wgs-meeting-oslo-meeting.html>

Natalia Gagarina, Sviatlana Karpava, Annegret Klassert and Nathalie Topaj: **Home language proficiency in Russian of bilingual children in Cyprus and Germany.** The 2nd **Whole Action Conference** of COST Action IS1306 "New Speakers in Europe", **12-14 May 2016**, Universität Hamburg, Germany (oral presentation)

<http://www.nspk.org.uk/upcoming-events/second-whole-action-conference-mc-wgs-meeting-oslo-meeting.html>

Karpava, Sviatlana, Anastassia Zabrodskaja and Natalia Ringblom: **Russian Language Transmission and Loss in the Baltic Countries, Sweden and Cyprus: Linguistic Choices and their Justification.** *The 21<sup>st</sup> Sociolinguistics Symposium*, June 15-18, 2016, at the University of Murcia, Spain. (oral presentation)

<http://www.um.es/web/sociolinguistics-symposium21/content/conference-programme>

Karpava, Sviatlana: **L1 Transfer, Definiteness and Specificity of Determiners in L2 English.** *International Conference of Experimental Linguistics ExLing 2016*, 1-2 July 2016, Saint Petersburg, Russia. <http://www.exlingconferences.com/>

Karpava, Sviatlana: **Identity, Language Use and Maintenance, Discrimination, Integration, Cohesion and Citizenship Issues Faced by Russian Speakers in Cyprus.** *Panel on Pluricentric Languages in the Contemporary World: Socio-cultural and Pragmatic Aspects*, 4-7 July 2016, Athens, Greece as part of the *9th Annual International Conference on Languages & Linguistics*. <http://www.atiner.gr/languages>

Karpava, Sviatlana: **Definiteness and Specificity of Determiners in L2 English.** *EUROSLA 26, the 26th Annual Conference of the European Second Language Association*, August 24–27, 2016 Jyväskylä, Finland <https://www.jyu.fi/en/congress/eurosla26>

Karpava, Sviatlana: **Multilingualism: identity and language use of Russian-speaking community in Cyprus.** *1st International Conference on Sociolinguistics, Insights from Superdiversity, Complexity and Multimodality*, 1-3 September 2016, Eötvös Loránd University, Budapest. (oral presentation) <http://ics1.elte.hu/>

Dimitris Evripidou and Sviatlana Karpava: **Attitudes towards the Greek Language Varieties of Cyprus by non-native speakers of Greek.** *The 10<sup>th</sup> International Conference on Multilingualism and Third Language Acquisition*, September 1-3, 2016, at the University of Vienna, Austria. <http://thirdlanguage2016.univie.ac.at/home/>

Karpava, Sviatlana: **L1 Transfer, Definiteness and Specificity of Determiners in L2 English.** *VIIIth International Conference of Language Acquisition*. Palma (Mallorca), from 7 to 9 September 2016 <http://www.uibcongres.org/congresos/documentos.en.html?cc=338&>

Karpava, Sviatlana: **Home language proficiency and literacy skills in Russian of bilingual children in Cyprus.** *Linguistics Workshop on Bilingualism Septemberfest 2016 at the CAT Lab*, University of Cyprus, 10 September 2016.

Karpava, Sviatlana: **Russian heritage speakers in Cyprus: Language proficiency and literacy skills.** *Workshop: Heritage Language Acquisition: Breaking New Ground in Methodology and Domains of Inquiry*, Tromsø, Norway, September 19th-20th, 2016 <http://site.uit.no/lava/workshop-heritage-language-acquisition/>

**Karpava, Sviatlana: Language proficiency and literacy skills of bilingual children in Cyprus.** *COST Action: IS1401 Meeting- Strengthening Europeans' capabilities by establishing the European literacy network*. Title: ELN WG1+WG3 Workshop, SG meeting, Editorial Meeting #2. Location: Centre for Applied Neuroscience Department Of Psychology University Of Cyprus 75, Kallipoleos Str. Old University Campus, Nicosia, Cyprus. Meeting Dates: from 2016-11-03 to 2016-11-05 <http://www.is1401eln.eu/en/events-2/conferences-workshops/>

**Karpava, Sviatlana: Russian speakers in Cyprus: multilingualism, identity, language use and maintenance, discrimination, integration, cohesion, citizenship and family policy.** *Workshop on Multilingualism – Policy and Practice*, University of Vaasa, Finland, 21-22.11.2016 <http://www.multilingualism.fi/en/content/network-multilingualism>

## 2015

**Evaluation of Language Development of Bilingual Children in Cyprus** *'International Conference on Bilingualism'*, 23 - 25 March 2015, University of Malta Valletta Campus, Faculty of Arts.

**A cross-linguistic examination of discursive competence, linguistic identity and linguistic discrimination in child and adult migrants.** ISCH COST Action IS1306 *New Speakers in a Multilingual Europe - Opportunities and Challenges*, 3rd Round of Workgroup Meetings, Vigo, Spain, 23-24 April, 2015 [with Natalia Gagarina and Agnieszka Otwinowska-Kasztelanic].

**Anaphora Resolution in Russian and Greek by Bilingual Children,** *Workshop "Linguistic and Cognitive Effects in Anaphora Resolution"* to be held in May 15-16, 2015, at the Research Dissemination Center, Aristotle University of Thessaloniki.

**Linguistic Profile of Simultaneous Bilinguals in Cyprus,** *22nd International Symposium on Theoretical and Applied Linguistics*, Aristotle University Research Dissemination Centre, Thessaloniki, 24 – 26th of April, 2015.

**Acquisition of English Present Perfect in bi(dia)lectal setting.** *CHANGING ENGLISH - ChangE 2015 conference*, University of Helsinki, in Helsinki Finland on 8-10 June 2015.

Karpava, Sviatlana. 2015. **L3 acquisition of English Present Perfect.** *6th International Conference of Experimental Linguistics, ExLing 2015*, 26-27 June 2015, Athens, Greece.

**The MAIN View from Cyprus: Tracing Narrative Abilities in Bilingual Children.** *Bi-SLI 2015 Bilingualism and Specific Language Impairment*. François Rabelais University, Tours, France, July 2-3, 2015 [with Maria Kambanaros and Kleanthes Grohmann]

**Object clitic production by Russian-Cypriot Greek Bilingual Children,** *EUROSLA 25, the 25th Annual Conference of the European Second Language Association*, Aix-en-Provence, 27-29 August 2015, UMR 7309 *Laboratoire Parole et Langage* (Aix-Marseille Université and CNRS), in association with the Département de français langue étrangère (Pôle LLC, UFR ALLSHS, Aix-Marseille Université)

**Narrative Abilities in Bilingual Children.** *12th International Conference on Greek Linguistics (ICGL12), the Freie Universität Berlin (FU Berlin)*, 16-19 September 2015. [with Maria Kambanaros and Kleanthes Grohmann]

**Testing Narrative Abilities in Bilingual Russian-CG Children.** *The International Symposium on Monolingual and Bilingual Speech 2015 (ISMBS 2015)*, Chania, Crete, Greece, 7-10 September. [with Maria Kambanaros and Kleanthes Grohmann]

**Narrative performance by Russian–Cypriot Greek bilingual children: MAIN macro-structural analysis.** *Workshop: Linguistic and Sociolinguistic Perspectives on New Speakers in a Multilingual Europe*, University of Central Lancashire, Cyprus, Pyla, 19-20 of October 2015 [with Maria Kambanaros and Kleanthes Grohmann]

## 2014

**Adult L2 Acquisition in a bi(dia)lectal setting.** Language Knowledge and Development in Native and Non-native Speakers Workshop. *Aristotle University of Thessaloniki, School of English, Teloglion Foundation of Art AUTH* (Agiou Dimitriou 159A, Thessaloniki), 2 May 2014.

**Testing Proficiency and Executive Functions of Bilingual Children.** International Conference Language Disorders in Greek 5. Cyprus University of Technology, Lemesos, Cyprus, 30-31 May, 2014.

**L2/L3 acquisition of English present perfect semantic and pragmatic conditions.** *The 9th International Conference on Third Language Acquisition and Multilingualism* will be held at Uppsala University, Sweden, in June 12-14, 2014.

**Second language acquisition in bi-dialectal setting.** *International Conference Sociocultural Competence and Language Learning in Multilingual Settings.* Vrije Universiteit Brussel, Belgium, 18-19 September 2014.

**The role of L1 Cypriot Greek in L2 Acquisition of English,** *EFL Reloaded Conference,* November, 8-9, 2014, European University Cyprus [with Styliana Xenophondos].

**Cypriot EFL Teachers' Attitudes towards the Communicative Language Teaching,** *EFL Reloaded Conference,* November, 8-9, 2014, European University Cyprus [with Maria Sergidi].

## 2013

**Object Clitic Placement by Bilingual Russian–Cypriot Greek Children** [with K. Grohmann]. *19th International Congress of Linguists, session 7: 'Psycholinguistics'.* Université de Genève. (July 22–27, 2013)

**Teaching practices and beliefs in Cyprus** [with M. Georgiou] 3<sup>rd</sup> CyTea Annual Conference. *Language Learning: a response to challenging times.* November 9-10, 2013. European University Cyprus, Nicosia.

## 2012

**Object Clitic Placement in Bilingual Acquisition of Cypriot Greek.** *Conference: Bilingual and Multilingual Interaction,* Bangor University (30 March – 1 April 2012) ESRC Centre for Research on Bilingualism in Theory and Practice (Bangor). [with Kleanthes Grohmann]

**Clitic Placement in Bilingual Russian–Cypriot Greek Children: A Comparison of COST A33 vs IS0804 Tools.** *Sixth MC and WGs Meeting of COST Action IS0804,* Berlin, BBAW, ZAS, Humboldt University, 14-16 May, 2012 [with Kleanthes Grohmann]

**The Cat and Fox Stories. First results from Russian-Greek Bilingual Children in Cyprus.** *Sixth MC and WGs Meeting of COST Action IS0804,* Berlin, BBAW, ZAS, Humboldt University, 14-16 May, 2012

**A First Administration of the Russian Sentence Repetition Task to Bilingual Russian–Cypriot Greek Children.** *Sixth MC and WGs Meeting of COST Action IS0804,* Berlin, BBAW, ZAS, Humboldt University, 14-16 May, 2012 [with Kleanthes Grohmann]

**Bilingual Acquisition of Object Clitic Placement in Cypriot Greek: A Comparative Study from Russian–Cypriot Greek Speakers.** *CYCL1A Project L1 Acquisition of Cypriot Greek Pronominal Clitics.* University of Cambridge, University of Cyprus, and the Cyprus Acquisition Team, funded by the Cyprus Research Promotion Foundation (ΠΕΝΕΚ 0609/42), 2010–12. Workshop on the Acquisition of Clitics. Royiatiko Hotel, Old Town, Nicosia, 25–26 May 2012 [with Kleanthes Grohmann]

**Perfective and Imperfective Aspect Acquisition by Bilingual Russian–Cypriot Greek Children.** *Second Central European Conference in Linguistics for postgraduate Students (CECIL'S 2),* 24-25 August 2012, Peter Pazmany Catholic University (PPCU), Hungary. <http://cecils.btk.ppke.hu/cecils2> cancelled

**Towards a Diagnosis of Bilingual SLI: the biSLI Russian Sentence Repetition Task for Russian-Cypriot Greek Bilingual Children.** *4th Conference on Language Disorders in Greek*, September 28th and 29th, 2012, at the Department of Speech and Language Therapy of the Technological Educational Institute of Patras, Greece. [with Kleanthes Grohmann]

**Object Clitic Placement Preferences for Russian–Cypriot Greek Bilinguals.** *Seventh MC and WGs Meeting of COST Action IS0804*, Padova University, Padova, Italy, 19-21 September, 2012 <http://www.bi-sli.org/Meeting.htm> [with Kleanthes Grohmann]

**Russian and Cypriot Greek Sentence Repetition Tasks administered to Bilinguals.** *Seventh MC and WGs Meeting of COST Action IS0804*, Padova University, Padova, Italy, 19-21 September, 2012 <http://www.bi-sli.org/Meeting.htm> [with Kleanthes Grohmann and Maria Kambanaros]

**Verbal-EF asks with bilingual SLI children.** *Seventh MC and WGs Meeting of COST Action IS0804*, Padova University, Padova, Italy, 19-21 September, 2012 <http://www.bi-sli.org/Meeting.htm> [with Maria Kambanaros]

**Object Clitic Placement Preferences of Russian–Cypriot Greek Bilinguals.** *Three Factors and Beyond — The 3FB Conference*, Classic Hotel, Old Town, Nicosia, 16–18 November 2012 [with Kleanthes Grohmann]

## 2011

**Morphological Agreement in L2 (Standard Modern and Cypriot) Greek.** *20th International Symposium on Theoretical and Applied Linguistics*, Aristotle University of Thessaloniki. (April 1–3, 2011)

**Greek Embedded Aspect in Child and Adult L2/L3 Acquisition.** *20th International Symposium on Theoretical and Applied Linguistics*, Aristotle University of Thessaloniki. (April 1–3, 2011) [with Kleanthes Grohmann]

**Child and Adult L2/L3 Acquisition of the Greek Embedded Aspect.** *CHRONOS 10*, Aston University, Birmingham. (April 18–20, 2011) [with Kleanthes Grohmann]

**Greek Embedded Aspect in Child and Adult L2/L3 Acquisition.** *32nd Annual Meeting for Greek Linguistics*, Aristotle University of Thessaloniki, Greece (April 1–3, 2011)

**Morphological Agreement in L2 Learners of Greek.** *10th International Conference of Greek Linguistics*, Democritus University of Thrace, Komotini. (September 1–4, 2011) cancelled

**Embedded Aspect in L2 and L3 Learners of Greek.** *10th International Conference of Greek Linguistics*, Democritus University of Thrace, Komotini. (September 1–4, 2011) [with Kleanthes Grohmann] cancelled

**Child and adult L2/L3 acquisition of the Greek embedded aspect.** *Seventh International Conference on Third Language Acquisition and Multilingualism*, 15-17 September 2011, University of Warsaw, Poland. <http://www.angli.uw.edu.pl/L3/> [with Kleanthes Grohmann]

## 2010

**Aspect of the Embedded Verbs in L2 Acquisition: Evidence from L1 Russian Learners of Cypriot Greek.** *Linguists of Tomorrow 1*. University of Cyprus, Nicosia. (May 7–8, 2010)

**Embedded Aspect in L2 Acquisition: Evidence from L1-Russian Learners of Greek.** *Language Disorders in Greek 3*. European University Cyprus, Nicosia. (June 12–13, 2010) [with Kleanthes Grohmann]

**L2 Acquisition of English Present Perfect Interpretations.** *Workshop on Tense and Aspect in Generative Grammar: Typology and Acquisition*. Centro de Linguística da Universidade Nova de Lisboa, Lisbon. (July 1–2, 2010)

**Embedded Aspect in L2 Acquisition: Evidence from L1-Russian Learners of Greek.** *Workshop on Tense and Aspect in Generative Grammar: Typology and Acquisition*. Centro de Linguística da Universidade Nova de Lisboa, Lisbon. (July 1–2, 2010) [with Kleanthes Grohmann]

**Embedded Aspect in L2 Acquisition: Evidence from L1-Russian Learners of Greek.** *Language Impairment in Monolingual and Bilingual Society*. AaB Conference/Energi Nord Arena, Aalborg. (September 29–October 1, 2010) [with Kleanthes Grohmann]

**L2 Acquisition of Embedded Aspect in Greek by Russian and Georgian Speakers.** *Multilingual Individuals and Multilingual Societies*. University of Hamburg. (October 6–8, 2010)

## 2009

**L2 Acquisition of English Present Perfect Interpretations.** Conference: *ISTAL 19, 19th International Symposium on Theoretical and Applied Linguistics*, Thessaloniki, 3-5 April, 2009, Porto Palace Hotel

**Formal Features in Minimalism**, presented at *Generative Approaches to Contrastive Linguistics (GACL 3)*, Department of English Studies, University of Cyprus, 15-16 May, 2009

**L2 Acquisition of the English Present Perfect, (A study on the Existential-Resultative Interpretation.** Summer School GESSLA 2009: *Generative Studies in Second Language Acquisition*, July 27 - August 7 / Cologne, Germany

## 2008

**L2 Acquisition of the English Present Perfect, A study on the Existential-Resultative Interpretation.** *The Conference Languages for Intercultural Dialogue*, held at the University of Cyprus, 7-9 November 2008

## Conference (poster) presentations

## 2016

Sviatlana Karpava: **Issues of identity, language use and maintenance, discrimination, integration, cohesion and citizenship faced by Russian speakers in Cyprus. Workshop: "New plurilingual pathways for integration: Immigrants and language learning in the 21st Century"**, will be held in Heriot-Watt University, UK, on 26th and 27th May 2016, funded by the **British Association for Applied Linguistics and Cambridge University Press**, in collaboration with **COST Action IS1306 New Speakers in a Multilingual Europe: Opportunities and Challenges**, will also be supported by the Intercultural Research Centre and

the Department of Languages and Intercultural Studies at Heriot-Watt University. (poster presentation) [http://www.baal.org.uk/seminars\\_2016\\_heriotwatt\\_call.pdf](http://www.baal.org.uk/seminars_2016_heriotwatt_call.pdf)

## 2015

**Object clitic (non)target production/omission by Russian–Cypriot Greek bilinguals.** *12<sup>th</sup> Generative Approaches to Language Acquisition conference (GALA 12)*, University of Nantes, Nantes (France) on September 10-12, 2015.

## 2014

**Socio-Syntax of Development: Evidence from Clitic Placement in Cyprus,** Variation in Language Acquisition 2 (VILA 2014), 3-5 December, Grenoble [with Kleanthes Grohmann, Maria Kambanaros, Evelina Leivada, Elena Papadopoulou, Charalambos Themistocleous & Eleni Theodorou] (cancelled)

## 2012

**Aspectual distinctions in bilingual Russian–Cypriot Greek children.** *5th International Conference on Modern Greek Dialects & Linguistic Theory*, 20-22 September 2012, Universiteit Gent / Ghent University (Belgium) <http://www.mgdl5.ugent.be/node/5> [with Kleanthes Grohmann]

**Enclisis vs Proclisis in the Bilingual Acquisition of Cypriot Greek.** Sixth MC and WGs Meeting of COST Action IS0804, Berlin, BBAW, ZAS, Humboldt University, 14-16 May, 2012 [with Kleanthes Grohmann]

**Comparing bilingual to monolingual children on expressive–receptive measures.** *Conference: Bilingual and Multilingual Interaction*, Bangor University (30 March – 1 April 2012). ESRC Centre for Research on Bilingualism in Theory and Practice (Bangor). [with Maria Kambanaros]

**Aspectual distinctions in bilingual Russian–Cypriot Greek children.** *5th International Conference on Modern Greek Dialects and Linguistic Theory*, 20-22 September 2012, Royal Academy of Dutch Language & Literature (KANTL), Koningstraat 18, Ghent. <http://www.mgdl5.ugent.be/> [with Kleanthes Grohmann]

## 2011

**Object Clitic Placement in Bilingual Acquisition of Cypriot Greek.** *Fifth MC and WGs Meeting of COST Action IS0804*, San-Antonio Hotel and Spa, St Paul's Bay, Malta, 28-30 November, 2011. <http://www.bi-sli.org/index.htm> [with Kleanthes Grohmann]

**Child and adult L2/L3 acquisition of the Greek embedded aspect.** *ADYLOC, Variation in first and second language acquisition: comparative perspectives*, Paris, Universite Paris Descartes, 7-9 June 2011.

## 2010

**Aspect of the Embedded Verbs in L2 Acquisition: Evidence from L1-Russian Learners of Cypriot Greek.** *31st Tabu Dag*. Rijksuniversiteit Groningen, Groningen. (June 3–4, 2010)

**Embedded Aspect in L2 Acquisition: Evidence from L1-Russian Learners of Greek.** *International Speech Communication Association (ISCA): Tutorial and Research Workshop on*

*Experimental Linguistics* (ExLing 2010). The Training Centre of the National Bank of Greece, Athens. (August 25–27, 2010) [with Kleantes Grohmann]

**Embedded Aspect in L2 Acquisition: Evidence from L1-Russian Learners of Greek.** COST Action IS0804 Meeting. Flamingo Beach Hotel, Larnaca. (October 27–29, 2010) [with Kleantes Grohmann]

## **Conference (oral) presentations/cancelled**

### **2014**

12<sup>th</sup> International Conference on Language Awareness (ALA 2014). **Attitudes towards the Greek Language Varieties of Cyprus by non-native speakers.** [with Dimitris Evripidou]. accepted for oral presentation/cancelled.

Chronos 11, Conference on Actionality, Tense, Aspect, Modality, (2014) **Evidentiality. Semantic and Pragmatic Conditions of Pragmatic Conditions of Present Perfect Use in L2 English.** Accepted for oral presentation/cancelled.

**The Attitudes of Cypriot EFL Teachers towards the Communicative Language Teaching, Ireland International Conference on Education (IICE-2014),** October 27-29, 2014, Dublin, Ireland [with Maria Sergidi]

**Communicative Language Teaching in Cyprus,** *European Association for Practitioner Research on Improving Learning, in education and professional practice (EAPRIL 2014),* 25-28 November 2014, Nicosia – Cyprus [with Maria Sergidi]

**The role of L1 Cypriot Greek in L2 Acquisition of English, Evidence from Cyprus,** *European Association for Practitioner Research on Improving Learning, in education and professional practice (EAPRIL 2014),* 25-28 November 2014, Nicosia – Cyprus [with Styliana Xenophonos]

**Omission of Object Clitics in L2 Greek,** Workshop „Syntactic variation“ held within the „14th International Conference of the Department of Linguistics: Current Issues in Linguistic Variation“ at the Faculty of Letters, University of Bucharest, on November 28-29, 2014.

### **2015**

**Proficiency, Language skills and Executive Functions of Bilingual Children** *Issues of Multilingualism in Early Childhood Education: Zero to Six: An international research conference,* November 26-27, 2015, ROMA TRE University, Via Ostiense, 234 Rome, Italy, <http://host.uniroma3.it/eventi/REYLL/>, Department of Foreign Languages, Literatures and Cultures, Roma Tre University, Italy, Università per Stranieri, Siena, Italy, Research into Early Years Language Learning network (REYLL)

**Definiteness and Specificity of Determiners in L2 English,** *XXXIII AESLA International Conference: "Multimodal communication in the 21st century: Professional and academic challenges".* Madrid (Spain) 16-18 April 2015, Organized by UPM (Technical University of Madrid).

**Proficiency, Language skills and Executive Functions of Bilingual Children in Bi(dia)lectal or Multilingual Setting,** Workshop on Multilingual Language Acquisition, Processing and Use, March 20-21, 2015, the Arctic University of Norway.



**Russian–Cypriot Greek Bilingual Children’s Linguistic Profile.** *Child Language Symposium* 2015. University of Warwick, UK, Monday 20th July - Tuesday 21st July 2015.

**Object Clitic Production by Bilingual Children in Bi(dia)lectal Setting of Cyprus.** *12th International Conference on Greek Linguistics (ICGL12)*, the Freie Universität Berlin (FU Berlin), 16-19 September 2015.

**Linguistic Development of Bilingual Children in Cyprus.** *The International Symposium on Monolingual and Bilingual Speech 2015 (ISMBS 2015)*, Chania, Crete, Greece, 7-10 September.

**Linguistic Development of Bilingual Children in Cyprus.** *The Fifth Conference of the Scandinavian Association for Language and Cognition (SALC V)*, Trondheim, the Norwegian University of Science & Technology (NTNU) August 19–21, 2015.

**The Role of Semantics and Pragmatics in L2A of English Present Perfect,** *Contemporary Perspectives on Theory, Research, and Praxis in ELT and SLA, LIF2015 - Language in Focus*, Cappadocia, Turkey, March 4-7, 2015

**L1 Transfer, Definiteness and Specificity of Determiners in L2 English,** *INTCESS15-International Conference On Education And Social Sciences*, Istanbul, Turkey on the 2nd, 3rd and 4th of February, 2015.

**L2 acquisition of Greek determiners, clitics and morphological agreement by L1 Russian speakers** Workshop 'L2 Acquisition of Alignment Patterns in Typologically Diverse Languages: Case & Agreement, Location: Ghent University, Ghent, Belgium, February 5-6, 2015.

**Acquisition of Definite and Indefinite Determiners in L2 English,** The IAFOR International Conference on Language Learning, IICLL 2015, Crowne Plaza Dubai Festival City, Dubai, United Arab Emirates, Sunday, March 8, 2015 - Tuesday, March 10, 2015.

## **Other talks, invited lectures, local meetings, conference, seminars, attendance and participation/training**

### **2007**

**Perception of Bilingualism by Russian Immigrant Pupils and the Possible Influence of L1 on L2, contrastive error analysis,** presented at *Syntax Reading Group meeting*, University of Cyprus, 19 April, 2007.

### **2008**

**L2 Acquisition of the English Present Perfect,** presented at *Linguistics Discussion. Group meeting*, University of Cyprus, 7 November 2008.

### **2009**

**Overview of Some Bilingual Research Issues,** presented at *CAT (Cyprus Acquisition Team) meeting*, University of Cyprus, 4 March, 2009.

**Bilingual research issues and the brain,** *presented at CAT (Cyprus Acquisition Team) meeting*, University of Cyprus, 13 May, 2009.

**Formal Features in Minimalism,** *presented at Generative Approaches to Contrastive Linguistics (GACL 3)*, Department of English Studies, University of Cyprus, 15-16 May 2009.

**Greek vs. Russian Aspect, acquisition in various contexts**, presented at *CAT (Cyprus Acquisition Team) meeting*, University of Cyprus, 1 December, 2009.

**Greek vs. Russian Aspect: Acquisition in Various Contexts.** *CAT Meeting*. University of Cyprus, Nicosia. (December 1, 2009)

## 2010

**GACL 4 — (Bio)linguistics Development: A Collection of CAT Studies (student-oriented workshop)** May 9, 2010 (University of Cyprus, Nicosia)

**Erasmus Tutorial: Elicitation Games for Language Acquisition Research** (by Dr Sonja Eisenbeiss, University of Essex), May 10, 2010 (University of Cyprus, Nicosia)

**Special Lecture: Grammar in Developmental Disorders: Evidence from Binding** (by Dr Alex Perovic, University College London), June 11, 2010 (European University Cyprus, Nicosia)

**Gen-CHILD Project: Clitics Group Special Meeting (with several LDG 3 participants)**, June 14, 2010 (European University Cyprus, Nicosia)

**Erasmus Lecture: Acquisition of Prepositions in Greek (by Prof. Arhonto Terzi, TEI Patras)**, June 15, 2010 (University of Cyprus, Nicosia)

**BISLI — The Cyprus Meeting (fall 2010 meeting of COST Action IS0804)**, October 27–29, 2010 (Larnaca)

## 2011

**CAT Lecture: Gavagai! — Or Constraint-Guided Learning During Lexical Development** (by Dr Loukia Taxitari, Universität Potsdam & CAT), February 7, 2011 (University of Cyprus, Nicosia)

**CAT Lecture: Wh-Clefting in Cypriot Greek** (by Antri Kaniklil, University of York & CAT), March 21, 2011 (University of Cyprus, Nicosia)

**Conference Preparation Talk: Results of a Magnitude Estimation Test for Cypriot Greek Clitics** (by Dr Panos Pappas, Simon Fraser University), April 12, 2011 (CAT Lair, Nicosia)

**CAT Lecture: Dialogue Is Collaborative: How Our Conversational Partners Influence How We Think and Speak** (by Dr Alexia Galati, UCY), April 14, 2011 (University of Cyprus, Nicosia)

**CAT Erasmus Lecture: The Acquisition of Noun-Phrase Internal Agreement in German and Kuwaiti Arabic Child Language** (by Dr Sonja Eisenbeiss with Shorouq Al-Houti, University of Essex), May 31, 2011 (CAT Lair, Nicosia)

**CAT Erasmus Tutorial: Analyses of Child-Directed Speech** (by Dr Sonja Eisenbeiss, University of Essex), June 1, 2011 (CAT Lair, Nicosia)

**Statistics Tutorial: Statistics Bootcamp — R for Linguists** (by Prof. Stefan Th. Gries, University of California, Santa Barbara), June 6–9, 2011 (University of Cyprus, Nicosia)

## 2012

**CAT–biSLI STSM Tutorial: Executive Functions, Working Memory and Their Relationships to Language in SLI** (by Dr Ágnes Lukács, Budapest University of Technology and Economics), May 21, 2012 (CAT Lab, Nicosia)

**CAT–biSLI STSM Lecture: Procedural Functions in SLI: Sequence Learning, Motor Organization, Working Memory and Executive Functions** (by Dr Ágnes Lukács, Budapest University of Technology and Economics), May 23, 2012 (CAT Lab, Nicosia)

**CAT Lecture: Morpho-syntactic Illusions in Cypriot-Greek Down Syndrome: The Development of Tense and S/V Agreement** (by Dr Christiana Christodoulou, MIT Brain and Cognitive Sciences), June 13, 2012 (CAT Lab, Nicosia)

## 2013

**Enhancing Critical Literacy Skills in a Bilectal Context**, by Dr Stavroula Tsiplakou, Open University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team, University of Cyprus, 18 October 2013.

**Research Supervisor Training, 3 day programme**, UCLan, Cyprus, 26-28 May, 2013. Being a Supervisor, Ethics, Time and Project Management, Research Governance, Effective Communication Skills.

**Biolinguistic Foundations of Tonal Patterns: Evidence from Speech Perception**, by Dr Charalambous Themistocleous, University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team, University of Cyprus, 1 November 2013

**Cypriot Greek en-dje: double polarity and effects of locality**, by Christos Christopoulos, University College of London, Cyprus Acquisition Team, University of Cyprus, 15 November 2013.

**Genitives in the Greek Verbal and Nominal Domain**, by Dr Marios Mavrogiorgos, University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team, University of Cyprus, 6 December, 2013.

## 2014

**Η πολυδιάστατη πρόκληση της εποχής**, by Dr Maria Kambanaros, Cyprus University of Technology, 6 March, 2014.

**Down Syndrome: Linguistic Development and the Role of Physiological and Cognitive Restrictions**, by Dr Christiana Christodoulou post-doctoral research associate and special scientist in (Neuro)linguistics, in the Department of English Studies at the University of Cyprus and post-doctoral research affiliate in the Department of Brain and Cognitive Sciences at Massachusetts Institute of Technology. Cyprus Acquisition Team, University of Cyprus, 9 April, 2014.

**Using Sentence Repetition Task to Identify Cypriot Greek Children with SLI**, by Dr Elena Theodorou, Cyprus Acquisition Team & European University Cyprus, 30 April 2014

**Cognate facilitation effects: evidence from multilingual SLI**, by Dr Maria Kambanaros, Cyprus University of Technology & Cyprus Acquisition Team, 21 May 2014

**The Cypriot Greek CDI: an overview**, by Dr Loukia Taxitari, Cyprus Acquisition Team, University of Cyprus & Cyprus University of Technology, Cyprus Acquisition Team, 11 June, 2014

**Intelligent Decision Support Tools for Differential Diagnosis of Language Impairments**, by Professor Stavroula Georgopoulos, TEI of Western Greece, Patras, Greece, Cyprus Acquisition Team, University of Cyprus, 24 September, 2014.

**4<sup>th</sup> Scientific Conference of the Centre for Applied Neuroscience**, University of Cyprus, 29 September, 2014

**Mapping the Linguistic and Intercultural Landscape in Cyprus and Australia** Cyprus University of Technology, Limassol, Cyprus, 8 October, 2014.

**Celebration of the European Day of Languages, Language Fair, Mini-lectures, Round Table: The future of language professions**, CyLing in collaboration with the Representation of the European Commission in Cyprus (DC Translation), the University of Cyprus and the Ministry of Education and Culture, University of Cyprus, 17 October, 2014

**Tapping into Relative Clauses Experimentally**, by Assoc. Prof. Kleanthes K. Grohmann, University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team, 15 October, 2014

**Wh-questions' Tasks: The state of the art**, by Dr Elena Papadopoulou, Cyprus Acquisition Team, University of Cyprus, 22 October, 2014

**Inaugural IATEFL Web Conference**, 18-19 October, 2014

**Evaluation of the Department of English Studies, University of Cyprus, Meeting with postgraduate students and graduates**, University of Cyprus, 7 October 2014

**Regulatory Regime, Health, Safety and Environment Conference**, IPS, UCLan, Cyprus, 10 October 2014

**13ο Παγκύπριο Συνέδριο Παιδαγωγικής Εταιρείας Κύπρου, 'Μπροστά στις εκπαιδευτικές προ(σ)κλήσεις: Από τη θέση και την αντίθεση στη σύνθεση'** 10 – 11 Οκτωβρίου 2014, Πανεπιστήμιο Κύπρου

**COST Action: IS1306 Management Committee Meeting** and *the 2nd International Symposium on New Speakers in a Multilingual Europe: Opportunities and Challenges*, Location: Institute For Catalan Studies, Barcelona, Spain, 20-22 November 2014.

<http://www.uoc.edu/portal/en/symposia/newspeakers2014/>

**"Με τη Ματιά του Ερευνητή"** organised by the **Research Promotion Foundation, Cyprus Acquisition Team**, **"Παιχνίδια για την Γλωσσική Ανάπτυξη"**, **"Games for linguistic Development"** section, Friday, November 28th from 10:00 - 13:00 and 15:00 - 21:00 at the Filoksenia Conference Center, Nicosia Cyprus.

**HORIZON 2020, Workshop for Beginner Researchers at Early Career Stages, Opportunities for Researchers at Early Stages, Marie Skłodowska-Curie Actions, organised by the Research Promotion Foundation**, 26<sup>th</sup> of November 2014, Holiday Inn, Nicosia, Cyprus.

**Ημερίδα Αποκατάστασης σε νευρολογικές παθήσεις**, Saturday, 29<sup>th</sup> of November 2014, 9:00 till 5:30, Cyprus Technological University, Limassol, Cyprus.

## 2015

**"Clitics comprehension tool"**, Maria Georgiou, 25<sup>th</sup> of February, University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team, Room E004.

**"Crisis in the humanities - Crisis for the humans: Research on language development in Cyprus"** Dr Kleanthes K. Grohmann, University of Cyprus & Cyprus Acquisition Team, 11th March at 18:00 ΧΩΔ01 Room 004 Aglantzia Campus, University of Cyprus.

**'Language Acquisition and Sociolinguistic Variation'** Reading group - Leoni Gioti PhD student,

**"Research advances in the segmental phonetics and phonology of Cypriot Greek"** Dr Spyros Armostis, Open University Cyprus & European University Cyprus, 22nd April at 18:00 Room E004 University of Cyprus Kallipoleos Ave.

**"Universal Grammar: Philosophical foundations"** Dr Kleanthes K. Grohmann, University of Cyprus, 29th April at 19:00 Room B210 at ΧΩΔ02 University of Cyprus Aglantzia Campus

**"From Phonetic to Phonological Development: Interphases and "prolegomena"** Dr Kakia Petinou, University of Cyprus, 13th May at 18:00 Room E004 University of Cyprus Kallipoleos Ave.

**Language Impairment in Families and Children's Language growth: Moving forward in Genetics Inquiry.** Prof Mabel Rice, 18 June, 15:00-16:00.

**Το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού: ημερίδα πληροφόρησης σχετικά με την επίσημη Ευρωπαϊκή πλατφόρμα EPAL**, Λάρνακα, 16 Ιουνίου 2015, Sun Hall Hotel, Ώρα: 9.00-13.00

**Conference: Advances in the Sciences of Language Disorders**, Limassol, Cyprus, 19–21 June 2015, University of Cyprus and Cyprus Acquisition Team.

**Εργαστήρι** για το Πρόγραμμα «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» με τίτλο «*Προετοιμασία Πετυχημένων Προτάσεων*» Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας, Δευτέρα, 22 Ιουνίου 2015 στο Ξενοδοχείο Κλεοπάτρα, στη Λευκωσία.

**Ημερίδα για το Πρόγραμμα «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020 με τίτλο "Ethics in Project Proposals for Horizon 2020 Calls"** του Ιδρύματος Προώθησης Έρευνας, Δευτέρα, 14 Σεπτεμβρίου 2015 στο Ινστιτούτο Νευρολογίας και Γενετικής Κύπρου.

**5<sup>th</sup> Scientific Conference of the Center for Applied Neuroscience**, held on 14 September 2015, University of Cyprus, Center for Applied Neuroscience.

**Cost Action: IS1208 Collaboration of Aphasia Trialists**, WG Meeting, Limassol, Cyprus, 29/09–01/10/2015 [http://www.cost.eu/COST\\_Actions/isch/IS1208](http://www.cost.eu/COST_Actions/isch/IS1208)

**COST Action: IS1306 Management Committee Meeting and the fourth round of Working Group meetings**, National University of Ireland, Galway on 24-25 September 2015. <http://www.nspk.org.uk/upcoming-event-details/galway-meeting.html>

**International Conference: Literacy and Contemporary Society: Bridging Sociocultural, Philosophical, Pedagogical and Technological Dimensions.** 23-24 of October 2015, Nicosia, Filoxenia Conference Centre.

**COST Action: IS1401: Management Committee Meeting and Working Group meetings, the ELN Inaugural Conference**, Charles University (Prague), 7-8 of November, 2015. Working

Groups Symposia, Interactive Sessions, and Roundtables. <http://www.is1401eln.eu/en/events-2/conferences-workshops/>

**Cost Action: IS1306. Planning Meeting 2.** Heriot Watt University, Edinburgh, United Kingdom, 14<sup>th</sup> December 2015.

## 2016

**Workshop on Multilingualism, Professional multilingualism & raising awareness among professionals**, 14–15.1.2016 Åbo Akademi University in Vaasa, Finland  
<http://www.multilingualism.fi/en/content/network-multilingualism-14-15-january-2016>

**Cost Action: IS1306. Steering Committee Meeting** Barcelona, Spain, 18<sup>th</sup> of March 2016.

**Cost Action: IS1306. Workshop. Write yourself into science.** Tilburg university, Netherlands, 8<sup>th</sup> of April 2016  
<http://www.nspk.org.uk/our-events/upcoming-events/write-yourself-into-science-workshop.html>

**Research Seminar - School of Business and Management, CEDAR**, '*Psychological antecedents and outcomes of green tourism: sociodemographic moderating effects*', by **Dr Olga Kvasova**, Lecturer in Marketing, Uclan, 23<sup>rd</sup> March 2016, 13:00-13:45, Venue: CY006

**Research Seminar** by **Dr Mitchell J. Larson**, Senior Lecturer, School of Business, University of Central Lancashire, UK - '*British Banking Strategy and Performance, 1973-2010*' - Organised by the School of Business and Management, CEDAR, 25<sup>th</sup> of February 2016, 13:00-13:45, Venue CY106

**Briefing session: Ph.D. Studies in Business & Management at UCLan, Prof Poutziouris** (UCLan Cyprus) and **Dr Larson** (UCLan UK), 25<sup>th</sup> February 2016, 18:00-19:00, Venue CY006.

UCLan, Cyprus: Guest Lecture by **Dr George Ch. Spanoudis** (University of Cyprus) titled '**Exploring cognitive and linguistic profiles of children with specific language impourment**' 16<sup>th</sup> December 2015, 16:00-17:00, Venue: CY017.

**Prof. Phellas**, The President of the CNBC, The Cyprus National Bioethics Committee in collaboration with UCLan Cyprus: **A Bioethics workshop**, Wednesday 23<sup>rd</sup> March 2016 at 3.30pm in Auditorium 2.

Guest Speaker: **Svetlana Elioglou** '*Cross cultural issues in tourism and hospitality*' - School of Business and Management – CEDAR, 8<sup>th</sup> December 2015, 13:30-14:30, Room: CY127

**Speaker Irina Lokhtina: The dark side of peripheral participation in academic communities**, 3<sup>rd</sup> December 2015, 13:00-14:00, Venue CY006.

**UCLan, Cyprus: Stress Management Workshop "What stresses me out and how can I manage stress"**, 30<sup>th</sup> November 2015, 17:00, CY018.

Mrs Stella Komninou - Department of Labour, Ministry of Labour and Social Insurance.  
**Legislation related to equality and sexual harassment in the workplace**, 24<sup>th</sup> of September, 11:00-14:00, Auditorium 2.

Dr Stéphanie Lahlé Shaelou (Associate Professor in Law). '**Gender equality in the European Union – selected issues**', 9<sup>th</sup> of September 12:00 in CY017.

**“Teaching & Learning Initiative” Library Workshops.** The Reading list online training, 1st of September 2015.

**Dr. Michael Voniatis, Cyprus National BioEthics Committee (CNBC).** *The mission of the Cyprus National Bioethics Committee and the procedure that researchers need to follow for conducting research with human subjects, according to the CNBC*, 18th March 2015, 16:30-17:30, Venue: CY017

**UCLan, Cyprus: Research Training: NVivo** (Qualitative Data Analysis Software), 11, 18 May, 2016

**UCLan, Cyprus: PhD Supervision Training:** *Being a Supervisor*, 23<sup>rd</sup> of March 2016; *Governance and Paperwork*, 13<sup>th</sup> of April 2016; *Effective Communication skills*, 20<sup>th</sup> of April 2016

UCLan, Cyprus: **Time Management Seminar** by Mrs Aleen Andreou, 1st June 2016, 14:00-16:30, Venue: CY017

UCLan, Cyprus: **Intellectual Property policy workshop** (Adobe Connect), 6<sup>th</sup> of April 2016, UCLan Preston, CY113

**1st Multiplier Event – TALE ‘Language Assessment: What EFL Teachers in Cyprus Need and Want’** University of Cyprus, 28<sup>th</sup> of May 2016.

**Workshop:** *How to Promote Learning and Foreign Language Acquisition through Formative Assessment Practices*, George Michaeloudes, Department of English Studies, University of Cyprus.

**Workshop:** *Peer assessment: a friend or a foe for EFL/ESL teachers?* Eleni Meletiadou, Department of English Studies, University of Cyprus.

**Workshop:** *Assessing Language Learners through Games: what every language teacher needs to know*, Christina-Nicole Giannikas, Language Centre, Cyprus University of Technology.

**Workshop:** *Identifying and eliminating negative washback on exam preparation classes*, Irini Papakammenou, Department of English Studies, University of Cyprus.

**Εκπαιδευτικό Εργαστήριο** - Module 2.2, Πρόγραμμα «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020», Προετοιμασία Πετυχημένων Προτάσεων – Προχωρημένο Επίπεδο, **08 Ιουνίου 2016**, UCLAN, Cyprus

**Ενημερωτική Ημερίδα για το Πρόγραμμα του European Research Council (ERC)** – Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ΕΣΕ). «Χρηματοδοτικά Σχέδια του Προγράμματος ERC (H2020) – Προσκλήσεις Υποβολής και Συμβουλές για την Ετοιμασία Επιτυχημένων Προτάσεων», Το Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας (ΙΠΕ), Πέμπτη, **16 Ιουνίου 2016**, Ξενοδοχείο «Cleopatra», Λευκωσία.

**Ενημερωτική εκδήλωση για τις ευκαιρίες συγχρηματοδοτήσεις από το πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη»**, το Κέντρο Ευρωπαϊκής Πληροφόρησης Europe Direct Δήμου Λάρνακας και το Γραφείο Δημιουργική Ευρώπη στην Κύπρο, Πέμπτη, **30 Ιουνίου 2016**, 10:00 – 13:00, στον χώρο στέγασης του EUROPE DIRECT Δήμου Λάρνακας.

**2016 Researcher’s Night** that took place on the 30th of September 2016 at the Philoxenia Hotel in Nicosia. **Games for language acquisition - Cyprus Acquisition Team (CAT).**

**The 6th Scientific Conference of the Center for Applied Neuroscience**, University of Cyprus October 4, 2016. Invited speakers: Prof. Steve C. R. Williams, Prof. Kleopas A. Kleopa, Prof. Panayiotis Zaphiris, Dr. Jeffrey C. Glennon.

**Ημερίδα "Βελτιώνοντας τις γλωσσικές ικανότητες των παιδιών με γλωσσικές διαταραχές στην Κύπρο και την Ευρώπη" 12 October 2016, 8:30-13:00 Cyprus University Of Technology, Limassol, Cyprus.** "Child language as a life chance indicator: language development, social inequalities and the potential role of intervention" Prof James Law; "Bilingual assessment practices" Prof Elin Thordardottir; "Ανάπτυξη και χρήση διαγνωστικών εργαλείων σε ελληνόφωνο πληθυσμό" Δρ Ιωάννης Βογινδρούκας; "Πρακτικές και προοπτικές στην Κύπρο για τα παιδιά με γλωσσικές διαταραχές" Δρ Έλενα Θεοδώρου. Η ημερίδα τελεί υπο την αιγίδα του Υπουργού Παιδείας.

**COST Action: IS1406-Enhancing children's oral language skills across Europe and beyond - a collaboration focusing on interventions for children with difficulties learning their first language.** Title: Management Committee #4. Location: Cyprus University Of Technology, Limassol, Cyprus. Meeting Dates: from 2016-10-12 to 2016-10-14 <https://research.ncl.ac.uk/costis1406/events/>

**UK Research Office LIVE STREAM with UCLan Cyprus** - 24th October 2016. Impact of the EU Referendum result, Prof Robert Walsh, Executive Director of Research. Impact of the EU Referendum result - Ian Devine, European Advisor, UK Research Office. Horizon 2020 Overview – Ian Devine. Changes in 2016 & 2017 developments. Information on submission & success rates. Welcome – Dr Alexis Holden, Head of Funding, Development and Support. Presentations from UCLan Academics. Horizon 2020, Science with and for Society - Dr Kate Chatfield, School of Community, Health and Midwifery. Horizon 2020, Marie Sklodowska-Curie - Dr Iza Penier, School of Humanities and Social Sciences. Horizon 2020, European Research Council - Prof Ulrike Zeshan, School of Language and Global Studies. Erasmus+ - Dr Champika Liyanage, School of Engineering. Welcome – Dr Alexis Holden, Head of Funding, Development and Support.

**UCLan Cyprus RIC in collaboration with the RPF: presentation for the newly announced National Funding Calls on Wednesday Oct 26th 2016, 2pm – 4pm, Auditorium 2:** Rules for Participation, Open and Forthcoming Calls for Proposals, IRIS Portal (Registration Procedure). Restart 2016-2020 calls at the RPF's webpage: <http://www.research.org.cy/>

**COST Action: IS1401 Meeting- Strengthening Europeans' capabilities by establishing the European literacy network.** Title: ELN WG1+WG3 Workshop, SG meeting, Editorial Meeting #2. Location: Centre For Applied Neuroscience Department Of Psychology University Of Cyprus 75, Kallipoleos Str. Old University Campus, Nicosia, Cyprus. Meeting Dates: from 2016-11-03 to 2016-11-05 <http://www.is1401eln.eu/en/events-2/conferences-workshops/>

**Training School: Eye-tracking Use for Reading Research,** October 31 – November 2, 2016, Centre for Applied Neuroscience, University of Cyprus, Cyprus. **Strengthening Europeans' Capabilities by Establishing the European Literacy Network (ELN) COST Action IS1401** <http://www.is1401eln.eu/en/gca/index.php?id=101>

**2016 Education and Training Monitor for Cyprus, Tuesday 8 November 2016 at 10.00 in the conference room of the EU House (30 Byron Avenue, 1096 Nicosia).** The European Commission desk officers for Cyprus from DG EAC and DG EMPL will analyze the main findings of the report, including the data concerning the knowledge/learning of foreign languages. The programme of the event also includes a) remarks from the Cypriot authorities on the findings of the report and, b) the opinion of an independent academic expert.

Tuesday 22nd November 2016 at 16:00 in CY113 by **Dr. Jonathan Westaway,** the **Research Impact Manager at UCLan Preston.** Discuss REF and funding council definitions of impact. Explain the role of impact in REF2014. Explain what is required to produce a REF impact case study.



Highlight successful impact case studies from UCLan in REF2014. Discuss how you can use CLOK to ensure your research outputs are compliant with HEFCEs Open Access policy for REF2021.

**Video conference with the new UCLan Pro-Vice Chancellor (PVC) Research, Professor Janusz Jankowski:** REF 2020, critical mass, current strengths, areas of research growth, impact, new knowledge, social impact, commercial impact on Wednesday 7th December 2016.

## 2017

**Cyprus International "Education and Career" Exhibition,** 17-19 February 2017, Nicosia

The Teaching and Learning Group of UCLan Cyprus, training session '**How to make your teaching-training session super practical**'. The purpose of this training is to share some tactics, which can help tutors-trainers to enhance the participation and engagement of our students in the learning experience. Trainer: **Professor Panikkos Poutziouris**, Thursday 30<sup>th</sup> of March, 14:00 - 16:00, Room CY017.

**Spring School on Experimental and Corpus Linguistics.** Aristotle University of Thessaloniki, Department of Linguistics, School of Philology, 3-4 May 2017. *Lectures: Narratives as tools of linguistic analysis, On-line experiments, Corpus methodology, Learner corpora and language acquisition. Labs: Experimental design, data coding and analysis, Corpus manipulation and analysis.* <https://sites.google.com/site/lingexitcorpexit/schedule>

**Centre for Excellence in Learning and Teaching (CELT) Workshop,** 2-day teaching and learning workshop for all our academic staff, 4-6 July 2017, UCLan, Cyprus.

Sviatlana Karpava. **14th International Congress for the Study of Child Language, IASCL 2017,** July, 17-21st 2017, Lyon, France.

### Workshops:

- **HomeBank:** An online repository of daylong child-centered audio recordings – Brian MacWhinney (Carnegie Mellon University) <http://psyling.talkbank.org/8:30-12:00> | ROOM BR19
- **R for Mixed Model** – Séverine Maggio (Université Blaise Pascal, Clermont-Ferrand) <http://severinemaggio.franceserv.com/1:30-5:00> | ROOM BR35

**Education and Transformative Practice - International Paulo Freire Conference,** UCLan, Cyprus, September 5, 2017 – September 7, 2017  
<http://www.paulofreireconference.com/index.php/ipfc/education-transformativepractice>

**Open Day,** 24<sup>th</sup> of August 2018, UCLan, Cyprus.

**International Linguistic Summer School "School-based linguistic research from an international perspective"** 18th-22th September 2017, Aristotle University of Thessaloniki. **Lectures and workshops:** *Research on bilingualism and education: matching the needs of educators and researchers; Introduction to Learner Corpora; Picture-based narrative elicitation: data collection, macro- and micro-structure analysis; Tagging and analysing corpora to investigate L2 acquisition; Experimental methods in anaphora resolution; Complexity in narrative production: teasing apart speaker-independent and speaker-dependent factors; The questionnaire as a tool in bilingual research; How to program psycholinguistic experiments using E-prime; "Morphological priming methods: design considerations and implementation in child language research.* <http://anglistik1.phil-fak.uni-koeln.de/announcements.html>

**Research Meeting**, Mitch Larson, at 1pm on Tuesday 5<sup>th</sup> of December in room CY128, UCLan, Cyprus.

**Open Day**, 14<sup>th</sup> of December 2017, UCLan, Cyprus.

UCLan Dean of SoBE, Chris Pyke and the Director of Academic Development, Pradeep Passi, Interim Rector, Acting Head of SoBM and the UCLan UK Executives, **Open Lunch Meeting**, Thursday 14<sup>th</sup> December at 12.30pm in room CY132.

**"Be Connected" project with Internships**. Interim Rector Panikkos Poutziouris and Assistant Prof. Panayiotis Andreou, 16:00, Thursday 14<sup>th</sup> December 2017, 16:00-17:00, Room CY107.

## 2018

**Centre for Excellence in Learning and teaching Symposium**, The UCLan CELT, Centre for Excellence in Teaching & Learning team (Dawne Gurbutt and Valerie Lawrenson), UCLan, Cyprus, Thursday 11<sup>th</sup> of January 2018, CY129.

**Strategy of Innovation & Enterprise** by John Lonsdale, the UCLan Director of Innovation & Enterprise and Sue Smith, the UCLan Director for SME Development, at 10am on Thursday 18<sup>th</sup> January 2018, in room CY106.

**REF training the Impact tracker, REF, CLOK and Open Access**. Prof. St John Crean's (keynote speech). Dr Claire Tinker-Mill or Dr Andrew Parker (REF Project Managers) and Gary Fairclough, the Impact Project Officer, 2.30pm to 4.30pm in Auditorium 2, UCLan Cyprus, 2<sup>nd</sup> of March 2018.

**Cyprus Acquisition Team** (University of Cyprus, Cyprus University of Technology) Meetings/Research Discussions/Guest lectures/Seminars (**2018-2019**)

**Linguistic Proximity in L2 and L3 language acquisition**. Leoni Gioti, PhD Candidate, University of Cyprus. Friday, 31<sup>st</sup> of August, 2018 11:00-14:00, **Department of Rehabilitation Sciences** building at the **Cyprus University of Technology** in Lemesos.

**Training in specialized software for linguistics. Using LaTeX for linguistics papers and presentations**. Dr Natalia Pavlou, University of Cyprus. Wednesday, 12/9 at 7:00pm on the first floor of the Department of Rehabilitation Sciences building at the **Cyprus University of Technology** in Lemesos.

**A Quantitative Investigation of Noun Pluralization in Cypriot Maronite and Maltese Arabic**. Dr Mary Ann Walter, Middle East Technical University. Wednesday, September 19, at 7:30pm at the CAT lab at the University of Cyprus, Nicosia.

**Attitudes and Motivations towards Cypriot-Greek, Standard Modern Greek, and Turkish**. Eleni Papadopoulou, PhD Candidate, University of Cyprus. 26<sup>th</sup> of September 2018, 19:00-21:00. **Department of Rehabilitation Sciences** building at the **Cyprus University of Technology** in Lemesos.

**Modern Languages and Linguistics (REF Unit of Assessment 26) meetings** (2018-2019) 15:30 to 17:00 in ME425.

12<sup>th</sup> September 2018. Topic: **Getting Started with Research (Sharon McCulloch)**. Particularly of use to anyone starting out/transitioning to or thinking about getting more involved in research.

03<sup>rd</sup> October 2018. Topic: Invited Lecture from **Professor Charles Forsdick** (UOA26 REF panel Chair) on **Research Quality**.

14<sup>th</sup> November 2018. **Topic: Research Quality (Hae-Sung Jeon and Candice Satchwell)**.

12<sup>th</sup> December 2018. Topic: **Research Centres and Institutes**.

16<sup>th</sup> January 2019. **Topic: Research Quality (Hae-Sung Jeon and Candice Satchwell)**.

13<sup>th</sup> February 2019. **Topic: Supporting Research Impact**.

13<sup>th</sup> March 2019. **Topic: Research Quality (Hae-Sung Jeon and Candice Satchwell)**.

17<sup>th</sup> April 2019. **Topic: Supporting Research Impact**.

15<sup>th</sup> May 2019. **UOA26 Research Away Day**.

19<sup>th</sup> June 2019. **Topic: Research Environment 2019-20**.

17<sup>th</sup> July 2019. **Topic: Research Environment 2019-20**.

The UOA26 team leads and research champions for this group are:

**Research Champions:**

- Research Environment: Olga Tabachnikova/Michael Thomas
- Research Quality: Candice Satchwell/Hae-Sung Jeon
- Research Impact: Ulrike Zeshan/Nick Palfreyman
- First steps into research/ECRs Group: Sharon McCulloch

**Research Team Leads:**

- Linguistics: Isabela Fairclough
- TESOL/Applied Linguistics: Nicola Halenko
- IBC: Paul Knowles/Victoria Orange-Sibra
- MFL: Eduardo Tasis
- Deaf Studies/ISLANDs: Rob Lee/Ulrike Zeshan

**2019**

**Centre for Teaching and Learning**, University of Cyprus. **Induction**, 28-30/08/2019; 4/09/2019; 11/09/2019; 18/09/2019

Dr Lisa Hayes, Plymouth University, UK (Room 018 KOΔ07):

**Session 1: Introduction to teaching for new academic staff**

*Learning Theories and Teaching Approaches.*

*Developing Lessons and Schemes of Work.*

*Presentation skills.*

**Session 2: Using Technology to support learning:**

Student response systems.

Flipping the classroom.

Using a Virtual Learning Environment (VLE)

**IT training:**

Email, VPN, Wireless, Printing

**Human Resource Department training:**

Promotion, tenure track

Research programs

Medical fund

**Prof Phoevos Panagiotidis, Department of English Studies, University of Cyprus**

Professional development

Academic advisors

**Prof Ch. Xenophonos, Maths and Statistics Department**

Assessment of students, grades

**Visit to the Department of English Studies**

**IT training**

Introduction to Blackboard

**Introduction to Library services**

Psychological support service

**IT training:**

Office 365 Tools

Advanced Blackboard

Library tools: Scopus, Web of Science, Google Scholar

**2020**

**Neurobid Workshop: Bilingualism and Bi-dialectalism: Contemporary research findings and trends**, 3<sup>rd</sup> of February 2020, University of Cyprus, University House "Anastasios G. Leventis", Amphitheatre B108.

**COST Action CA18123:** Action Title: The European Family Support Network. A bottom-up, evidence-based and multidisciplinary approach, **3<sup>rd</sup> Management Committee Meeting**, Porto, Portugal. 6-7 February 2020 <https://eurofamnet.eu/>

The Hellenic Open University and the EU-funded ENRICH Project: **the Multiplier Event entitled "Developing ELF-aware teacher competences through the ENRICH Teacher Development Project"**, Saturday, 12 September 2020, 10:00 – 12:30; - Venue: Hellenic Open University, Athens campus, 4-6 Gravias St., Athens, 10678, 1st floor; Guest speakers:- Professor Henry Widdowson, University of Vienna, Austria; - Professor Barbara Seidlhofer, University of Vienna, Austria

Organisers: - Professor Nicos Sifakis, University of Athens, Greece, - Mrs Stefania Kordia, PhD c., Hellenic Open University, Greece

The University of Lisbon and the EU-funded ENRICH Project: **The Multiplier Event** entitled **"Fostering Multilingual EFL Classrooms through an English as a Lingua Franca Approach"**, Saturday, 26 September 2020, 14:30 – 16:30 (Lisbon time), on-line, Zoom. Guest speakers: - Suresh Canagarajah; - Rita Queiroz de Barros; - Ana Gonçalves Matos; - Teresa Hipólito - Helena Soares; - Rúben Correia

**Organisers:**

- Lili Cavalheiro (University of Lisbon / University of Lisbon Centre for English Studies)

- Luís Guerra (University of Évora / University of Lisbon Centre for English Studies)

- Ricardo Pereira (Polytechnic Institute of Leiria / University of Lisbon Centre for English Studies)

The University of Roma Tre and the EU-funded ENRICH Project: **The Multiplier Event** entitled **"English as a Lingua Franca and multilingualism: challenges and pedagogical implications from the ENRICH transnational project"**, Thursday, 1 October 2020, 14:00 – 18:30 (Italian time), on-line, Zoom; Invited speaker: Suresh Canagarajah Pennsylvania State

University; Organisers: - Lucilla Lopriore; - Silvia Sperti; - Alessandra Cannelli; - Valeria Fiasco (<http://enrichproject.eu>)

**Bilingualism Matters training webinar** titled: *Making research relevant to diverse audiences* by Prof Antonella Sorace, Monday Sep 28, 2020 08:00 AM (London).

Dr. Katarzyna Przybycien, Research and Outreach Coordinator, Bilingualism Matters Centre, University of Edinburgh, 2.01 Dugald Stewart Building, 3 Charles Street Edinburgh EH8 9AD, T: 0131 6502885, E: Katarzyna.Przybycien@ed.ac.uk e: bilingualism-matters@ed.ac.uk [www.bilingualism-matters.org.uk](http://www.bilingualism-matters.org.uk); <http://www.atheme.eu/> University of Edinburgh

**Bilingualism Matters training webinar** titled: *Bilingualism Matters Network: Academic collaboration beyond research* by Prof Antonella Sorace on Tuesday Sep 29, 2020 08:00 AM (London)

Dr. Katarzyna Przybycien, Research and Outreach Coordinator, Bilingualism Matters Centre, University of Edinburgh, 2.01 Dugald Stewart Building, 3 Charles Street Edinburgh EH8 9AD, T: 0131 6502885, E: Katarzyna.Przybycien@ed.ac.uk e: bilingualism-matters@ed.ac.uk [www.bilingualism-matters.org.uk](http://www.bilingualism-matters.org.uk); <http://www.atheme.eu/> University of Edinburgh

OsloMet – Oslo Metropolitan University and the EU-funded ENRICH Project: Multiplier Event entitled: **"ENRICH ME: Linguistic Diversity in English Language Teaching". Monday, 26 October 2020, 14.30 – 18.30, Webinar, via Zoom:** Guest speakers: - Anna Mauranen, Prof. University of Helsinki - Ingrid Rodrick Beiler, University of Oslo, Organisers from OsloMet: Professor Dina Tsagari; Mona Flognfeldt; Lynell Chvala; Kirstin Reed; Therese Tishakov (<http://enrichproject.eu>)

**ESRC-JSLARF Symposium, Japan Second Language Research Forum (JSLARF):** a two-day symposium on second language acquisition (SLA), October 3rd – 4th, 2020, sponsored by ESRC from the British government, online <http://howtoeigo.net/esrc-jslarf-2020/>

**Live Symposium**, October 6th, 5pm BST, *The Linguistic Varieties Spoken in Cyprus*, organised by the **Cyprus Centre at the University of Westminster.**

Presentations by:

Dr Elena Ioannidou, University of Cyprus (Cypriot Greek)

Dr Matthias Kappler, Università Ca' Foscari Venice (Cypriot Turkish)

Dr Spyros Armostis, University of Cyprus (Cypriot Maronite Arabic)

Dr Chryso Pelekani, University of Cyprus (Cypriot Romani)

Professor Anaid Donabedian-Demopoulos, Institut National des Langues et Civilisations Orientales Paris (Cypriot Armenian)

Dr Düriye Gökçebağ, University of Cyprus (Learning the language of the 'other' at the Association for Bilingualism in Cyprus)

Dr Anna Charalambidou, Middlesex University (The languages of Cyprus in diaspora)

Hosted by Dr Petros Karatsareas, University of Westminster

<https://www.culturalchc.co.uk/cyprusat60-languages-of-cyprus?fbclid=IwAR2yWKcd7OG0FHbbefgPeNAYDItIohWCnA7Qle25eBOIxA0A3qhlapDGqQs>

Σειρά σεμιναρίων με θέμα **"Σύγχρονες προσεγγίσεις έρευνας στη γλώσσα και τον γραμματισμό"**

Δρ Μαρία Βρίκκη, Μεταδιδακτορική Ερευνήτρια, τμήμα ΕΠΑ, Πανεπιστήμιο Κύπρου: **Ο ρόλος του εκπαιδευτικού διαλόγου στη μάθηση: Η κοινωνικό-πολιτισμική θεωρητική προσέγγιση.** Τετάρτη, 07.10.2020, 19.30-20.30, Zoom

**The 10th Annual Scientific Conference of the Center for Applied Neuroscience.** The Conference is virtual and will be held on October 9, 2020 in coordination with the Department of Psychology and the Cyprus Psychological Association.

**Eaquals Online** is a two-day online event which showcases and shares the knowledge and expertise of the Eaquals membership.

Eaquals Online looks at areas of *Crisis Management, Pastoral Care in times of crisis, Teaching & Learning Online* and finishes with "*Looking Forward*" into the future of international education. These are addressed through **plenary sessions, presentations, case studies and panel discussions with something for all – academic managers, directors of studies, teacher trainers, language teachers, school directors.**

<https://www.eaquals.org/eaquals-events/event/eaquals-online-event-2020/>

**ENRICH Project: Online Multiplier Event: "English as a Lingua Franca Practices for Inclusive Multilingual Classrooms".** 'ENRICH ME: Linguistic Diversity in English Language Teaching': OsloMet – Oslo Metropolitan University (Norway), Monday 26th October 2020 from 14.30 p.m. to 18.100 p.m. Norwegian time.

Plurilingual Lab Speaker Series: **Prof. Li Wei**, UCL Institute of Education, University College London. **Multi-competence, Translanguaging and Mobile Self-directed Learning**, Thursday, Oct 29, from 1pm to 2:30pm EDT (Montreal) or from 5pm to 6:30pm GMT (London).

The online version **Athens Semantics Group: Ivy Sichel** (UC Santa Cruz) *Another look at resumptive pronouns and RC ambiguity*, Thursday, October 29th at 7:00pm (Athens time, UTC+3) on Zoom.

**8th Psycholinguistic, Neurolinguistic and Clinical Linguistic Research Workshop**, Department of English language and literature at the Faculty of Philosophy in Novi Sad, 31st of October via Zoom.

Η 19η διαδικτυακή εκπομπή των **Science Hoaxes** την Τετάρτη 4 Νοεμβρίου έχει θέμα: «**Συναρπαστικοί μύθοι για την ελληνική γλώσσα που έχεις πιστέψει κι εσύ**» και καλεσμένοι είναι οι:

- Σταυρούλα Τσιπλάκου, Αναπληρώτρια Καθηγήτρια Γλωσσολογίας, ΜΠΣ «Ελληνική Γλώσσα και Λογοτεχνία», Ανοικτό Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Έλενα Ιωαννίδου, Αναπληρώτρια Καθηγήτρια Διδακτικής της Γλώσσας, Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Σπύρος Αρμολιάδης, Λέκτορας Γλωσσολογίας, Πανεπιστήμιο Κύπρου

Την εκπομπή συντονίζει ο δημοσιογράφος Σωκράτης Ιωακείμ.

Συντονιστείτε ζωντανά στις 21:00, στο Facebook και στο YouTube:

<https://www.facebook.com/sciencehoaxes>

<https://www.youtube.com/sciencehoaxes>

AERA Second Language Research: Language and Social Processes: Webinar, "**Work/Life Harmony: Mental Health in the Academy.**" Drs. Diana Arya (University of California, Santa Barbara), Raúl Alberto Mora (Universidad Pontificia Bolivariana), Luis Poza (San Jose State University), and Jackie Ridley (Kent State University), 9 November 2020.

<https://www.youtube.com/watch?v=4rfr5GvDyt8>

**Κέντρο Διδασκαλίας και Μάθησης (ΚΕ.ΔΙ.ΜΑ.),** Πανεπιστήμιο Κύπρου, σεμινάρια για διδάσκοντες:

**Η αξιοποίηση του ZOOM**, Κυριακή 22/11/2020, 3-6μμ.

**Η αξιοποίηση του MS TEAMS**, Σάββατο 28/11/2020 3-6μμ.

**Ψηφιακά Εργαλεία για την υλοποίηση ασύγχρονης και σύγχρονης ηλεκτρονικής μάθησης**, Κυριακή 29/11/2020 3-6μμ.

**Δημιουργία και υλοποίηση ηλεκτρονικής εξέτασης με το Teams, Blackboard και Zoom**  
06/12/20 η ώρα 09:00 - 12:00 Online

**Panopto** | University of Cyprus User Training session 1  
Date Time: Dec 1, 2020 10:00 AM Nicosia

Professor **Nicos Sifakis**, University of Athens: *English as a Lingua Franca and the EFL classroom: From start to finish*. 13 November 2020, Webinar, Centros de Idiomas y de Aptoceaccesso, Universidad Veracruzana

**General meeting for the ELL AILA Research Network**, Friday evening, 13 November, from 5-6pm (GMT; 17-18:00).  
<http://www.ell-ren.org/>

**Anika Lloyd-Smith** (University of Konstanz): "*Perceived accent in heritage bilingualism*". The CAT team on Microsoft Teams on Friday, November 13th at 4:30pm.

**Include: Integrated Content and Language via a Unified Digital Environment**  
**The INCLUDE project: New Horizons in Education**  
2020 Cyprus Multiplier Event (Teleconference)  
Friday, 20 November 2020  
11:00 - 14:00 EET (10:00 – 13:00 CET)

**COST Academy webinar on Intellectual Property (IP) for COST Actions** (by the European IP Helpdesk) on 24 November 2020 between 10:30-11:30 (CET).

European IP Helpdesk: Webinar: **Impact and Innovation in Horizon 2020** – a Guide for Proposers  
Tue, Nov 24, 2020 11:30 AM - 1:00 PM EET

- Impact and innovation in Horizon 2020 project proposals
- Exploitation of project results
- Business landscape in project proposals
- Researchers' rights on project results
- IPR protection for project results
- State of the art, prior art definition - patent databases (e.g. Espacenet)
- Support and sources of information on IPR

Διαδικτυακή Ενημερωτική Εκδήλωση **ERC Starting Grant 2021**, 30 Νοεμβρίου @ 10:00 - 11:15.  
<https://www.research.org.cy/event/diadiktyaki-enimerotiki-ekdilosi-erc-starting-grant-2021/>  
Cyprus Research Promotion Foundation

3.11.20: **Prof Dr Theodoros Marinis** (University of Konstanz) & **Duygu Özge** (Middle East Technical University): *How do bilingual children acquire complex syntax in their heritage vs. the majority language: Turkish-English speaking children in the UK.*

10.11.20: **Prof Jeanine Treffers-Daller** (University of Reading): *Explaining individual differences in Executive Functions performance in multilinguals: the impact of code-switching and alternating between Multicultural Identity Styles.*

17.11.20: **Sarah von Grebmer zu Wolfsthurn, Leticia Pablos Robles and Niels O. Schiller** (University of Leiden): *Cross-linguistic interference in multilingual speakers - an ERP study.*

24.11.20: **Prof Dr Bernhard Brehmer** (University of Konstanz): *Age effects in bilingual acquisition: Observations from different groups of Polish-German bilinguals.*

1.12.20: **Prof Ianthi Tsimpli** (University of Cambridge): *Multilingualism in underprivileged contexts.*

15.12.20: **Michal Korenar** (University of Reading): *Bilingualism and creativity.*

12.1.21: **Jasmijn Bosch** (University Milano Bicocca): *Predictive processing and cross-linguistic influence in bilingual children.*

19.1.21: **Dr Maria Luisa Lorusso** (IRCCS, Eugenio Medea): *Assessment of developmental language and reading disorders in bilingual children.*

26.1.21: **Prof Philippe Prevost** (University of Tours): *Is growing up with two languages particularly challenging for autistic children?*

2.2.21: **Prof Li Wei** (University College London): *Translanguaging: Transforming the way we think and talk about language, bilingualism and education.*

**Workshop: Parametric Networks of Language Variation: Theories and Methodologies**, 13-14 January 2021 <http://files.cat.uab.cat/filcat/workshop-parametric-networks-of-language-variation/>

Theresa Biberauer, University of Cambridge  
*Linking parameters, acquisition, variation and change; a Maximise Minimal Means perspective.*

Roberta D'Alessandro, Utrecht University  
*Tackling change in contact: the microcontact perspective.*

Lauren Ackerman, University of Newcastle  
*Exploring syntactic microvariation with hierarchical cluster analysis.*

Inés Fernández-Ordóñez, Universidad Autónoma de Madrid  
*Investigating grammar variation in dialects of rural Spanish.*

Irantzu Epelde, IKER – CNRS  
*Collecting and analysing written & spoken Basque for investigating language variation.*

Laura Domínguez, University of Southampton  
*A model for investigating syntactic attrition: insights from the 'Vulnerable Native Grammars Project.'*

Charles Yang, University of Pennsylvania  
*Discovery Procedure for Parameters.*

The lecture series is part of our MA in Multilingualism (<https://www.ling.uni-konstanz.de/studium/master-of-arts/ma-multilingualism/>) and is organised by the Department of Linguistics (<https://www.ling.uni-konstanz.de/en/>) and the Centre for Multilingualism (<https://www.mehrsprachigkeit.uni-konstanz.de/>) at the University of Konstanz and the project 'The Multilingual Mind' (<https://www.multilingualmind.eu/>) that has received funding from the European Union's Horizon2020 research and innovation programme under the Marie Skłodowska Curie grant agreement No 765556.



*'New Speakers of Irish in the Global Context: New Revival?' by **Bernie O'Rourke and John Walsh**. Book launch and roundtable session online | Seoladh leabhair agus seisiún plé ar líne, December 3rd at 6pm | 3 Nollaig ar 6pm, With Colin Williams, Wilson McLeod & Christina Higgins*

**Prof. Dr. Hristo Kyuchukov:** Webinar: "*How has Corona-19 changed the life of Roma people in Europe*" Cyprus Roma Association -CYPROM, Saturday, 5 December 2020, 18:00 -19:00

**Professor Jean-Marc Dewaele** (Birkbeck, University of London) Guest lecture: *How Positive Psychology can counter the deficit perspective in foreign language teaching*. UiO Center for Multilingualism in Society across the Lifespan, Faculty of Humanities, Time and place: Dec. 8, 2020 10:00 AM–11:15 AM, Zoom

**ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΗ ΗΜΕΡΙΔΑ** – JOURNÉE DOCTORALE, Department of French and European Studies, University of Cyprus, **15.00-19.20, 08.12.2020**

**International CCCP Symposium:** 'Cross-Language Interplay in a Bilingual Mind' and I-Brain Erasmus+ We are pleased to invite you to a mini-series of events titled "**Cognition, Communication, Computation, and Perception**", which will be hosted by the Institute for Cognitive Neuroscience, Higher School of Economics, Moscow, 10-12 December 2020.

Keynote speaker: **Prof. Helen Kelly-Holmes** (University of Limerick, Ireland): *Language Policy 4.0 – are we ready, are we relevant?* 14 December 2020, 13:00-14:30 GMT. BAAL Language Policy SIG Webinar and AGM 2020.

Exploring Linguistics Online Course, Essex University, UK

#### **Session 1: Sociolinguistics**

Monday 11<sup>th</sup> January 12pm - 2pm **with Dr Ella Jeffries, Amanda Cole and Professor Monika Schmid**

#### **Session 2: Theoretical Linguistics**

Tuesday 12<sup>th</sup> January 12pm - 2pm **with Dr Hannah Gibson and Dr Faith Chiu.**

#### **Session 3: Applied Linguistics / Psycholinguistics**

Wednesday 13<sup>th</sup> January 12pm - 2pm **with Professor Monika Schmid, Dr Tracey Costley and Dr Christina Gkonou**

#### **Session 4: TESOL**

Thursday 14<sup>th</sup> January 12pm - 2pm **with Dr Christina Gkonou, Dr Nasser Jabbari and Dr Neophytos Mitsigkas**

#### **Session 5: Teaching Practice**

Friday 15<sup>th</sup> January 12pm - 2pm **with Dr Tracey Costley, Dr Nasser Jabbari and Dr Neophytos Mitsigkas**

**ROLLING Institute on Argument Structure.** The first course: *Verbal argument structure* by **Artemis Alexiadou** (Humboldt Universität zu Berlin - Leibniz ZAS), 18-22 January 2021, from 3 PM to 5 PM Central European Time (UCT+01:00), Microsoft Teams.

<https://sites.google.com/view/rollingargumentstructure/rolling-institute-on-argument-structure/program?authuser=0>

Verbal argument structure by Artemis Alexiadou (Humboldt Universität zu Berlin - Leibniz ZAS). January 18th–22nd from 3 PM to 5 PM Central European Time (UCT+01:00).

Argument structure across frameworks by Antonio Fábregas (University of Tromsø –The Arctic University of Norway). February 8th–12th from 4 PM to 6 PM Central European Time (UCT+01:00).

Argument structure and lexical semantics by John Beavers (The University of Texas at Austin). March 22nd–26th from 4 PM to 6 PM Central European Time (UCT+01:00).

The argument structure of psych verbs by Carles Royo (Universitat Rovira i Virgili). Course conducted in Spanish. April 19th–23rd from 3 PM to 5 PM Central European Time (UCT+01:00).

Argument structure and information structure by Ángel L. Jiménez-Fernández (Universidad de Sevilla). May 17th–21st from 5 PM to 7 PM Central European Time (UCT+01:00).

The argument structure of unergatives across theories by Isabel Oltra-Massuet (Universitat Rovira i Virgili). May 31st– June 4th from 4 PM to 6 PM Central European Time (UCT+01:00)

Argument structure and quantification by Svitlana Antonyuk (Karl-Franzens-Universität Graz). June 14th–18th. Time to be confirmed.

Argument structure and word formation by Elisabeth Gibert-Sotelo (Universitat Rovira i Virgili). Course conducted in Spanish. June 28th–July 2nd. Time to be confirmed.

Argument structure and neurolinguistics by Linnaea Stockall (Queen Mary University London) and Laura Gwilliams (University of California San Francisco). July 5th–9th. Time to be confirmed.

It includes a Roundtable with Ellen Lau (University of Maryland), Alec Marantz (NeLLab-NYU), and Liina Pykkänen (NeLLab-NYU); convened by Linnaea Stockall and Isabel Oltra-Massuet. When: July 9th. Time to be confirmed.

Classroom Research EVO 2021 Webinar by Mark Wyatt: "**Teacher Development and the Role of Research**" Time: Jan 14, 2021 03:00 PM Istanbul

Διαδικτυακή Ημερίδα, 21 Ιανουαρίου 2021

«**Πολυγλωσσία και Γλωσσική Πολιτική**»

Center of Excellence. Multilingualism and Language Policy <http://elp.enl.uoa.gr/>

EurofamNet Webinar "**Family Support in the European Context**", 22nd January 2021 from 11:00 to 14:10 (CET). <https://eurofamnet.eu/news/eurofamnet-open-webinar-family-support-european-context>

Η προφορική δημόσια παρουσίαση του μεταδιδάκτορος **Ισαάκ Παπαδόπουλου** Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων « **Η «διαγλωσσικότητα» ως παράγοντας ενδυνάμωσης της διαπολιτισμικής επικοινωνίας: μια πολυδιάστατη έρευνα σε εκπαιδευτικούς και μαθητές πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης**» ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗΣ: ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 22/1/2021/ ΏΡΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗΣ:17.00

Workshop on MAIN: **Online elicitation of narrative texts: Summarizing experience and making plans**: Dates: 25.-27.01.2021, 13:30-15:30 (the last day 13:30-15:00)

## **RESEARCH PROJECTS/GRANTS:**

---

**University of Cyprus, Internal Research Funding:** *MIGDISCY- Migration, Discourse, Cyprus.* (01.01.2021-01.01.2023) **Principal Investigator**  
**Budget:** 35,582.00 EUR

**University of Cyprus start-up funding for the years 2021 and 2023:** *Heritage Language Maintenance, Variation, and Change: A Study of (Pre)-School-Age Russian–Cypriot Greek Bilingual (Bilectal) Children in Cyprus.* **Principal Investigator**  
**Budget:** 22,000.00 EUR

**UCY Internal Personal Research Budget: Fund 311** (August 2019-today)

**Erasmus+ project 'Planting languages-seeds of success' 2019-1-BE02-KA204-060211**

**Budget:** 201.748,00 EUR

**Partners:** "Foyer vzw - Belgium, MULTILINGUAL CAFÉ – France, Association for the Promotion of Polish Language Abroad - United Kingdom, **UCLAN CYPRUS LIMITED – Cyprus**, Stichting Onderwijsadvies - Netherlands

**Proposal ID:** 1547032/KA204-74AB30BA

**Submission date:** 18.03.2019

**Bidding year:** 2019

**Start year:** 01/10/2019

**End year:** 31/12/2021

**Funding authority:** Erasmus Plus

**Call:** Strategic Partnerships for adult education (KA204) Erasmus Plus.

**UCLan CY Academic Lead:** Dr Sviatlana Karpava

**Management Committee Member COST Action CA18123, COST Association**

*The European Family Support Network. A bottom-up, evidence-based and multidisciplinary approach.* WG 5 Member, Co-Leader: Dissemination of activities and results.

Duration: March 2019-2023

Funding: European Science Foundation (ESF), ca. EUR 112,000 per year

<https://www.cost.eu/actions/CA18123/#tabs|Name:overview>

<https://eurofamnet.eu/home>

**WG1 member Enet-COLLECT (Explicit Crowdsourcing).** *CA COST Action CA16105: European Network for Combining Language Learning with Crowdsourcing Techniques.*

Duration: May 2017-2021

Funding: European Science Foundation (ESF), ca. EUR 130,000 per year

[http://www.cost.eu/COST\\_Actions/ca/CA16105](http://www.cost.eu/COST_Actions/ca/CA16105)

**Management Committee Member, Steering Committee Member, WG6 Leader (STSMs and Training Working Group) and WG7 member (Multilingual competence and new speaker varieties)** of the Individuals, Societies, Cultures and Health COST Action *IS1306: New Speakers in a Multilingual Europe: Opportunities and Challenges.*

Duration: May 2013-2017

Funding: European Science Foundation (ESF), ca. EUR per year

[http://www.cost.eu/domains\\_actions/isch/Actions/IS1306?management](http://www.cost.eu/domains_actions/isch/Actions/IS1306?management)

<http://www.nspk.org.uk/working-groups/phase-1/working-group-6-training-schools-and-stsms.html>

<http://www.nspk.org.uk/team/>

**Substitute Management Committee Member and WG1 member (An integrated and inclusive approach to foundational literacy across Europe of the individuals, societies,**

**cultures and health)** COST Action IS1401 *Strengthening Europeans' capabilities by establishing the European literacy network*

Duration: May 2014–2018

Funding: European Science Foundation (ESF), ca. EUR 130,000 per year

[http://www.cost.eu/COST\\_Actions/isch/Actions/IS1401](http://www.cost.eu/COST_Actions/isch/Actions/IS1401)

**WG1 Member (The linguistic and psycholinguistic underpinnings of intervention for LI)**, of the Individuals, Societies, Cultures and Health COST Action IS1406 *Enhancing children's oral language skills across Europe and beyond - a collaboration focusing on interventions for children with difficulties learning their first language*

Duration: April 2015–2019

Funding: European Science Foundation (ESF), ca. EUR 122,000 per year

[http://www.cost.eu/COST\\_Actions/isch/Actions/IS1406](http://www.cost.eu/COST_Actions/isch/Actions/IS1406)

**Member** of *Network on Multilingualism*, University of Vaasa and Åbo Akademi University in Vaasa, Finland.

Duration: June 2015-2017

Funding: University of Vaasa and Åbo Akademi University in Vaasa, Finland

<http://www.multilingualism.fi/en/content/seminar-network-multilingualism-university-vaasa-4th-5th-june-2015>

**WG 2 Member (Aphasia Assessment)** of ISCH COST Action IS1208 *Collaboration of Aphasia Trialists (CATs)*

Duration: May 2013–2017

Funding: European Science Foundation (ESF), ca. EUR 130,000 per year

[http://www.cost.eu/COST\\_Actions/isch/IS1208](http://www.cost.eu/COST_Actions/isch/IS1208)

**Director of the UCLan, Cyprus Linguistics/Research Group**, UCLan (2013-2019)

<https://www.facebook.com/groups/781757161852285/>

This group is open to students, alumni as well as anyone interested in linguistics. Here you will find information regarding UCLan Cyprus MA in TESOL and BA in English Language Studies courses, our activities, events and seminars as well as interesting articles related to linguistics.

Cyprus Acquisition Team (CAT) **Doctoral Coordinator, Coordinator of CAT activities**, Cyprus Acquisition Team, University of Cyprus, Department of English Studies, P.O. Box 20537, 1678 Nicosia, Cyprus, karpava.sviatlana@ucy.ac.cy (2010-2012) **Member** (2013-today)

<http://www.research.biolinguistics.eu/CAT/>

**Research Collaborator** of **Early Identification and Assessment of Preschool Children with Specific Language Impairment in Cyprus (CySLI)** Project, Cyprus Acquisition Team, University of Cyprus, Department of English Studies, P.O. Box 20537, 1678 Nicosia, Cyprus, karpava.sviatlana@ucy.ac.cy

Duration: July 2011- September 2012 (project awarded to K.K. Grohmann)

Funding: Cyprus Research Promotion Foundation (RPF), EUR 119,540

<http://www.research.biolinguistics.eu/CySLI/index.html>

**Research Collaborator** of Gen-Child Project, Cyprus Acquisition Team, University of Cyprus, Department of English Studies, P.O. Box 20537, 1678 Nicosia, Cyprus, karpava.sviatlana@ucy.ac.cy

Duration: April 2010–2012 (project awarded to K.K. Grohmann)

Funding: University of Cyprus (UCY), EUR 88,000

<http://www.research.biolinguistics.eu/Gen-CHILD/index.html>

**Working Group 1 Member (Syntax and Interfaces with Morphology and Semantics)** of Cost Action IS0804 *Language Impairment in a Multilingual Society: Linguistic Patterns and the Road to Assessment*.

Duration: June 2009–2013

Funding: European Science Foundation (ESF), EUR 120,000 per year

<http://bi-sli.org/>

**Short Term Scientific Mission**, funded by European Union, as part of research activity within the COST Action IS1306 *New Speakers in a Multilingual Europe: Opportunities and Challenges* (Dr Sviatlana Karpava, University of Central Lancashire, Cyprus, [skarpava@uclan.ac.uk](mailto:skarpava@uclan.ac.uk), Host: PD Dr. Natalia Gagarina, Center for General Linguistics (ZAS), Berlin, Germany, [gagarina@zas.gwz-berlin.de](mailto:gagarina@zas.gwz-berlin.de); Period: from 02/03/15 to 08/03/15; Place: Center for General Linguistics (ZAS), Berlin, Germany; Reference code COST-STSM-IS1306-24712).

Funding: European Collaboration in Science and Technology (COST), EUR 800

**Conference/workshop organization**, funded by European Union, as part of research activity within the COST Action IS1306 *New Speakers in a Multilingual Europe: Opportunities and Challenges* (Dr Sviatlana Karpava, University of Central Lancashire, Cyprus, [skarpava@uclan.ac.uk](mailto:skarpava@uclan.ac.uk))

**International Workshop: *Linguistic and Sociolinguistic Perspectives on New Speakers in a Multilingual Europe***. University of Central Lancashire, Cyprus, Pyla 19-20 of October 2015. Funding: European Collaboration in Science and Technology (COST), travel costs of the workshop participants and local organizer support. EUR 10,000

**ERASMUS+ Staff Mobility for Training: Period: 06/07/2016-08/07/2016**, funded by European Union (Dr Sviatlana Karpava, University of Central Lancashire, Cyprus, [skarpava@uclan.ac.uk](mailto:skarpava@uclan.ac.uk))

*Summer School in English Corpus Linguistics 2016*, 6-8 July, 2016, UCL Survey of English Usage, London, UK

EUR 1,200

**Participation grant: Training School: Eye-tracking Use for Reading Research**, October 31 – November 2, 2016, Centre for Applied Neuroscience, University of Cyprus, Cyprus.

**Strengthening Europeans' Capabilities by Establishing the European Literacy Network (ELN) COST Action IS1401**

<http://www.is1401eln.eu/en/gca/index.php?id=101> (Fee waiver: 540 EUR/200EUR)

**Funding:** European Collaboration in Science and Technology (COST)

<http://www.is1401eln.eu/en/events-2/conferences-workshops/>

**ERASMUS+ Staff Mobility for Teaching: Period: 14/11/2016-16/11/2016**, funded by European Union (EUR 800) (Dr Sviatlana Karpava, University of Central Lancashire, Cyprus, [skarpava@uclan.ac.uk](mailto:skarpava@uclan.ac.uk)). University of Warsaw, Poland, 8 hours of teaching. Guest lecture: *Multilingualism in Cyprus and Cross-linguistic influence issues*; a talk during the research interest group: *Current trends in language teaching and research methods in TESOL*; a talk at the PhD seminar: *Teaching and learning, critical thinking development and reflection*; a seminar for MA students: *Research design and management: practical and ethical issues* as well as two research presentations: *Home language proficiency and literacy skills in Russian of bilingual children in Cyprus* and *Family language policy in Sweden, Cyprus and Estonia: a comparison of efforts and choices among Russian-speaking families*.

**Organization of the Sixth round of WG Meetings, Working Group Meeting**, University of Central Lancashire, Cyprus, Pyla, 30-31 of January 2017, funded by European Union, as part of research activity within the COST Action IS1306 *New Speakers in a Multilingual Europe: Opportunities and Challenges* (Dr Sviatlana Karpava, University of Central Lancashire, Cyprus, [skarpava@uclan.ac.uk](mailto:skarpava@uclan.ac.uk)) EUR 13,200

**"Teachers' attitudes towards students' bilingualism – a comparative study".** International Association of Applied Linguistics (AILA) Research Network (ReN) on Social and Affective Factors in Home Language Maintenance and Development. Participating countries: Australia, China, Cyprus, France, Germany, Hungary, Ireland, Israel, New Zealand, Norway, Poland, Sweden, United Kingdom

<https://www.languageathome.info/member>

<https://www.languageathome.info/members/sviatlana-karpava>

**ERASMUS+ Staff Mobility for Training/Teaching: Period: 06/03/2017-08/03/2017**, funded by European Union (EUR 800) (Dr Sviatlana Karpava, University of Central Lancashire, Cyprus, [skarpava@uclan.ac.uk](mailto:skarpava@uclan.ac.uk)). **Centre for English Corpus Linguistics, Louvain-la-Neuve, Belgium. Training and teaching**, work on the data analysis for the creation of the Cypriot Greek L2 English Corpus in line with the International Corpus of Learner English. The data has been collected and special training is needed so that that data can be analysed in the correct way. Another goal is to be trained, informed (research shadowing) on Louvain International Database of Spoken English (LINDSEI) and to start collecting relevant data. This will help to create a new version of the International Corpus of Learner English, with an increased size and range of learner populations, its interface, which will contain built-in concordancer allowing users to search for word forms, lemmas and/or part-of-speech tags and breakdown of the query results according to the learner profile information.

**Guest lecture:** Sviatlana Karpava: **English in Cyprus: ESL vs. EFL.** 7<sup>th</sup> of March 2017, 8:30-10:30, ERAS 72, Centre for English Corpus Linguistics, Louvain-la-Neuve, Belgium. **Seminar for course for MA students in Linguistics on the Varieties of English.**

**Guest lecture:** Sviatlana Karpava: **English Learner Corpus in Cyprus**, 7<sup>th</sup> of March, 12:00-14:00, Centre for English Corpus Linguistics, Louvain-la-Neuve, Belgium. **Research seminar for academics.**

**ERASMUS+ Staff Mobility for Teaching: Period: 20/04/2020-24/04/2020**, funded by European Union (Dr Sviatlana Karpava, University of Cyprus, [karpava.sviatlana@ucy.ac.cy](mailto:karpava.sviatlana@ucy.ac.cy)). Peoples' Friendship University of Russia (RUDN), Moscow, Russia: 8 hours of teaching. This will include guest lectures and seminars for MA and PhD students on: (1) Research design and management: practical and ethical issues; (2) Multilingual Assessment Instrument for Narratives: Data collection and analysis; (3) Micro-and Macro-structure of narrative analysis (4) Migration, family language policy, identity, language use and maintenance.

#### **AWARDS:**

---

University of Hamburg (500 euro) (PhD student award). Multilingual Individuals and Multilingual Societies Conference, University of Hamburg, October 6–8, 2010. Presentation: L2 Acquisition of Embedded Aspect in Greek by Russian and Georgian Speakers.

Aston University, Birmingham, UK (conference fee waiver). CHRONOS 10 Conference, Aston University, Birmingham, April 18–20, 2011. Presentation: Child and Adult L2/L3 Acquisition of the Greek Embedded Aspect.

University of Cyprus (200 euro) (best PhD graduate award). Department of English studies, University of Cyprus, 27/06/2014.

#### **TRAVEL GRANTS:**

---

**Personal Research Budget** (University of Cyprus). Full grant to participate in conference *ISTAL 19, 19th International Symposium on Theoretical and Applied Linguistics*, Thessaloniki, 3-5 April, 2009, Porto Palace Hotel.

**Personal Research Budget** (University of Cyprus). Full grant to participate in *Workshop on Tense and Aspect in Generative Grammar: Typology and Acquisition*. Centro de Linguística da Universidade Nova de Lisboa, Lisbon. (July 1–2, 2010).

**Personal Research Budget** (University of Cyprus). Full grant to participate in *Seventh International Conference on Third Language Acquisition and Multilingualism*, 15-17 September 2011, University of Warsaw, Poland.

**Personal Research Budget** (University of Cyprus). Full grant to participate in *CHRONOS 10*, Aston University, Birmingham. (April 18–20, 2011).

**Personal Research Budget** (University of Cyprus). Full grant to participate in *20th International Symposium on Theoretical and Applied Linguistics*, Aristotle University of Thessaloniki. (April 1–3, 2011).

**COST IS0804 Full grant** to participate in the Second MC & WGs Meeting of COST Action IS0804, Newcastle University, UK, 26–28 May 2010.

**COST IS0804 Full grant** to participate in the *Fifth MC and WGs Meeting of COST Action IS0804*, San-Antonio Hotel and Spa, St Paul's Bay, Malta, 28-30 November, 2011.

**COST IS0804 Full grant** to participate in *Sixth MC and WGs Meeting of COST Action IS0804*, Berlin, BBAW, ZAS, Humboldt University, 14-16 May, 2012.

**Personal Research Budget (UCLan, Cyprus). Partial grant to participate in** *International Conference Sociocultural Competence and Language Learning in Multilingual Settings*. Vrije Universiteit Brussel, Belgium, 18-19 September 2014.

**COST IS1306 Full grant** to participate in **COST Action: IS1306 Management Committee Meeting** and the *2<sup>nd</sup> International Symposium on New Speakers in a Multilingual Europe: Opportunities and Challenges*, Location: Institute For Catalan Studies, Barcelona, Spain, 20-22 November 2014.

**Personal Research Budget (UCLan, Cyprus). Partial grant to participate in** *EUROSLA 25, the 25th Annual Conference of the European Second Language Association*, Aix-en-Provence, 27-29 August 2015, UMR 7309 *Laboratoire Parole et Langage* (Aix-Marseille Université and CNRS), in association with the Département de français langue étrangère (Pôle LLC, UFR ALLSHS, Aix-Marseille Université)

**Personal Research Budget (UCLan, Cyprus). Partial grant to participate in** *12th Generative Approaches to Language Acquisition conference (GALA 12)*, University of Nantes, Nantes (France) on September 10-12, 2015.

**COST IS1306 Full grant** to participate in *New Speakers in a Multilingual Europe - Opportunities and Challenges*, 3rd Round of Workgroup Meetings, Vigo, Spain, 23-24 April, 2015.

**COST IS1306 Full grant** to participate in **COST Action: IS1306 Management Committee Meeting** and the fourth round of Working Group meetings, National University of Ireland, Galway on 24-25 September 2015.

**COST IS1401 Full grant** to participate in **COST Action: IS1401: Management Committee Meeting and Working Group meetings, the ELN Inaugural Conference**, Charles University

(Prague), 7-8 of November, 2015. Working Groups Symposia, Interactive Sessions, and Roundtables.

**COST IS1306 Full grant** to participate in **Cost Action: IS1306. Planning Meeting 2.** Heriot Watt University, Edinburgh, United Kingdom, 14<sup>th</sup> December 2015.

**University of Vaasa, Finland, Full grant to participate in** *Workshop on Multilingualism, Professional multilingualism & raising awareness among professionals*, 14–15.1.2016 Åbo Akademi University in Vaasa, Finland.

**University of Vaasa, Finland, Full grant to participate in** *Workshop on Multilingualism – Policy and Practice*, University of Vaasa, Finland, 21-22.11.2016.

**Personal Research Budget (UCLan, Cyprus). Partial grant to participate in** *EUROSLA 26, the 26th Annual Conference of the European Second Language Association*, August 24–27, 2016 Jyväskylä, Finland.

**COST IS1306 Full grant** to participate in **Cost Action: IS1306. Steering Committee Meeting** Barcelona, Spain, 18<sup>th</sup> of March 2016.

**COST IS1306 Full grant** to participate in **Cost Action: IS1306. Workshop. Write yourself into science.** Tilburg university, Netherlands, 8<sup>th</sup> of April 2016

**COST IS1306 Full grant** to participate in the 2nd **Whole Action Conference** of COST Action IS1306 "New Speakers in Europe", **12-14 May 2016**, Universität Hamburg, Germany.

**COST IS1306 Full grant** to participate in **Seminar on: 'New Speakers' of Russian: Evidence from Russian-speaking mothers from Sweden, Estonia and Cyprus**, 10 March 2016, University of Stockholm, Sweden.

**COST IS1306 Full grant** to participate in **Research meeting: "New Speakers" in Minority and Immigrant Context: Evidence from Cyprus, Estonia and Sweden**, Cost Action IS1306, 27 March 2017 in Tallinn University, Estonia.

**COST IS1306 Full grant** to participate in **Steering Committee Meeting IS1306 and Public Round-table** discussion entitled "(New) Speakers in multilingual contexts: towards a sociolinguistics of the speaker", 3 April 2017. Center of Applied Linguistics, University College London, Room 780.

**COST IS1306 Full grant** to participate in **Writing Retreat and Workshop, COST Action IS1306 New Speakers in a Multilingual Europe: Opportunities and Challenges**, 19th - 21st April 2017, Budapest, Hungary.

**Personal Research Budget (UCLan, Cyprus). Partial grant to participate in BAAL Language Learning and Teaching Conference**, 6-7 July 2017, Preston, UK.

**DAAD Deutscher Akademischer Austausch Dienst/ German Academic Exchange Service Full Grant** to participate in *School-Based Linguistic Research from an International Perspective. International Linguistic Summer School*, University of Cologne (UoC) – Aristotle University Thessaloniki (AUTH), 18-22 September 2017.

**University of Cologne: Invited speaker:** Sviatlana Karpava. **Exploring Multilingualism in Cyprus.** *"Empirical Research on Cyprus: Anthropological, cultural, historical, and political perspectives"*. University of Cologne, Germany, 17-18 July, 2019



**Personal Research Budget (UCLan, Cyprus). Partial grant to participate in the 18th Nordic Literacy Conference & the 21st European Conference on Literacy under the heading of Learning from the Past for the Future: Literacy for All.** Copenhagen, 4-7 August 2019. <http://cph2019.dk/>

**Personal Research Budget (University of Cyprus).** Full grant to participate in *International Conference on Greek Linguistics (ICGL14)*. University of Patras, Greece, 5-8 September 2019. <https://icgl14.events.upatras.gr/>

**Personal Research Budget (University of Cyprus).** Full grant to participate in *14th Generative Approaches to Language Acquisition conference (GALA 14)*, University of Milano-Bicocca, Italy, 12-14 September 2019. <https://generativeapproach.wixsite.com/2019>

**Personal Research Budget (University of Cyprus).** Full grant to participate in *LITMUS Sentence Repetition Workshop*, University of Konstanz, Germany, 16-17 December 2019. <https://www.litmus-srep.info/programme-litmus-srep-workshop>

**COST Action CA18123 The European Family Support Network. A bottom-up, evidence-based and multidisciplinary approach (EurofamNet) Full grant** to participate in the 3<sup>rd</sup> Management Committee Meeting, Porto, Portugal, 6-7 February 2020. <https://eurofamnet.eu/>

**COST Action CA18123 The European Family Support Network. A bottom-up, evidence-based and multidisciplinary approach (EurofamNet) Full grant** to participate in the 4<sup>th</sup> Management Committee Meeting, 29<sup>th</sup> June-1<sup>st</sup> July 2020, On-line meeting, Riga, Latvia, <https://eurofamnet.eu/>

**COST Action CA18123 The European Family Support Network. A bottom-up, evidence-based and multidisciplinary approach (EurofamNet) Full grant** to participate in the WG Coordination Meetings, 5-6 November 2020, On-line meeting, <https://eurofamnet.eu/>

**COST Action CA18123 The European Family Support Network. A bottom-up, evidence-based and multidisciplinary approach (EurofamNet) Full grant** to participate in the Management Committee Meeting, 3-5 February 2021, On-line meeting, Valetta, Malta <https://eurofamnet.eu/>

## **TEACHING EXPERIENCE & SUPERVISIONS:**

---

### Administrative Roles:

**University of Cyprus** (August, 2019-today)

Departmental Board member (September 2019-today)  
Erasmus Coordinator (Staff Mobility) (September 2019-today)  
Undergraduate student advising (September 2019-today)  
Committee of Internal Quality (February, 2020-today)  
Committee of Undergraduate Studies (November, 2020-today)  
Diversity, Equality and Inclusivity Office (November, 2020-today)

### **Committees**

Member of the Research Committee of PhD student Andia Mavromati (Spring 2020)  
Member of the evaluation committee for Special Scientists in Linguistics (Spring 2020)  
Member of the evaluation committee for Special Scientists in Linguistics (Fall 2020)

Member of the evaluation committee for Special Scientists/Visiting Lecturer in Linguistics (Spring 2021)

Member of the Pancyprrian Examinations 2020 Committee-English (Επιτροπές Θεματοθετών για τις Παγκύπριες Εξετάσεις 2020-Αγγλικά)

**Coordinator**

Linguistic Section (September 2020-today)  
Testing, Teaching, & Translation Laboratory (September 2019-today)  
MA in TAAL and TESOL (September 2019-today)

**UCLan Cyprus** (2012- August, 2019)

**Course Leader** of MA in TESOL with Applied Linguistics, UCLan, Cyprus  
Deputy Course Leader, BA in English Language Studies, UCLan, Cyprus  
Deputy Course Leader, Language Centre, IPS, Institute of Professional Studies, UCLan, Cyprus  
Member of Teaching and Learning Enhancement Committee  
Teaching and Learning Lead, School of Business and Management  
Co-Course Leader, Oil and Gas, IPS, Institute of Professional Studies, UCLan, Cyprus  
Responsible for monitoring Intensive English Course (for Oil and Gas students)  
Responsible for Placement Tests, Intensive English Course  
Research Seminars Coordinator for UCLan, Cyprus, Research/Linguistics Group series, School of Business & Management, Division of Education and Linguistics Seminar Series  
Member of the University's Health and Safety Committee, UCLan, Cyprus  
Member of the University's Research Knowledge Transfer Committee, UCLan, Cyprus  
Member of the University's Student Experience Committee, UCLan, Cyprus.  
Member of CIEL: Cluster of Innovative Education and Linguistics, UCLan, Cyprus  
Member of UCLan CY Cognition and Development Lab, UCLan, Cyprus

*Development of Executive Courses:*

UCLan, Cyprus, IPS and HRDA:

English for Specific Purposes (Oil and Gas Industry), approved and partly funded by HRDA  
English for Specific Purposes (Agriculture), submitted to HRDA  
General Russian, submitted to HRDA  
Russian for Specific Purposes (Hotel and Tourism), approved and partly funded by HRDA  
Foundation Certificate in Higher Education Studies, IPS  
Business Russian, approved and partly funded by HRDA  
Medical English, approved and partly funded by HRDA

*Translating/interpreting*

Translation of UCLan, Cyprus site from English into Russian (August 2013)  
Translation of UCLan, Cyprus site from Greek/English into Russian (February 2018)  
Translation of UCLan, Cyprus site from Greek/English into Russian (June 2018)  
Translation of UCLan, Cyprus site from Greek/English into Russian (November 2018)

*Teaching UCLan, Cyprus:*

**2012-2013**

EB3602 Teaching Practicum (Year-long), MA in TESOL, postgraduate course.  
EF1228 English for IELTS (Year-long), undergraduate course  
EB4505 Dissertation (Year-long), MA in TESOL, MA dissertation supervision.

June 2013: has been awarded Certificate in Higher Education Teaching Toolkit, University of Central Lancashire SEDA: Staff and Educational Development Association

#### **2013-2014**

EF1228 General English (Year-long), undergraduate course

AL1109: Beginners: Russian Language and Culture (Year-long) Module Leader, undergraduate course

EB4505: Dissertation (Year-long), MA in TESOL, postgraduate course

EB4503: Second Language Acquisition, MA in TESOL, postgraduate course

MD4051: Postgraduate Study and Learning, MSc in Marketing and Management, postgraduate course

EC 1000: English and Technical Writing. Module Leader, Solon Kassinis Energy Training School and Research Centre, Institute of Professional Studies, UCLan.

#### **2014-2015**

EF1704 General English (Year-long), undergraduate course

EB4505: Dissertation (Year-long), MA in TESOL, postgraduate course

EB4503: Second Language Acquisition, MA in TESOL, postgraduate course

LG221: Studies in Language and Linguistics, undergraduate course, BA in English Studies

UCLan Linguistics/Research Meetings, MA in TESOL, postgraduate course

#### **2015-2016**

EF1705 General English (Year-long), undergraduate course

EB4505: Dissertation (Year-long), MA in TESOL, postgraduate course

EB4511: Student Initiated Module, MA in TESOL, postgraduate course

EB4503: Second Language Acquisition, MA in TESOL, postgraduate course

LG221: Studies in Language and Linguistics, undergraduate course, BA in English Studies

UCLan Linguistics/Research Meetings, MA in TESOL, postgraduate course

LG1102: Introduction to Language and Linguistics, BA in English Studies

EB3602 Teaching Practicum (Year-long), MA in TESOL, postgraduate course

AL1109: Beginners: Russian Language and Culture (Year-long) Module Leader, undergraduate course

**American Academy Teaching Training**, Student Class Management, 21-23 June 2016, UCLan, Cyprus, Room CY017: Dr Sviatlana Karpava: Session on *Lesson planning*: 10:00-10:45, Session on *Classroom Management*: 13.30-14.15, **UCLan, Cyprus, Room CY017**

#### **2016-2017**

EF1705 General English (Year-long), undergraduate course, Module leader

EB4505: Dissertation (Year-long), MA in TESOL, postgraduate course, Module leader

EB4511: Student Initiated Module, MA in TESOL, postgraduate course, Module leader

EB4503: Second Language Acquisition, MA in TESOL, postgraduate course, Module Leader

UCLan Linguistics/Research Meetings, MA in TESOL, postgraduate course

LG1102: Introduction to Language and Linguistics, BA in English Studies, Module leader

LG2104: Semantics and Pragmatics, BA in English Studies, Module leader

LG2109: Child Language Acquisition, BA in English Studies, Module leader

AL1109: Beginners: Russian Language and Culture (Year-long) Module Leader, undergraduate course

EB1001: International Business Communication, undergraduate course

#### **2017-2018**

EF1705 English I, undergraduate course, Module leader

EF1706 English II, undergraduate course, Module leader

EB4505: Dissertation, MA in TESOL, postgraduate course, Module leader

EB4511: Student Initiated Module, MA in TESOL, postgraduate course, Module leader  
EB4503: Second Language Acquisition, MA in TESOL, postgraduate course, Module Leader  
UCLan Linguistics/Research Meetings, MA in TESOL, postgraduate course  
LG1102: Introduction to Language and Linguistics, BA in English Studies, Module leader  
LG2104: Semantics and Pragmatics, BA in English Studies, Module leader  
LG2109: Child Language Acquisition, BA in English Studies, Module leader  
AL1109: Beginners: Russian Language and Culture (Year-long) Module Leader, undergraduate course  
MA and PhD supervision

### **2018-2019**

EF1705 English I, undergraduate course, Module leader  
EF1706 English II, undergraduate course, Module leader  
EB4505: Dissertation, MA in TESOL, postgraduate course, Module leader  
EB4511: Student Initiated Module, MA in TESOL, postgraduate course, Module leader  
EB4503: Second Language Acquisition, MA in TESOL, postgraduate course, Module Leader  
UCLan Linguistics/Research Meetings, MA in TESOL, postgraduate course  
LG1102: Introduction to Language and Linguistics, BA in English Studies, Module leader  
LG2104: Semantics and Pragmatics, BA in English Studies, Module leader  
LG2109: Child Language Acquisition, BA in English Studies, Module leader  
AL1109: Beginners: Russian Language and Culture (Year-long) Module Leader, undergraduate course  
MA and PhD supervision

### Teaching University of Cyprus:

### **2019-2020**

#### **Fall Semester**

ENG 350: EFL Teaching Methodology (7.5 ECTS)  
ENG 561: Research Methods in Second Language Acquisition (7.5 ECTS)

#### **Spring Semester**

ENG 241 Sociolinguistics (5 ECTS)  
ENG 548: Contrastive Linguistics (7.5 ECTS)  
ENG461: Independent Research in Linguistics (7.5 ECTS)

### **2020-2021**

#### **Fall Semester**

ENG 350: EFL Teaching Methodology (7.5 ECTS)  
ENG543: Multilingualism (7.5 ECTS)

#### **Spring Semester**

ENG 241: Sociolinguistics (5 ECTS)  
ENG560: Topics in Second Language Acquisition (7.5 ECTS)

### **Workshops, UCLan, Cyprus**

**Karpava, Sviatlana: Formative Assessment Workshop. Location:** UCLan Cyprus, Room, Auditorium 2, Training Date/Time: 06-Dec-16, 13.00-14.00.

**Karpava, Sviatlana: Academic Writing Workshop. Location:** UCLan Cyprus, Room CY017. Training, Date/Time: 30-Nov-16, 18.00-20.00pm.

**Karpava, Sviatlana: Formative Assessment Workshop. Location:** UCLan Cyprus, Room, Auditorium 2, Training Date/Time: 29-March-17, 13.00-14.00.

**Karpava, Sviatlana: Academic Writing Workshop. Location:** UCLan Cyprus, Room CY017. Training, Date/Time: 9-Nov-17,18.00-20.00pm.

## **PhD and other Supervision:**

### **PhD Student supervision**

**Panagiota Matsidi**, UCLan, Cyprus, (started 01/10/2014)

Title: *The role of L1 transfer, interactional corrective feedback and individual differences in second language acquisition.* **Transfer from MPhil to PhD (29/07/2016), PhD candidate.**

**Asma ALHawi**, UCLan, Cyprus (started 01/07/2016)

Title: *L2/L3 Acquisition of English by L1 Arab and Cypriot Greek learners in the bi(dia)lectal setting of Cyprus and Jordan.* (Approval from Research Programme Approval (RPA), 1/11/2016, Annual Assessment of Progress (AAP), 2/02/2017). Research Student Annual Assessment of Progress 2016/17, Progression Board meeting 3/07/2017, Progression to the next academic year).

**Transfer from MPhil to PhD (18/01/2018), PhD candidate**

**Passed viva, minor changes (30/10/2020), PhD**

**Dimitra Dimitriou**, UCLan, Cyprus (started 01/09/2017)

Title: *The L2 Perception and Production of English vowels by L1 Greek-Cypriot Speakers.* (Approval from Research Programme Approval (RPA), 20/10/2018)

### **MA Student supervision**

#### **MA in TESOL (UCLan, Cyprus)**

##### **2013**

**Maria Georgiou**, Supervisor (MA, UCLan, Cyprus, August 2013)

*Attitudes of English Language Teachers in Cyprus towards Popular Teaching Methods.*

**Kyriaki Perikleous**, Supervisor (MA, UCLan, Cyprus, August 2013)

*Cross-linguistic errors and negative transfer of Cypriot-Greek EFL learners.*

**Rosanna Christou**, Supervisor (MA, UCLan, Cyprus, August 2013)

*Motivation of English language learners in Cyprus.*

##### **2014**

**Maria Sergidi**, Supervisor (MA, UCLan, Cyprus, August 2014)

*The attitudes of Cypriot EFL Teachers towards Communicative Language Teaching.*

**Styliana Xenophondos**, Supervisor (MA, UCLan, Cyprus, August 2014)

*The role of L1 Cypriot Greek in L2 Acquisition of English, Evidence from Cyprus.*

##### **2015**

**Maria Ieronimide** (MA, UCLan, Cyprus, August 2015)  
*EFL Students' attitudes on communicative competence and pronunciation, the case of Cyprus.*

## 2016

**Rafaella Tyrimou** (MA, UCLan, Cyprus, August 2016)  
*Teaching reading and writing to students with specific learning difficulties and the assessment procedure: perspectives of pre- and in-service teachers who are studying at the undergraduate or graduate levels.*

## 2017

**Sophie-Alice Grainge** (MA, UCLan, Cyprus, August 2017)  
*Investigating the Interaction in English Language Classrooms: Exploring the relationship between teacher's feedback and 'Junior A' students' motivation and success in the language learning process.*

**Emily Ioannou** (MA, UCLan, Cyprus, August 2017)  
*Identifying anxiety levels among students and teachers in and outside English as a foreign language classrooms.*

**Georgia Stylianidou** (MA, UCLan, Cyprus, August 2017)  
*The challenges that teachers have in teaching and assessing the vocabulary knowledge of the EFL Cypriot students.*

**Paraskevi Apostolou** (MA, UCLan, Cyprus, August 2017)  
*Learning Differences, Difficulties, and Disabilities in an EFL (English as a Foreign Language) classroom.*

**Antigoni Charalambous** (MA, UCLan, Cyprus, August 2017)  
*Teaching English as a Foreign Language (EFL) learners and the high vulnerability of Grammar: Teaching Practices and Assessment Methods.*

## 2018

**Tatiana Kkese** (MA, UCLan, Cyprus, August 2018)  
*An Investigation into L2 learner's Pragmatic Awareness: Evidence from Cypriot L2 learners.*

## 2019

**Andria Polydorou** (MA, UCLan, Cyprus, August 2019)  
*English reading comprehension: Investigating learning and teaching in EFL classrooms in Cyprus.*

**Beliz Ozavcilar** (MA, UCLan, Cyprus, August 2019)  
*Development of Communicative Competence of L2 English Learners in EFL Classrooms in Cyprus.*

**Abdellah Elouatig** (MA, UCLan, Cyprus, August 2019)  
*The effect of introducing L1 Tamazight instruction on third/additional language acquisition in Morocco.*

**Maria Constantinou** (MA, UCLan, Cyprus, December 2019)  
*Language transfer and its role in Second Language Acquisition.*

**Marina Konstantinou** (MA, UCLan, Cyprus, October 2019)

*How do ESL teachers teach and assess productive skills in Primary private education of Cyprus?*

**Eleni Kaourani** (MA, UCLan, Cyprus, December 2019)

*Teaching L2 English to young learners: A case study of English-speaking school in Cyprus.*

### **MA in Educational leadership**

#### **2018**

**Mary Michaela** (MA, UCLan, Cyprus, September 2018)

*Introducing Coding in the Primary School: Challenges and Solutions-An Action Research Intervention* (second marking/ internal moderation)

**Christothea Zachariou** (MA, UCLan, Cyprus, September 2018)

*Student Engagement in a stimulated environment, vocational education in Cyprus.* (second marking/ internal moderation)

### **External examiner (MA):**

#### **2017**

**Katarachia Styliani** (MA, English Language and Literature, Department of Humanities, Distance Learning Education, European University Cyprus, December 2017)

*The Use of Technology in the Acquisition of English as an L2 in students with Dyslexia in primary and secondary Education.*

#### **2019**

**Zamira Bukharbayeva** (MA, Baltic Film, Media, Arts and Communication Institute, Tallinn University, Estonia, May 2019)

*Kazakh Women Married to International Husbands in Estonia: Intercultural Communication and Family Language Policy.*

### **BA student supervision**

#### **2018**

**Alexis Kounnas** (BA, English Language Studies, UCLan, Cyprus, May 2018).

*The impact of Cypriot-Greek Speakers' Social characteristics on their attitude towards Code-Switching between English and Cypriot-Greek.* (second marking/ internal moderation)

**Christina Mina** (BA, English Language Studies, UCLan, Cyprus, May 2018).

*Error Analysis of Greek ESL Learners in Essay Writing.* (second marking/ internal moderation)

#### **2019**

**Charita Orphanides** (BA, English Language Studies, UCLan, Cyprus, May 2019). *Are masculine generics denoting bias and sexism? Bilingual Perceptions in the Greek-Cypriot Community.*

**Georgia Kazi** (BA, English Language Studies, UCLan, Cyprus, May 2019). *The use of code-switching in higher education in the Greek-Cypriot society.*

**Kyriaki Botsari** (BA, English Language Studies, UCLan, Cyprus, May 2019). *Code-switching in advertisements in the Greek-Cypriot society.*

**Thesalia Makrynikola** (BA, English Language Studies, UCLan, Cyprus, May 2019). *Language and Gender Online: Social Media and Lexical Variation.*

#### **KNOWLEDGE TRANSFER & SERVICE:**

---

*Knowledge transfer activities, UCLan, Cyprus*

*Guest lectures, UCLan, Cyprus*

#### **Academic year 2013/2014**

**Colloquim 'Language Policy,'** UCLan, Cyprus, Wednesday, 13 March 2013, 17:00-20:15.

Invited speaker: Dr **Andreas Papapavlou**, Professor, Dean of the School of Humanities, University of Cyprus: '**Language issues pertaining to language policy in Cyprus.**'

Invited speaker: Dr **Elena Ioannidou**, Lecturer, University of Cyprus: '**Language policy in Cyprus: tensions between the national and the pedagogical dimension.**'

Invited speaker: Dr **Stavroulla Tsiplakou**, Associate Professor, Open University of Cyprus: '**Towards a pedagogy of variation: the new Language Curriculum of Cyprus.**'

Invited speaker: Dr **Georgios Tsiakalos**, Professor, Aristotle University of Thessaloniki, Chairman of the Committee for the formation of new school curricula in Cyprus: '**Plurilingualism: a challenge for literacy teaching.**'

Invited speaker Dr **Kleanthes Grohmann**, Associate Professor of Biolinguistics, Department of English Studies, University of Cyprus: '**A Quick Introduction to Biolinguistics: Towards the biological foundations of language.**' UCLan, Cyprus, Tuesday, 2 April 2013, 9:00-11:00, Room CY014.

Invited speaker Dr **Phoevos Panagiotidis**, UCL, University of Essex, Associate Professor of Linguistics, University of Cyprus: '**From Linguistic Theory to Practice: Some Tips for the Perplexed.**' UCLan, Cyprus, Wednesday, 17 April 2013, 17:30-18:30, Room CY014.

Invited speaker Mr **Stephen Taylor**, Cambridge English Language Assessment Consultant and Teacher Trainer: '**Getting to know Cambridge English Exams (YLE, KET, PET and FCE).**' UCLan, Cyprus, Wednesday, 24 April 2013, 15:00-17:00, Room CY014.

Invited speaker Mr **Antonis Palourtis**, MA, UCLan, Cyprus: '**Teachers' Views and Practice of Mother Tongue in Cyprus.**' UCLan, Cyprus, Tuesday 18, February 2014, 10:00-11:00, Room CY006.

Invited speaker **Dr Lena Papadopoulou**, MA, PhD, University of Essex, University of Cyprus, Lecturer at European University of Cyprus: '**L2 Acquisition in a Bi-X Linguistic Setting.**' UCLan, Cyprus, Monday 24, February 2014, 11:30-13:30, Room CY013.



Invited speaker Ms **Irini Manoli**, MA, UCLan, Cyprus: '***The Attitudes of Cypriot EFL (English Foreign Language) Teachers Towards CLT (Communicative Language Teaching).***' UCLan, Cyprus, Tuesday 25, February 2014, 10:00-11:00, Room CY006.

Invited speaker Ms **Marianna Kypriannou**, MA, PhD Cand, University of Birmingham, University of Cyprus, Lecturer at Language Centre, University of Cyprus: English Language Teaching and its 'Cinderella.' UCLan, Cyprus, Wednesday 5 March 2014, 11:00-12:00, Room CY007.

Invited speaker **Dr Constantinos Tsouris**, MA, PhD, University of Sheffield, University of Cyprus, Lecturer at Language Centre, University of Cyprus: '***English for Specific Purposes in Higher Education - Holding the Key to a Promising Career.***' UCLan, Cyprus, Wednesday 5 March 2014, 12:00-13:00, Room CY007.

Invited speaker Ms **Maria Georgiou**, MA, UCLan, Cyprus: '***Teaching Practices and Beliefs in Cyprus.***' UCLan, Cyprus, Tuesday 18, March 2014, 10:00-11:00, Room CY006.

Invited speaker Dr **Charalambos Themistocleous**, University of Athens, University of Cyprus, Lecturer at University of Cyprus: '***Seeking for an Anchorage. Stability and Variability in Tonal Alignment of Rising Prenuclear Pitch Accents.***' UCLan, Cyprus, Monday 31 March 2014, 11:30-13:30, Room CY013

## **Academic Year 2014/2015**

### **UCLan, Cyprus, Research/Linguistics Group series, School of Business & Management, Division of Education and Linguistics Seminar Series:**

**Workshop: Express Publishing 2015 Annual Seminar:** Presentation of Smileys for Junior levels – the use of IWB, Presentation of Incredible 5 for A1,A2,B1 levels – the use of IWB, Presentation of On Screen for B1+,B2,B2+, IGSCE levels – the use of IWB, Workshop: Working with cross-platform applications - My Phonics, Baby CLIL Readers & others, **Ms Nicole Angelou – Express Publishing ELT Consultant**, Friday 3<sup>rd</sup> July, 2015, 10:00-12:00, UCLan, Cyprus, Pyla, Room CY 106.

**Workshop: Express Publishing 2015 Annual Seminar**, UCLan, Cyprus, Pyla, 18<sup>th</sup> of March, 10:00-12:00 Auditorium 2. Improve your Presentation Skills; New Thinking, New Opportunities; Workshop: Working with applications; Presentation of New Releases: My Phonics, Pathways to Literature, Baby CLIL Readers & others. Speaker: **Ms Natassa Manitsa** (Head of ELT Consultants Department – PR Manager Chief Editor of Teacher's Corner Site of Express Publishing). BA Educational Psychology – Diploma in Translation & British Studies.

Invited speaker: **Dr Maria Kambanaros**, Associate Professor of Rehabilitation Sciences, Cyprus University of Technology, Dean of the School of Health and Sciences at CUT: **Using Cognates to Treat Vocabulary Deficits in Multilingual Specific Language Impairment**, 17<sup>th</sup> of March, 2015, 10:00-12:00, Auditorium 2, UCLan, Cyprus.

Invited speaker: **Eliada Pampoulou Salown**, PhD candidate, Department of Education and Social Studies, King's College London: **Discussing Phenomenological Research. Establishing a Common Terminology: Does it Really Matter**, 3<sup>rd</sup> of February, 10:00-12:00, Room CY108.

Invited speaker: **Dr Christiana Christodoulou**, University of Cyprus and Massachusetts Institute of Technology, USA, Department of Brain and Cognitive Sciences and Department of Linguistics: **A Glimpse into the Study of Language Development**, 27<sup>th</sup> of January, 2015, 15:00-16:00, Room CY108.

Invited speaker: **Dr Spyros Armostis** (BA in Classics from the University of Cyprus in 2005, MPhil (2006) and PhD (2011) from the University of Cambridge, a researcher and visiting lecturer at the University of Cyprus, a researcher at the Open University of Cyprus. He currently holds the position of the Treasurer of the Cyprus Linguistics Society and works as an adjunct lecturer at the Open University of Cyprus and the European University of Cyprus, as well as a researcher at the Cyprus University of Technology): **"Discovering Phonetics and Phonology"**, Tuesday 16<sup>th</sup> of December 2014, 14:00-16:00 in Room CY013.

Invited speaker: **Dr Loukia Taxitari**, a post-doctoral researcher at the University of Cyprus, Department of English Studies, a special scientist in the Department of Rehabilitation Sciences at the Cyprus Technological University (PhD from the University of Oxford, in 2009, post-doc at the University of Potsdam): **"Word learning in the first year and beyond"**, UCLan, Cyprus, Tuesday 9<sup>th</sup> of December 2014, 15:00-16:00 in Room CY013.

Invited speaker: **Giorgos V. Georgiou**, PhD Candidate in Forensic Linguistics in the Department of English Studies at the University of Cyprus, BA in Greek Philology and Linguistics (University of Athens) an MA in Applied Linguistics (University of Cyprus) and a Diploma in Forensic Linguistics (Aston University): **"The use of Cypriot dialect in everyday conversation: Not just a custom talk but a strategy"**, UCLan, Cyprus, Thursday 27<sup>th</sup> of November 2014, 14:00-15:00 in Room CY114.

Invited speaker: **Christina Papathanasiou**, MA student, UCLan, Cyprus: **An Investigation of the Effectiveness of English Language Courses at an English-medium University in Cyprus: Comparing Stakeholders' Perceptions**, Tuesday, 2<sup>nd</sup> of December 2014, 9:30-10:00, Room CY013.

Invited speaker: **Eva Pashiourtides**, MA student, UCLan, Cyprus: **Teachers' attitudes towards the use of students' L1 in the EFL classroom in Cyprus**, Tuesday, 2<sup>nd</sup> of December 2014, 10:00-11:00, Room CY013.

Invited speaker: **Panagiota Matsidi**, MA, PhD student, UCLan, Cyprus: **The role of L1 transfer, interactional corrective feedback and individual differences in L2 acquisition**, Tuesday, 25<sup>th</sup> of November 2014, 11:00-12:00, Room CY013.

Invited speaker: **Theognosia Petrou**, MA student, UCLan, Cyprus: **Parents' attitudes towards the use of a taboo topic in the EFL classroom in Cyprus**, Tuesday, 18 November 2014, 10:00-11:00, room CY006.

Invited speaker: **Sotiris Panayi**, MA student, UCLan, Cyprus: **Comparing the effectiveness of songs, videos and coursebook texts in teaching grammar and vocabulary**, 18<sup>th</sup> of November 2014, 11:00-12:00, room CY013.

Invited speaker: **Styliana Xenophondos**, MA student, UCLan, Cyprus: **The role of L1 Cypriot Greek in L2 Acquisition of English**, 11<sup>th</sup> of November 2014, 10:00 till 11:00, Room CY006.

Invited speaker: **Maria Sergidi**, MA student, UCLan, Cyprus: **Cypriot EFL Teachers' Attitudes towards the Communicative Language Teaching**, 4<sup>th</sup> of November 2014, 10:00 till 11:00, Room CY006.

#### **Academic Year 2015/2016**

**UCLan, Cyprus, Research/Linguistics Group series, School of Business & Management, Division of Education and Linguistics Seminar Series:**

## Conference/workshop organization

**International Workshop: Linguistic and Sociolinguistic Perspectives on New Speakers in a Multilingual Europe.** University of Central Lancashire, Cyprus, Pyla 19-20 of October 2015.

<http://www.nspk.org.uk/events/past-events/>

**Keynote Speaker – Larissa Aronin** (Oranim Academic College of Education, Israel): *Multilinguality and Discursive Competence in Current Multilingualism.*

**Elena Kkese** (University of Central Lancashire, Cyprus) and **Kakia Petinou** (Cyprus University of Technology) *Identifying Plosives in L2 English: Perception Abilities of L1 Cypriot Greek Listeners: Types of Errors Involving Plosive Consonants.*

**Natalya Eracleous** (University of Cyprus): *Russian as a Commodity: A Case Study of the Linguistic Landscape of Limassol.*

**Panagiota Matsidi** (University of Central Lancashire, Cyprus) and **Dimitris Evripidou** (University of Central Lancashire, Cyprus): *Attitudes towards Accents of English: A Case of Greek-Cypriot EFL Learners.*

**Ane Ortega** (Begoñako Andra Mari Teacher Training University College, Basque region, Spain) and **Esti Amorrortu** (Deusto University, Basque region, Spain): *The Way I speak: The Impact of Language Competence on Language Use and Linguistic Identity among New Speakers of Basque.*

**Nikoletta Christou** (University of Edinburgh, UK): *Anaphora Resolution in Intermediate Level Adult Second Language Learners of English and Greek.*

**Giorgos V. Georgiou** (University of Athens): *Communicative Mechanisms under the Use of Cypriot Greek and their Effect in the Classroom.*

**Loukia Taxitari** (Cyprus University of Technology, University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team), **Maria Kambanaros** (Cyprus University of Technology and Cyprus Acquisition Team) and **Kleanthes K. Grohmann** (University of Cyprus and Cyprus Acquisition Team): *Investigating Early Language Development in a Bilingual Context.*

**Martha Neokleous** (Nicosia Field Officer of the Directorate-General for Translation at the European Commission Representation in Cyprus): *Translating for a Multilingual EU.*

**Keynote Speaker – Christiane M. Bongartz** (University of Cologne, Germany): *Weaving Patterns: Referential Cohesion in Bilingual Narratives in Oral and Written Production.*

**Keynote Speaker – Natalia Gagarina** (Center for General Linguistics and Humboldt University of Berlin, Germany): *Bilingual Children's Narratives in Dual Languages.*

**Maria Kambanaros** (Cyprus University of Technology): *Narrative Re-tell Production in Three Languages. Which Language has the Best Story?*

**Natasha Ringblom** (Stockholm University, Sweden): *Using MAIN for Elicitation of Grammatical Knowledge: a case of Swedish-Russian bilingual children.*

**Agnieszka Otwinowska-Kasztelanic, Marcin Opacki and Karolina Mieszkowska** (University of Warsaw): *Narratives in the Assessment of Polish-English Bilingual Children.*

**Sviatlana Karpava** (University of Central Lancashire, Cyprus and Cyprus Acquisition Team), **Maria Kambanaros** (Cyprus University of Technology and Cyprus Acquisition Team) and **Kleanthes K. Grohmann** (University of Cyprus and Cyprus Acquisition Team): *Narrative Performance by Russian-Cypriot Greek Bilingual Children: MAIN Macro-structural Analysis.*

**Karolina Mieszkowska and Agnieszka Otwinowska-Kasztelanic** (University of Warsaw, Poland): *Mental State Language in the Narratives of Polish Monolingual and Polish-English Immigrant Children Living in the UK.*

**Elena Papadopoulou** (University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team and European University of Cyprus): *"The Tiger is Doing What?" Production of Wh-questions by 2;0 – 4;0 Year Old Greek Cypriot Children.*

**Eleni Theodorou** (University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team) and **Kleanthes K. Grohmann** (University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team): *Syntactic Structures of Typically Developing Children and Children with SLI in Narratives.*

**Eleni Kyratji** (Ministry of Education of Cyprus): *Factors in Bilingual Learning: The Case of English-Greek Children in Cyprus and in UK.*

**Keynote Speaker - Kleanthes K. Grohmann** (University of Cyprus and Cyprus Acquisition Team): *CAT and the Investigation of Language in a Multilingual Space.*

**Guest lecture: Ms Eleni Meletiadou**, PhD Candidate, University of Cyprus, "Peer assessment in EFL/ESL teaching and learning", Thursday 26<sup>th</sup> of November 2015, UCLan, Cyprus, Pyla, 09:00 – 10:00 in Room CY107.

**Guest lecture: Dr Theoni Neocleous**, Lecturer, University of Cyprus, "Research Methods in Language Acquisition", 3<sup>rd</sup> of December 2015, UCLan, Cyprus, 10:00-11:00, CY107.

**Guest lecture: Ms Theognosia Petrou**, MA in TESOL graduate, UCLan, Cyprus "Parents' Attitudes towards the Use of a Taboo Topic in the EFL Classrooms in Cyprus", 10<sup>th</sup> of December, UCLan, Cyprus, 10:00-11:00, CY107.

**Guest lecture: Dr Yoryia Agouraki**, Assistant Professor of Theoretical Linguistics in the Department of Byzantine and Modern Greek Studies of the University of Cyprus. "The semantic category behind the perfect: a comparison of English, Standard Greek and Cypriot Greek, and implications for language teaching", Thursday 18<sup>th</sup> of February 2016, UCLan Cyprus, 9:00 – 11:00 in Room CY108.

**Guest lecture: Dr Eleni Theodorou**, a Lecturer of Speech Pathology in the Department of Rehabilitation Sciences of the Cyprus University of Technology "Language acquisition: What is expected and what is not", Thursday 3<sup>rd</sup> of March 2016, UCLan Cyprus, 10:00 – 11:00 in Room CY108.

**Convenor of the Seminar** on: 'New Speakers' of Russian: Evidence from Russian-speaking mothers from Sweden, Estonia and Cyprus, **10 March 2016**, University of Stockholm, Sweden. <http://www.nspk.org.uk/our-events/past-events/new-speakers-of-russian-evidence-from-russian-speaking-mothers-from-sweden-estonia-and-cyprus.html> [together with Natalia Ringblom, Stockholm University, Sweden and Anastassia Zabrodskaja, Tallinn University, University of Tartu, Estonia]

**Organizer of Working Group 7 conference panel:** The 2nd **Whole Action Conference** of COST Action IS1306 "New Speakers in Europe", **12-14 May 2016**, Universität Hamburg, **organization of WG7 panel** 'Transmitting literacy in migrant and heritage language contexts' [together with Natalia Ringblom, Stockholm University]  
<http://www.nspk.org.uk/upcoming-events/second-whole-action-conference-mc-wgs-meeting-oslo-meeting.html>

**Workshop: Express Publishing 2016 Annual Seminar**, University of Central Lancashire, Cyprus, Pyla, 22 of March 2016. *Blaze your Own Trail to Success!- Building Presentation Skills! - Make your students memorable public speakers! Every Class Needs a Touch of BLAZE! –The new flexible course for A-B-C classes that will fill your lessons with energy and enthusiasm!- DigiBooks – Innovative digital material for Mission IELTS and It's Grammar Time. Transforming Tests!*  
**Speakers: Ms Natassa Manitsa**-Senior Teacher Trainer, Media & Communication Manager(BA Educational Psychology – Diploma in Translation & British Studies) and **Mr Nick Michelioudakis**-Academic Consultant(B. Econ., Dip. RSA, MSc [TEFL])

**Convenor** of the guest lecture via Erasmus visit by **Dr Maria Garraffa**, Assistant Professor at Heriot- Watt University, Edinburgh, UK :"*Integrating context of use and linguistic variables in minority languages* ", **Tuesday, 14th of June 2016, 18:30 – 19:30**, Cyprus Acquisition Team Lab, Room E004, University of Cyprus, Kallipoleos campus, in **Collaboration and support from** University of Cyprus, Cyprus Acquisition Team, Cyprus University of Technology, Heriot Watt University, Edinburg, UK, University of Central Lancashire, Cyprus.

#### **Academic Year 2016/2017**

**UCLan, Cyprus, Research/Linguistics Group series, School of Business & Management, Division of Education and Linguistics Seminar Series:**

**Isaak Papadopoulos**, PhD Candidate in Applied Linguistics, Associate Lecturer at AKMI Educational Institute, Greece. "**Content and Language Integrated Learning**". Thursday 27th of October 2016, 10:00 – 11:00 in Room CY108.

**Dr Dionysios Zoumpalidis**, Assistant Professor at the Institute of Education, National Research University Higher School of Economics, Moscow, Russia. "**Ethnolinguistic identity of students of Georgian descent in Russia**", Wednesday 9th of November 2016, 10:00 – 11:00 in Room CY127.

**Dr Evelina Leivada**, Lecturer, Department of Rehabilitation Sciences at the Cyprus University of Technology. "**Research methods in linguistics: Understanding the 'dialect design' in neuro(a)typical individuals**", Thursday 10th of November 2016, 10:00 – 11:00 in Room CY108.

**Dr. Constantina Fotiou**, University of Essex, "**How to analyze written codeswitching-focusing on English in the Greek Cypriot print media**", Thursday 1st of December 2016, 11:00 – 12:00 in Room CY018.

**Natalia Pavlou**, PhD candidate at the Department of Linguistics at the University of Chicago, USA. "**Conducting Linguistic Fieldwork in Cyprus**", Thursday 15th of December 2016, 10:00 – 11:00 in Room CY115.

**Dimitra Dimitriou**, BA(Hons) in Linguistics and English Language, MA in English Language and Literary Studies, Lancaster University. **"L2 Acquisition and Production of the English Rhotic by Greek-Cypriot Speakers"**, Thursday 15th of December 2016, 15:00 – 16:00 in Room CY131.

**Organization of the Sixth round of WG Meetings, Working Group Meeting**, University of Central Lancashire, Cyprus, Pyla, **30-31 of January 2017**, funded by European Union, as part of research activity within the COST Action IS1306 *New Speakers in a Multilingual Europe: Opportunities and Challenges* (Dr Sviatlana Karpava, University of Central Lancashire, Cyprus, [skarpava@uclan.ac.uk](mailto:skarpava@uclan.ac.uk)) <http://www.nspk.org.uk/our-events/past-events/5th-round-of-workgroup-meetings.html>

**Prof Bernadette O'Rourke**, Heriot-Watt University, Edinburgh, UK, and **Prof Joan Pujolar Cos**, Universitat Oberta de Catalunya, Spain: **'(New) Speakers in a multilingual Europe-Crossing boundaries and negotiating new spaces'**

**Prof. Fofi Constantinidou**, University of Cyprus: **'The effect of language and culture on verbal and non-verbal cognitive performance.'**

**Dr Yiasemina Karagiorgi** and **Dr Alexandra Petridou**, Educational Research and Evaluation (CERE) of the Cyprus Ministry of Education and Culture: **'Constructing a Validity Argument: The Case of the Greek Language Test 'Milas Ellinka I' in Cyprus schools.'**

**Dr Elena Ioannidou**, University of Cyprus: **'Performing 'linguaging': multilingual practices among youth and young children in Cyprus'**

**Ms Martha Neokleous**, Language Officer at the local Nicosia Field Office of the Directorate-General for Translation in the European Commission Representation in Cyprus **'The Case of Cyprus: a multilingual contradiction'**

**Ms Theognosia Petrou**, a European Projects and International Relations Youth Officer working at the Cyprus Youth Clubs Organisation: **"Getting to know ERASMUS+"**, Friday 10<sup>th</sup> of March 2017, 10:00 – 11:00 in Room CY130, UCLan, Cyprus.

**Organization of Erasmus Teaching Activity (13/03/2017-17/03/2017): Dr Joost van de Weijer** is a researcher at the Center of Languages and Literature, and at the Laboratory of the Humanities, both at **Lund University**. He teaches courses in psycholinguistics and in the statistical analysis of experimental data, and provides methodological support for ongoing research projects within various areas of language and speech.

**Dr Joost van de Weijer: "Developmental aspects of preverbal liaison in L2 French"**, Tuesday 14<sup>th</sup> of March 2017, 10:00 – 11:00 in Room CY115, UCLan, Cyprus.

**Dr Joost van de Weijer: "Workshop on SPSS analysis"**, Wednesday 15<sup>th</sup> of March 2017, 17:30 – 20:30 in Room CY109, UCLan, Cyprus.

**Dr Joost van de Weijer: "Workshop on R-statistics analysis"**, Thursday 16<sup>th</sup> of March 2017, 09:00– 11:00 Room CY109; 11:00-13:00 Room CY111, UCLan, Cyprus.

#### **Academic Year 2017/2018**

**UCLan, Cyprus, Research/Linguistics Group series, School of Business & Management, Division of Education and Linguistics Seminar Series:**

**Dr Constantina Fotiou: Workshop on "An introduction to discourse analysis"**, Thursday, 16<sup>th</sup> of November 2017, 14:00 – 16:00, Room CY013, UCLan Cyprus

**Prof George Floros** (Associate Professor of Translation Studies and Head of the Department of English Studies, University of Cyprus) "**Rediscovering traditional practices in the teaching of English: Translation in multilingual classes**", Thursday, 30<sup>th</sup> of November 2017, 10:00 – 11:00, Room CY131, UCLan, Cyprus.

**Ms Emily Ioannou** (MA in TESOL graduate, UCLan, Cyprus) "**Anxiety effect on productive and perceptive skills in EFL classrooms in Cyprus**", Thursday, 7<sup>th</sup> of December 2017, 10:00-11:00, Room CY131, UCLan, Cyprus.

**Ms Asma AL-Hawi** (PhD student in Linguistics, UCLan, Cyprus) "**L2/L3 Acquisition of English by L1 P/J Arabs and Cypriot Greek learners in the bi(dia)lectal setting of Cyprus and Jordan**", Thursday, 14<sup>th</sup> of December 2017, 10:00-11:00, Room CY013, UCLan, Cyprus.

**Denise Michael**, BA, Dip Ed., Head Teacher, Pascal Private Primary School, Larnaka. **The difference between theory and practice: How ready are you to enter the business of Education?** Wednesday, 28<sup>th</sup> of February 2018, 18:00 – 20:00, Room CY017, UCLan, Cyprus.

**Sophie-Alice Grainge**, BA in English Language and Literature from the European University Cyprus in 2015 and an MA in TESOL with Applied Linguistics from UCLan Cyprus in 2017, **English Supplementary Education: Evidence from Cyprus**", Thursday, 8<sup>th</sup> of March 2018, 10:00-11:00, Room CY115, UCLan Cyprus.

**Dimitra Dimitriou**, BA(Hons) in Linguistics and English Language and MA in English Language and Literary Studies (Lancaster University), PhD Student (University of Central Lancashire). "**Praat Workshop (Beginner Level)**". Thursday, 15<sup>th</sup> of March 2018, 15:00 – 16:30, Lab CY109, UCLan Cyprus.

**Dr Stavroula Kontovourki**, Assistant Professor in Literacy and Language Arts Education at the Department of Education, University of Cyprus. "**Of Texts, Discourses, and Bodies: Theorizing and Researching Literacy as Embodied**", Thursday, 29<sup>th</sup> of March 2018, 10:00 – 11:00, Room CY115, UCLan, Cyprus.

**Chris McGuirk**, University of Central Lancashire, UK, "**The Quest for Learning: discussing learner motivation paradigms in an online gaming space.**" Wednesday, 23<sup>rd</sup> of May 2018, 18:00-19:00, CY017.

### **Academic Year 2018/2019**

#### **UCLan, Cyprus, Research/Linguistics Group series, School of Business & Management, Division of Education and Linguistics Seminar Series:**

Dr. George Michaeloudes, University of Cyprus. Workshop: "**The role of Formative Assessment in EFL teaching and learning**", Wednesday, 7<sup>th</sup> of November 2018, 18:00-20:00, Room CY007.

Dr. Popi Theophanous, University of Cyprus. Guest lecture: "**Language Policy and Economic Activity: the Case of Three Cypriot Companies**", Wednesday, 14<sup>th</sup> of November, 18:00-19:00, Room CY007.

Dr Eliada Pampoulou. Lecturer at Cyprus University of Technology. Guest lecture: "**Augmentative and Alternative Communication for people with acquired neurological conditions**", Wednesday, 5<sup>th</sup> of December, 12:00 -13:00, Room CY132.

Dr Elena Ioannidou, Dr Nansia Kyriakou, Dr Elisavet Kiourti, Dr Valentina Christodoulou, Department of Education, University of Cyprus. Seminar: **"Young children's metalinguistic awareness when producing language learning tasks in L2 contexts: Bridging theory and practice in second/foreign language learning and teaching"**. University of Central Lancashire, Cyprus, Thursday, 6<sup>th</sup> of December, 14:00 -16:00, Lab CY111.

Dr. Irini Papakammenou, University of Cyprus. Workshop: **"The washback effect on teaching practices and the use of alternative assessment techniques: a study of multi-exam preparation classes in Greece"**, Wednesday, 12<sup>th</sup> of December, 18:00 -20:00, Room CY007.

Prof. Kakia Petinou, Cyprus University of Technology. **"Lexical diversity, lexical profiling and phonetic skills in late talkers"** Wednesday, 13<sup>th</sup> of December, 12:00 - 13:00, room CY115

Dr Chryso Pelekani, University of Cyprus. **"Gurbetties and their secret language Gurbetcha"** Thursday, 7<sup>th</sup> of March 2019, 14:00-15:00, room AUD2, University of Central Lancashire, Cyprus.

Prof. Phoebos Panagiotidis, University of Cyprus. **"Elementary? Deconstructing some key concepts in grammar"**, Friday, 15<sup>th</sup> of March 2019, 10:00-11:00, room AUD2, University of Central Lancashire, Cyprus.

Dr Natalia Pavlou, University of Cyprus. **Workshop on LaTeX**. 14<sup>th</sup> of March 2019, 11:00-13:00 Room CY115, University of Central Lancashire, Cyprus.

Dr Natalia Pavlou and Mr Demetris Karayiannis, University of Cyprus. **Workshop on Websites**, 21<sup>st</sup> of March 2019, 11:00-13:00, Room CY115, University of Central Lancashire, Cyprus.

Dr Christina Nicole Giannikas, University of Cyprus. **The Building Blocks of Creative Writing: A Focus on the Young Language Learner**, Tuesday, 9<sup>th</sup> of April, 12:00 - 13:00, room CY114, University of Central Lancashire, Cyprus.

Dr Georgios P. Georgiou, Department of General and Russian Linguistics of RUDN University, Moscow. **An introduction to the theoretical and applied background of speech perception and production studies**, Thursday, 11<sup>th</sup> of April, 15:00 - 16:00, room AUD2, University of Central Lancashire, Cyprus.

### **Academic Year 2019/2020**

Cyprus Acquisition Team (CAT) meetings/seminars/ guest lectures (attendance)

Dr Natalia Pavlou, University of Cyprus. **Topics in Heritage Languages**. Monday, 9<sup>th</sup> of September 2019, 16:00-18:00, CAT lab (E004) at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia.

Dr Mary Ann Walter, Middle East Technical University. **The Development of Sibling Languages by Child Speakers**. Monday, 16<sup>th</sup> of September 2019, 16:00-18:00, CAT lab (E004) at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia.

Dr Mohammed Shormani, University of Cyprus. **L2 acquisition at the syntax-discourse interface: empirical and theoretical issues**. Monday, 23<sup>rd</sup> of September 2019, 16:00-18:00, CAT lab (E004) at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia.

Prof Béatrice Hendrich, Universität zu Köln. **The Turkish-Armenian Author Migirdic Margosyan and his 'Mother Tongue. Multilinguality in Homogenizing Nation-state**. 30<sup>th</sup> of September 2019, 16:00-18:00, CAT lab (E004) at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia.



Dr Spyros Armostis, University of Cyprus, European University Cyprus; Dr Charalambos Christodoulou and Prof Marilena Karyolemou, University of Cyprus. **Definitiveness and (morpho)phonological variation in Cypriot Arabic.** 7<sup>th</sup> of October 2019, 16:00-18:00, CAT lab (E004) at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia.

Dr Natalia Pavlou, University of Cyprus. **Tutorial on LaTeX.** 14<sup>th</sup> of October 2019. 16:00-18:00, CAT lab (E004) at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia.

Dr Elisavet Kiourti, University of Cyprus. **Why videogames are vital for the education system.** 21<sup>st</sup> of October 2019. 16:00-18:00, CAT lab (E004) at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia.

Dr Elena Kkese, University of Cyprus. **Categorisation of plosive consonants in L2 English: Evidence from bilingual Greek-Cypriot users.** 4<sup>th</sup> of November 2019, 16:00-18:00, CAT lab (E004) at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia.

Nikoletta Christou, University of Cyprus. **Non-word and sentence repetition in Greek Cypriot bilectal children.** 11<sup>th</sup> of November 2019, 16.00-18.00. CAT lab (E004) at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia.

Dr Andreas Vrachimis, University of Cyprus. **Philosophy of Language, Linguistics, and the Analytic/Continental Divide.** 18<sup>th</sup> of November 2019, 16.00-18.00. CAT lab (E004) at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia.

Prof David Holton, University of Cambridge. **The Cypriot dialect in the context of the Grammar of Medieval and Early Modern Greek.** 20<sup>th</sup> of November 2019, Research Unit of Archaeology, University of Cyprus, Nicosia, Cyprus.

Tommi Gröndahl, Aalto University. **Grammar, concepts and interfaces across languages: a generative analysis of translation.** 4<sup>th</sup> of December 2019, 16.00-18.00. CAT lab (E004) at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia.

Dr Maria Kambanaros, Cyprus Technology University. **Moving rehabilitation of aphasia after stroke forward in Cyprus.** Cyprus Technology University, 10<sup>th</sup> of January 2020.

Dr George Georgiou, RUDN University. **To what extent does perceptual training affect speech perception and production skills?: A direct comparison of children and adults.** 13<sup>th</sup> of January 2020. 16.00-18.00. CAT lab (E004) at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia.

Dr Constantina Fotiou, University of Cyprus. Doing Sociolinguistics: **The Sociolinguistic Interview adapted for Cypriot Greek Speakers.** 10<sup>th</sup> of February 2020. 16.00-18.00. CAT lab (E004) at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia.

Dr Mohammed Shormani, University of Cyprus. **On negative imperatives in Yemeni (Ibbi) Arabic: A syntax-discourse interface approach.** 16.00-18.00. CAT lab (E004) at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia.

**Departmental Forum Series: 2019/2020**

Andia Mavromati, PhD candidate, University of Cyprus. **"Taming the 'language beast': Unraveling language attitudes in the Turkish Cypriot community in Cyprus"**. Wednesday 2<sup>nd</sup> of October, Room A007, Old Campus.

Chrissie Maroulli, PhD student, University of Cyprus. **Rumor has it: the Ballad as Historical Document and the Case of Queen Jane Seymour's Death**. 30<sup>th</sup> of October 2019, Room A007, Old Campus.

Associate Professor Maria Margaroni, University of Cyprus. **The Neuro-Turn and the Fate of the Freudian Soul: Initiating a Dialogue between Catherine Malabou and Julia Kristeva**. Wednesday 13<sup>th</sup> of November 2019, at 5:30 pm in Room A007, Old Campus.

Tommi Gröndahl, Aalto University. **Translation Theory meets Generative Linguistics: a roadmap**. 4<sup>th</sup> December 2019 at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia, room A007.

Dr Olga Michael (UCLan Cyprus) will present a talk titled "Sexual Violence in Contemporary Women's Graphic Life Narratives" at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia, room A112.

Dr Natalia Pavlou, University of Cyprus. **Heritage Grammars: The case of Cypriot Maronite Arabic**. 12<sup>th</sup> of February 2020, at the University of Cyprus (Kallipoleos campus), Nicosia, room A112.

### **Academic Year 2020/2021**

**Second Interdisciplinary Forum**. University of Cyprus, 23-24 September, 2020. On-line (Zoom) 2ο ΔΙΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΦΟΡΟΥΜ ΣΧΟΛΗ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ, ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΥΠΡΟΥ, 23 – 24 Σεπτεμβρίου 2020, Διαδικτυακή Διεξαγωγή – Zoom.

### **Cyprus Acquisition Team (CAT) meetings/seminars/ guest lectures (attendance)**

Marios Andreou (Heinrich Heine University Düsseldorf): **"Polysemy in Word Formation"**, Friday, September 25<sup>th</sup>, 17.00-Microsoft teams.

Mina Giannoula, University of Chicago: **'Greek preverbs and the formation of complex sentences'**. Online in Microsoft Teams. Friday, October 9<sup>th</sup> at 4:30pm

**ExLing Society Tutorial Lectures** <https://exlingsociety.com/tutorial-lectures.html>

#### **Fall semester**

Petra Wagner: Multimodal prosody – an overview with a focus on multimodal prominence, 25/09/20, 16.00-18.00, Zoom.

Evangelia Daskalaki (University of Alberta): **'Input effects across domains: The case of form and placement of referential expressions'**. Friday, 30<sup>th</sup> of October 2020, 17.00-Microsoft teams/ CAT Lab.

Svetlana Karpava and Elena Kkese (University of Cyprus and Cyprus University of Technology) **'Exploring the Acoustic-Orthographic Interface in L2 English Phonology'**. Monday, 2<sup>nd</sup> of November, 2020, 17.00-Microsoft teams/CAT Lab.

**Anika Lloyd-Smith** (University of Konstanz): *"Perceived accent in heritage bilingualism"*. The CAT team on Microsoft Teams on Friday, November 13<sup>th</sup> at 4:30pm.

**María Carme Parafita Couto** (University of Leiden) *Code-switching at the interface of grammar, cognition, and culture*. The CAT team on Microsoft Teams on Friday, November 27<sup>th</sup> at 16.30.

**Petros Karatsareas** (University of Westminster) *Negotiating ethnolinguistic heterogeneity in Greek complementary schools in the UK post 2010*. The CAT team on Microsoft Teams on Friday, December 4<sup>th</sup> at 4:30pm.

### **Research Seminar Series (Organization: Dr Sviatlana Karpava)**

**Teaching, Testing and Translation Team, Department of English Studies, UCY**

<https://www.facebook.com/groups/281271006636272>

#### **Microsoft Teams**

Week 1 (21.01.2021, Thursday at 18.00)

**Dr Raymond Echitchi**, UNED, Madrid, Spain

*Computer Assisted Language Learning, Automated Correction and Feedback.*

Week 2 (29.01.2021, Friday at 18.00)

**Dr Isaak Papadopoulos**, Researcher in Applied Linguistics, Center of Greek Education, Greece

*Persuasive Discourse Development in Primary Education: From Theory to Pedagogical Practice.*

Week 3 (04.02.2021, Thursday at 18.00)

**Dr Giorgos Georgiou**, RUDN University, Moscow, Russian; University of Nicosia, Cyprus

*EFL Teachers' Cognitions, Challenges, and Practices Regarding the Teaching of Pronunciation in Greek-Cypriot Classrooms.*

Week 4 (11.02.2021, Thursday at 18.00)

**Dr Anik Nandi**, Centre for Linguistics, Leiden University, the Netherlands

*Immigrant Heritage Languages in the Post-Brexit United Kingdom: Ideological and Implementational Spaces in Educational Language Policy of Northern Ireland.*

Week 5 (16.02.2021, Tuesday at 18.00)

**Dr Natalia Meir**, Bar-Ilan University, Israel

*(Bi)-Directional Cross-Linguistic Influence in Bilingual Child Language Acquisition: Evidence from Production and Comprehension.*

Week 6 (22.02.2021, Monday at 18.00)

**Dr Angeliki Alvanoudi**, Aristotle University of Thessaloniki, Greece; James Cook University, Australia

*Pragmatic Borrowing in Greek-English Contact in Australia.*

Week 7 (01.03.2021, Monday at 18.00)

**Dr Maria N. Yelenevskaya**, Technion-Israel Institute of Technology, Haifa, Israel

*Linguistic Landscape in Multilingual Cities: Social Interactions in Urban Life.*

Week 8 (09.03.2021, Tuesday at 18.00)

**Dr Neophytos Mitsingas**, University of Essex, UK

*Talk title TBA*

Week 9 (17.03.2021, Wednesday at 18.00)

**Dr Cassie Smith-Christmas**, National University of Ireland, Galway

*Reading across Languages: Polish Parents' Efforts in Developing their Children's Metalinguistic Competencies through Literacy Engagement.*

Week 10 (22.03.2021, Monday at 18.00)

**Dr Eleni Meletiadou**, London South Bank University, UK

*Peer Assessment: A Dynamic Learning Tool for the Development of Writing Skills.*

Week 11 (31.03.2021, Wednesday at 18.00)

**Dr Denis Zubalov**, National Research University Higher School of Economics, Moscow

*Language and Multifaceted Nature of Identity: Ethnicity, Gender, Profession.*

Week 12 (06.04.2021, Tuesday at 18.00)

**Dr Josep Soler**, Stockholm University, Sweden

*Talk title TBA*

Week 13 (12.01.2021, Monday at 18.00)

**Dr Olga Nenonen**, University of Tampere, Finland

**Periodic/Adhoc Reviewer:**

- International Journal of Bilingualism <https://journals.sagepub.com/home/ijb>
- Evaluator, External Expert and Rapporteur in the remote evaluation of COST Open Calls 2015, 2016, 2017 <http://www.cost.eu/COST>
- Research and Innovation Expert: Research Council of Lithuania (RCL) <https://ekspertai.lmt.lt/Experts/>
- Grant proposals reviewer for the National Science Center, Poland (2020)
- European Regional Development Fund <http://www.ncn.gov.pl>
- Frontiers in Psychology, Language Sciences <https://www.frontiersin.org/journals/psychology/sections/language-sciences#>
- Linguistic Approaches to Bilingualism <https://benjamins.com/catalog/lab>
- Scando-Slavica <https://www.tandfonline.com/loi/ssl20>
- The Asian EFL Journal <https://www.asian-efl-journal.com/>
- **Editorial Reviewer, Production head**
- International Journal of Bilingual Education and Bilingualism <https://www.tandfonline.com/loi/rbeb20>
- Journal of Multilingual Theories and Practices <https://journal.equinoxpub.com/index.php/JMTP/about/editorialTeam>
- Psychology of Language and Communication <https://content.sciendo.com/view/journals/plc/plc-overview.xml>
- Evaluation of conference abstracts IASCL International Association for the Study of Child Language (IASCL) 2020 <https://iascl2020.com/>
- Evaluation of conference abstracts: Third International Conference "Literacy and Contemporary Society: Identities, Texts, Institutions", 11-12 October 2019, "Filoxenia" Conference Center in Nicosia, Cyprus. <http://www.pi.ac.cy/literacy>
- Evaluation of conference abstracts: 2nd International Conference: «Literacy and Contemporary Society: Spaces, Discourses, Practices» 28-29 November 2017, "Filoxenia" Conference Centre, Nicosia, Cyprus. <http://www.pi.ac.cy/literacy>
- Reviewer: Multilingual matters, multilingual classrooms <http://www.multilingual-matters.com/>
- Reviewer: Task-based/Supported Language Teaching of Russian as a FL, Book Chapter, Routledge: Using L2 Russian to introduce task-based instruction in language teacher education
- Evaluation of conference abstracts: Key International conference on Language teaching and learning in the 21ST CENTURY, September 5th & 6th, 2020, Larissa-Greece (Online) <https://language-conference.weebly.com/scientific-committee.html>
- Reviewer: Journal of Home Language Research <https://jhlr.org/>
- Reviewer: Journal of Multilingual and Multicultural Development <https://www.tandfonline.com/toc/rmmm20/current>
- Reviewer: Culture and Education <https://www.tandfonline.com/loi/rcye20>
- Reviewer: Poetics Journal <https://www.journals.elsevier.com/poetics>
- REiLA: Journal of Research and Innovation in Language <https://journal.unilak.ac.id/index.php/REiLA/index>

### Academic Conference Organizer:

Organized the following conferences/meetings/conference panels/training schools:

- **Organizer: International Workshop: Linguistic and Sociolinguistic Perspectives on New Speakers in a Multilingual Europe.** University of Central Lancashire, Cyprus, Pyla 19-20 of October 2015.  
<http://www.nspk.org.uk/events/past-events/>
- **Organizer: Workshop: Express Publishing 2015 Annual Seminar**, UCLan, Cyprus, Pyla, 18<sup>th</sup> of March, 10:00-12:00 Auditorium 2. Improve your Presentation Skills; New Thinking, New Opportunities; Workshop: Working with applications; Presentation of New Releases: My Phonics, Pathways to Literature, Baby CLIL Readers & others. Speaker: **Ms Natassa Manitsa** (Head of ELT Consultants Department – PR Manager Chief Editor of Teacher’s Corner Site of Express Publishing). BA Educational Psychology – Diploma in Translation & British Studies.
- **Convenor of the Seminar** on: *'New Speakers' of Russian: Evidence from Russian-speaking mothers from Sweden, Estonia and Cyprus*, **10 March 2016**, University of Stockholm, Sweden. <http://www.nspk.org.uk/our-events/past-events/new-speakers-of-russian-evidence-from-russian-speaking-mothers-from-sweden-estonia-and-cyprus.html>  
[together with Natalia Ringblom, Stockholm University, Sweden and Anastassia Zabrodskaja, Tallinn University, University of Tartu, Estonia]
- **Organizer: Workshop: Express Publishing 2016 Annual Seminar**, University of Central Lancashire, Cyprus, Pyla, 22 of March 2016. *Blaze your Own Trail to Success!- Building Presentation Skills! - Make your students memorable public speakers! Every Class Needs a Touch of BLAZE! –The new flexible course for A-B-C classes that will fill your lessons with energy and enthusiasm!- DigiBooks – Innovative digital material for Mission IELTS and It’s Grammar Time. Transforming Tests!* **Speakers: Ms Natassa Manitsa**- Senior Teacher Trainer, Media & Communication Manager(BA Educational Psychology – Diploma in Translation & British Studies) and **Mr Nick Michelioudakis**- Academic Consultant(B. Econ., Dip. RSA, MSc [TEFL])
- **Organizer: Working Group 7 conference panel:** The 2nd **Whole Action Conference** of COST Action IS1306 "New Speakers in Europe", **12-14 May 2016**, Universität Hamburg, **organization of WG7 panel** 'Transmitting literacy in migrant and heritage language contexts' [together with Natalia Ringblom, Stockholm University]<http://www.nspk.org.uk/upcoming-events/second-whole-action-conference-mc-wgs-meeting-oslo-meeting.html>
- **Organizer: Sixth round of WG Meetings, Working Group Meeting**, University of Central Lancashire, Cyprus, Pyla, 30-31 of January 2017, funded by European Union, as part of research activity within the **COST Action IS1306 New Speakers in a Multilingual Europe: Opportunities and Challenges. Open Event, Round Table Discussion: New Speakers in a Multilingual Europe: A Transdisciplinary view from Cyprus.**  
<http://www.nspk.org.uk/our-events/past-events/5th-round-of-workgroup-meetings.html>
- **Member of the scientific committee: Sociolinguistics Summer School 8** - COST New Speakers Training School, IS1306 COST Action, Barcelona, 4th-7th July 2017  
<https://sss8barcelona.wordpress.com/contact/>
- **Workshop: Express Publishing 2017 Annual Seminar**, University of Central Lancashire, Cyprus, Pyla, 19 of May 2017. The Dawn of a New Era: Creating the School of

- the Future! - Gamification & Practical Application for EFL Learners - Reforming Education: A New Generation of Materials to Meet the Needs of Every Learner and Teacher! - Coffee Break - Working Towards IELTS: Exam Requirements & Students' Needs. **Speaker: Ms Natassa Manitsa** - Senior Teacher Trainer, Media & Communication Manager (BA Educational Psychology – Diploma in Translation & British Studies)
- **Member of the scientific committee:** *2nd International Conference: «Literacy and Contemporary Society: Spaces, Discourses, Practices»* 28-29 November 2017 "Filoxenia" Conference Centre, Nicosia, Cyprus  
[http://www.pi.ac.cy/pi/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1818&Itemid=109&lang=en](http://www.pi.ac.cy/pi/index.php?option=com_content&view=article&id=1818&Itemid=109&lang=en)
  - **Organizer: Open Event on EFL/ESL in Cyprus: Teaching and Assessment Practices**, held on the 19<sup>th</sup> of June 2018 at the University of Central Lancashire in Cyprus. **Keynote speakers: Dr Salomi Papadima – Sophocleous:** *"What use are language teachers in times of exams?"* **Ms. Eleni Nikiforou:** *"Current trends in assessing speaking and listening skills."* **Dr Sviatlana Karpava:** *"Effective educational assessment: of learning and for learning."*
  - **Co-organiser, support as member of CyLing, general secretary of CyLing, evaluation of students' presentation, award ceremony: 2<sup>nd</sup> International Cyprus Undergraduate Linguistics Conference, I-CULC 2019**, 16-17 of February 2019, University of Cyprus. [https://culc.ucy.ac.cy/a/the-schedule-of-student-presentations.html?fbclid=IwAR00sRTsFHQHN751YRh9LKpjj\\_SLwDowDotCoLJI94mFZnOm8F\\_bHnKft0](https://culc.ucy.ac.cy/a/the-schedule-of-student-presentations.html?fbclid=IwAR00sRTsFHQHN751YRh9LKpjj_SLwDowDotCoLJI94mFZnOm8F_bHnKft0)
  - **Organiser: Workshop on IELTS writing and speaking. Strategies and tips for successful preparation.** UCLan Cyprus, Sheridan Language Centre, Paper Works Phillipides, Cambridge Assessment English. Venue: UCLan, Cyprus, 15<sup>th</sup> of February 2019, CY017, 9:30-12:30.
  - **Co-organiser: Ημερίδα για τον εορτασμό της Παγκόσμιας Ημέρας Μητρικής Γλώσσας «Φωτίζοντας τις αθέατες όψεις των γλωσσών και κοινοτήτων της Κύπρου».** Ο σύλλογος Ρομά Κύπρου CYPROM σε συνεργασία με τη **Γλωσσολογική Εταιρεία Κύπρου Cyling**, Τετάρτη 20 Φεβρουαρίου 2019, Πανεπιστήμιο Κύπρου, Αίθουσα 010 - Κτίριο Κοινωνικών Δραστηριοτήτων (ΚΟΔ07, Πανεπιστημιούπολη), Ώρα: 17.30 - 19.30.
  - **Organiser:** Interactive event for 2<sup>nd</sup> & 3<sup>rd</sup> Year Lyceum students titled: **Business Escape Challenge: Can You Unlock the Mystery?** The School of Business & Management of UCLan Cyprus and the Youth Board of Cyprus. **English Linguistics Activities**, University of Central Lancashire, Cyprus, 18, 22 February 2019.
  - **Organiser: 1ο Παγκύπριο Συνέδριο: Οικοδομώντας το σχολείο της χαράς και της δημιουργικότητας, [First Pancyprian Conference: Building of the school of Joy and Creativity]** UCLan, Cyprus, 16<sup>th</sup> of March 2019, 9:15-13:30.
  - Με την ευκαιρία της **Παγκόσμιας Ημέρας Βιβλίου, η Παγκύπρια Οργάνωση Προώθησης του Γραμματισμού** διοργανώνει μεγάλη εκδήλωση στην Πλατεία Φανερωμένης την Κυριακή 21 Απριλίου 2019 από τις 11.00 π.χ. μέχρι η ώρα 3.00 μ.μ. Γλωσσικά παιχνίδια. Πάρκο Ακρόπολης. **Γλωσσολογική Εταιρεία Κύπρου. CyLing.**
  - **Member of the scientific committee:** Παιδαγωγικό Ινστιτούτο, σε συνεργασία με το Πανεπιστήμιο Κύπρου, προγραμματίζει τη διοργάνωση του 3ου Διεθνούς Επιστημονικού

Συνεδρίου, «Γραμματισμός και Σύγχρονη Κοινωνία», στις 11 και 12 Οκτωβρίου 2019, στο Παιδαγωγικό Ινστιτούτο Κύπρου.

- Chair of the session: **International Conference "Multilingual Theories and Practices (MTP2019)**, Ionian University, Corfu, Greece, 9-10 May 2019. <https://mltp2019.wordpress.com/>
- Chair of the session: **The 16th International Pragmatics Conference**, the Hong Kong Polytechnic University, 9-14 of June 2019. <https://pragmatics.international/general/custom.asp?page=HongKong>
- Chair of the session: **Third International Conference "Literacy and Contemporary Society: Identities, Texts, Institutions"**, 11-12 October 2019, "Filoxenia" Conference Center in Nicosia, Cyprus. <http://www.pi.ac.cy/literacy>
- Chair of the session: **International Conference on Greek Linguistics (ICGL14)**. University of Patras, Greece, 5-8 September 2019. <https://icgl14.events.upatras.gr/>
- **The Cyprus Acquisition Team:** participation at the **European Researchers' Night in Cyprus**. Filoxenia Center, Friday, 27<sup>th</sup> of September 2019, 17.00-24.00 <http://www.research.org.cy/el/news/researchers-night-2019-activities>  
<https://www.facebook.com/events/2577645572259808/>
- **CyLing:** participation at "**LANGUAGES EMPOWER YOU!**" **Celebratory events on the occasion of the European Day of Languages**. On Wednesday 25 September (09:30-13:00) at the Open Amphitheatre of the University of Nicosia with a bonus appearance by Nicky the robot at the Gallery. <https://www.facebook.com/events/378880179463761/m>
- **Department of English Studies:** participation at "**LANGUAGES EMPOWER YOU!**" **Celebratory events on the occasion of the European Day of Languages**. On Thursday 26 September (10:00-15:00) at the at the Social Facilities Centre, University of Cyprus (main campus) <https://www.facebook.com/events/378880179463761/>
- **Member of the scientific committee.** *Conference: Multilingual and Multicultural Learning: Policies and Practices*. Charles University, Prague, 14-15 December 2019 <https://mmlpp2019.wordpress.com/travel-information-2/>
- **CyLing: Invited Lecture** by Prof. A. Ralli **Διάλεκτοι, χαρτογράφηση & διαφύλαξη γλωσσικής πολιτ. Κληρονομιάς**. 18 November 2019, 19.00-20.30, Strovolos cultural Centre.
- Ο Σύλλογος Διγλωσσίας Κύπρου σε συνεργασία με τη Γλωσσολογική Εταιρεία Κύπρου με ιδιαίτερη χαρά σας προσκαλούν στην εκδήλωση με θέμα «**Γλωσσική πολιτική και διδασκαλία της Ελληνικής και της Τουρκικής στην Κύπρο**», η οποία θα πραγματοποιηθεί στις 14 Δεκεμβρίου 2019, ημέρα Σάββατο στις 18.30. στο Σπίτι της Συνεργασίας. Η εκδήλωση υποστηρίζεται από το πρόγραμμα «Πολίτες Στοχεύετε Ψηλά» που χρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση και από το Σπίτι της Συνεργασίας. Ομιλητές/τριες στην εκδήλωση θα είναι ο ευρωβουλευτής και ακαδημαϊκός Καθηγητής Niyazi Kizilyürek, η Αναπληρώτρια Καθηγήτρια Δρ. Μαριλένα Καρυολαίμου (Πανεπιστήμιο Κύπρου), η Αναπληρώτρια Καθηγήτρια Δρ. Σταυρούλα Τσιπλάκου (Ανοικτό Πανεπιστήμιο Κύπρου), η Επίκουρη Καθηγήτρια Δρ. Κωνσταντίνα Χαραλάμπους (Ευρωπαϊκό Πανεπιστήμιο Κύπρου) και η Δρ. Düriye Gökçebağ (Πανεπιστήμιο Κύπρου). Η εκδήλωση είναι ανοικτή για το κοινό.
- **Erasmus coordinator:** Dr Helene Schmolz, University of Passau, Germany, Staff Erasmus visit, UCY, 30.03.2020-02.04.2020.



- **Erasmus coordinator:** Dr Irene Obručová, University of Defence in Brno, Czech Republic, Staff Erasmus visit, UCY, 23.03.2020-27.03.2020.

- 
- Η μεγαλύτερη εκδήλωση που έγινε ποτέ στην Κύπρο για διαλέκτους έρχεται στις 21 Φεβρουαρίου 2020, 5:30-8:00μμ με τίτλο: Οι διάλεκτοι διαλέγονται: Κύπρος | Κρήτη | Ρόδος | Καλαβρία | Τσακωνιά | Καππαδοκία | Πόντος  
Η εκδήλωση θα γίνει παράλληλα σε 3 διαφορετικές πόλεις και δύο διαφορετικές χώρες  
Κύπρος, Λευκωσία: Αίθουσα Διαλέξεων Αρχείου ΡΙΚ, Λευκωσία  
Κύπρος, Λάρνακα: Ιατρικό Μουσείο Marios Kyriazis  
Ελλάδα, Ρέθυμνο.

Με την ευκαιρία της **Παγκόσμιας Ημέρας Μητρικής Γλώσσας**, η Γλωσσολογική Εταιρεία Κύπρου Cyprus Linguistics Society (CyLing), συνεργάζεται με το ΑΝΟΙΚΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΥΠΡΟΥ - ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ "ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟ" και το Σωματείο Φοιτητών & Αποφοίτων Πτυχιακού Προγράμματος «Σπουδές στον Ελληνικό Πολιτισμό» για να φέρουν κοντά μας ομιλήτριες/ήτριες από 8 Διεθνή Πανεπιστήμια: University of Cambridge, University of Oxford, Πανεπιστήμιο Νάπολης, Πανεπιστήμιο Κύπρου | University Of Cyprus, Πανεπιστήμιο Βοζαζιçi, Πανεπιστήμιο Κρήτης, Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης και Πανεπιστήμιο Πατρών.

Ομιλήτριες/τές της εκδήλωσης: [με φυσική παρουσία μπροστά σε κοινό (και με αναμετάδοση διαδικτυακά):

στη Λευκωσία: Φοίβος Παναγιωτίδης, Πανεπιστήμιο Κύπρου

στη Λευκωσία: Σπύρος Αρμοστής, Γλωσσολογική Εταιρεία Κύπρου | Ευρωπαϊκό Πανεπιστήμιο Κύπρου

στο Ρέθυμνο: Μαρίνα Τζακώστα, Πανεπιστήμιο Κρήτης

και με διαδικτυακή σύνδεση:

από Cambridge: Ιωάννα Σιταρίδου, Πανεπιστήμιο του Cambridge

από Οξφόρδη: Μαίρη Μπαλταζανη, Πανεπιστήμιο της Οξφόρδης

από Νάπολη: Maria Olimpia Squillaci, Πανεπιστήμιο της Νάπολης "L'Orientale"

από Κωνσταντινούπολη: Metin Bağcı, Πανεπιστήμιο του Βοζαζιçi

από Θεσσαλονίκη: Νίκος Λιόσης, Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών, Α.Π.Θ.

από Πάτρα: Θεόδωρος Μαρκόπουλος, Πανεπιστήμιο Πατρών

- **Member of the scientific committee:** *Key International conference on Language teaching and learning in the 21ST CENTURY*, September 5th & 6th, 2020, Larissa-Greece **(Online)** <https://language-conference.weebly.com/scientific-committee.html>
- **Member of the scientific committee:** *International Conference Multilingual Learning: Policies and Practices*, Kraków, Poland, 4 and 5 December 2020 <https://mlppkrakow.wordpress.com/scientific-committee/>
- **Member of the scientific committee:** *6th International Conference 'Crossroads of Languages and Cultures' (CLC6): Plurilingualism, Variation, Spaces of Literacy* <http://cyprusconferences.org/clc6/>

- **Organizer:** *So, you want to be a linguist?* **Public event**, Cyprus Acquisition Team, 26 October 2020, 17.00-19.00, Microsoft teams.
- **CyTea Event:** *The importance of building an online classroom community.* **Alex Warren (National Geographic Learning)**, 9 November 2020, 18.00-19.00. Webinar. On-line. In this webinar we'll explore why creating a safe, supportive online community is so important to success in the online classroom, before looking at how we can achieve this through both synchronous and asynchronous methods.
- **Organizer:** UCY: Language approaches - **European Researchers' Night - The Night Deal** <https://erncy.vfairs.com/> 27 November, 8.00-24.00. On-line. Exhibition Hall. This activity targets the understanding of the scientific questions by the public and the conversation with scientists from our team for language issues, language acquisition and development in populations in Cyprus. During the Researcher's night, the public will have the opportunity to learn about current studies and study results and to see images and videos from existing work in our team. This activity will interest the parent, the teacher and anyone else who wishes to converse with linguists, learn about languages in Cyprus and contribute to future work.
- **Member of the scientific committee:** 3rd International Cyprus Undergraduate Linguistics Conference (iCULC3), 28-29 November 2020, 16.00-17.00. [https://paideia-news.com/synedria/2020/11/22/trito-diethnes-proptyxiako-synedrio-glossologias-kyproy-\(iculc3\)?utm\\_source=newsletter&utm\\_medium=email&utm\\_campaign=newsletter&fbclid=IwAR27kf3dX8wWQw-GMKsS\\_yQJi12qXLf0E-GVMEkoeMIVqwx6PhFrIAaO0Bk](https://paideia-news.com/synedria/2020/11/22/trito-diethnes-proptyxiako-synedrio-glossologias-kyproy-(iculc3)?utm_source=newsletter&utm_medium=email&utm_campaign=newsletter&fbclid=IwAR27kf3dX8wWQw-GMKsS_yQJi12qXLf0E-GVMEkoeMIVqwx6PhFrIAaO0Bk)
- 

## Participation in Educational Fair (2012-2019)

### Initiation of Erasmus Collaboration (UCLan, Cyprus)

- University of Cologne, Germany (established)
- University of Warsaw, Poland (established)
- University of Lund, Sweden (established)
- University of Stockholm (in progress)
- University of Edinburgh, UK (in progress)
- West University of Timisoara, Romania (in progress)
- Tallinn University, Estonia (in progress)
- Humboldt University in Berlin, Germany (in progress)
- University of Malta (in progress)
- University of Jyväskylä (in progress)

### Memberships & Roles in Academic Associations:

- Cyprus Acquisition Team (CAT) <https://research.biolinguistics.eu/CAT/>  
*Founding Member since 2006*
- Cyprus Linguistic Society (CyLing) <https://cyling.org/about/>  
*Member since 2006, Board Member, General Secretary since 2017*
- Cyprus Association of Teachers of English (CyTea) <https://www.ipexhibitions.eu/associations/cytea/>  
*Member since 2013, Board member of the Committee since 2019*

- International Association of Multilingualism (IAM) <https://iam.wildapricot.org/>  
*Member since 2010*
- International Speech Communication Association (ISCA)  
<https://www.isca-speech.org/iscaweb/> *Member since 2010*
- International Association (AILA), research networks (ReNs) <https://aila.info/research/>  
*Member since 2015*
- International Association of Applied Linguistics (AILA) Research Network (ReN) on Social and Affective Factors in Home Language Maintenance and Development  
<https://www.languageathome.info/> *Member since 2015*
- International Association of Applied Linguistics (AILA) Research Network (ReN) in Early Language Learning <http://www.ell-ren.org> *Member since 2015*
- Linguistics/Research Group, UCLan  
*Founding Scholar 2013*
- Cypriot Society for the Study of English (CysSE)  
*Member since 2014*
- European Society for the Study of English <https://essenglish.org/>  
*Member since 2014*
- European Association for Practitioner Research on Improving Learning (EAPRIL)  
<https://www.eapril.org/about> *Member since 2014*
- European Second Language Association (EuroSLA) <http://www.eurosla.org/>  
*Member since 2015*
- Electronic Platform for Adult Learning in Europe (EPALE) <https://epale.ec.europa.eu/en>  
*Member since 2015*
- South Eastern Europe Teachers' Associations (SEETA)  
<https://www.pinterest.com/pin/31806741089547121/> *Member since 2016*
- International Association of Applied Linguistics (AILA) Early Language Learning Research  
<https://aila.info/> *Member since 2016*
- Cluster of Innovative Education and Linguistics, UCLan, Cyprus (CIEL)  
*Member since 2016*  
<http://www.uclancyprus.ac.cy/en/business/ciel-cluster-innovative-education-and-linguistics>
- UCLan CY Cognition and Development Lab, UCLan, Cyprus  
*Member since 2016*  
<http://www.uclancyprus.ac.cy/en/research/uclan-cy-cognition-and-development-lab/>
- International Association on Bilingualism, International Symposium on Bilingualism (ISB)  
*Member since 2017*
- International Association for the Study of Child Language Acquisition (IASCL)  
*Member since 2017*
- British Association of Applied Linguistics (BAAL), Special group on teaching and learning  
*Member since 2017* <https://www.baal.org.uk/what-we-do/special-interest-groups/>
- British Association of Applied Linguistics (BAAL), Special group on language policy  
*Member since 2017* <https://www.baal.org.uk/what-we-do/special-interest-groups/>
- Societas Linguistica Europaea, Linguistic Society of Europe (SLE)  
*Member since 2017* <https://societaslinguistica.eu/>
- Sociolinguistic Symposium  
*Member since 2018*
- International Pragmatics Association (IPrA) <https://pragmatics.international/>  
*Member since 2018*
- Modern Languages and Linguistics (REF Unit of Assessment 26) UCLan, Cyprus and UK  
*Member since August 2018*
- FELA – Federation of European Literacy Associations <http://cph2019.dk/organizations-on-literacy/>  
*Member since August 2019*
- LIF - International Language in Focus Conference <https://languageinfocus.org/>

- *Member since April 2019*
- MultiLingNet <https://mltp2019.wordpress.com/>
- *Member since May 2019*
- International Conference on Greek Linguistics (ICGL) <https://icgl14.events.upatras.gr/>
- *Member since September 2019*
- Generative Approaches to Language Acquisition conference (GALA)
- *Member since September 2015*
- Association for Bilingualism in Cyprus
- *Member since 2019* <https://www.voiceoftheisland.com/en/the-cypriot-association-of-bilingualism-organized-an-event-under-the-topics-of-literature-and-translation.html>
- SProSIG, the Speech Prosody Special Interest Group <http://sprosig.org/>
- *Member since 2020*
- Association of Language Testers in Europe (ALTE) <https://www.alte.org/>
- *ALTE Individual Affiliate since October 2020*
- Member of Women in Localization: Charter: Greece, since November 2020
- <https://womeninlocalization.com/>
- Member of Young Universities for the Future of Europe (YUFE)
- <https://yufe.eu/>
- Member of Association for Historical Dialogue & Research (AHDR)
- <https://www.ahdr.info/get-involved/become-a-member>
- European Centre for Modern Languages of the Council of Europe
- <https://www.ecml.at/>
- Research in Early Years Language Learning (REYLL)/ EECERA Multilingual Childhoods research network. <https://multilingualchildhoods.wordpress.com/about/reyll/>
- *Member since November 2020*
- Psychonomic Society <https://www.psychonomic.org/page/member>
- Member since November 2020
- Member of the Cyprus Roma Association (CypRom) since 2017
- Member of the Vocabulary Studies SIG, BAAL, since 2020
- Member of the Testing, Evaluation and Assessment SIG, BAAL, since 2020
- Member of the Professional, Academic and Work-based Literacies (PAWBL) SIG, BAAL
- Member of the Multilingualism SIG, BAAL, since 2020
- Member of the Linguistics and Knowledge about Language in Education (LKALE) SIG, BAAL
- Member of the Linguistic Ethnography Forum, SIG, BAAL, since 2020
- Member of the Language Learning and Teaching, SIG, BAAL, since 2020
- Member of the Language and New Media, SIG, BAAL, since 2020
- Member of the Intercultural Communication, SIG, BAAL, since 2020
- Member of the English as an Additional Language [EAL], SIG, BAAL, since 2020
- Member of the Corpus Linguistics SIG, BAAL, since 2020
- <https://www.baal.org.uk/what-we-do/special-interest-groups/>
- Member of Center of Excellence. Multilingualism and Language Policy, since 2021
- <http://elp.enl.uoa.gr/>

#### **Professional Teaching Qualifications:**

- Fellow of the Higher Education Academy (FHEA)
- SEDA recognition for Teachers in Higher Education
- CELTA, Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages

#### **IT Skills:**

- SPSS, R-statistics
- ECDL, Databases and Filing Systems, Access

- ECDL, Presentations and Graphics, PowerPoint
- Word, Excel, Internet
- Secretarial (typing, computer, office work, equipment)
- SAP
- Corpus Software Tools: BNCweb, ICECUP: ICE-GB, DCPSE
- Blackboard
- Turn-it-In
- Blackboard Collaborate
- Adobe Connect
- Blackboard Collaborate, Virtual Campus
- LaTeX
- Websites
- Microsoft Teams
- Zoom
- Moodle
- Google meet
- BigBlueButton <https://docs.bigbluebutton.org/>

**Languages:**

- Russian–Excellent/ English – Excellent / Greek – Excellent / German – Good/ Turkish – Fair/ French-Beginner level

ORCID: <https://orcid.org/0000-0001-8416-1431>

Research Gate: [https://www.researchgate.net/profile/Sviatlana\\_Karpava2/research](https://www.researchgate.net/profile/Sviatlana_Karpava2/research)

Google Scholar profile: <https://scholar.google.com/citations?user=KsG3RekAAAAJ&hl=en>

Scopus Author ID: 57189268371